

# Morgenpost

## Ostdeutsche

### Heute Illustrierte

Wirtschaftszeitung

Verlag: Katowice, ul. Wojewodzka 26, und Poczyna, ul. Mickiewicza 26.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gebühr nicht übernommen. Bei Nachvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beitreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Poczyna.

### Die Sphinx Spanien

Von

Geistl. Rat Dr. Reinelt, Beuthen

Die Republik Spanien hat soeben den dritten Jahrestag ihres Bestehens gefeiert. Die Revolution vom April 1931 war in der Hauptsache eine papierene Revolution. Eine erstaunlich kleine Anzahl Mordbrenner und Kirchenstürmer, die vom russischen Gelde gekauft waren, terrorisierten das Volk, und plötzlich stellten sich alle Zeitungen auf die Seite der Revolutionäre, und die Neuwahlen lieferten das Volk den Sozialisten aus. Man weiß, mit welchem Erfolge: Die Jesuiten wurden vertrieben; ein Agrargesetz wurde durchgedrückt, das einen Diebstahl im großen darstellte und die Begierlichkeit der Menge doch nicht befriedigte. Die Bischöfe wurden als Staatsbeamte erklärt, und es setzten ungläubliche Schitanen gegen sie ein. Die staatlichen Zuschüsse für den Kultus wurden gestrichen, und zuletzt sollte der gesamte Unterricht verstaatlicht werden, und den Lehrorden, die bis dahin den größten Teil des Unterrichtes bestritten hatten, wurde die Erlaubnis, weiter zu unterrichten, entzogen. Nicht zu vergessen das unglückselige Statut, durch das Katalonien ein eigener Staat im Staate wurde, obwohl bis heute noch niemand genau das rechtliche Verhältnis zwischen Katalonien und Spanien weiß.

Die Zustände wurden im letzten Jahre unerträglich. Die sozialistischen Syndikate übten einen unbeschreiblichen Terror aus. Zur Zeit der Ernte war es den Bauern unmöglich, Leute zur Arbeit zu bekommen. Fast im ganzen Lande, besonders aber in Katalonien, waren Brandstifter am Werke, die das bereits geerntete Getreide anzündeten. Bomben, Brandstiftung, Mündung und Schändung von Kirchen waren an der Tagesordnung, dazu Ueberfälle auf die Banken und reiche Leute sowie auf Reisende, bei denen man Geld vermutete. „El Debate“ verzeichnet auf einer Karte sämtliche Eisenbahnattentate, Verabungen von Banken, Angriffe auf die öffentliche Macht, und so ergibt sich, daß die Brennpunkte Barcelona, Valencia, Lerida, Madrid, Gabis und Sevilla waren. Die Verschwörer verfügten über große Summen. Allein in Katalonien hatten die sozialistischen Syndikate kurz vor der Revolution sieben Millionen Besetzen angehäuft, und ähnlich war es in anderen Provinzen, denn die Sozialdemokraten hatten seit Jahren auf die Revolution hingearbeitet und ihre Kassen gefüllt. Außerdem brachten allein im Jahre 1933 die Raubüberfälle ungefähr eine halbe Million Besetzen ein. Das Volk war zermürbt und in Angst versetzt, und viele fanden bei den Ueberfällen den Tod: Von der öffentlichen Macht starben (1933) 14 Mann und 59 wurden verwundet; außerdem wurden 75 Bauern getötet und 101 schwer verwundet. Der Kommunismus beherrschte — unter freundlicher Duldung der sozialistischen Regierung — das Feld!

Und das Heer? Eine soeben erschienene Schrift des Generals Mola („Vergangenheit, Azana und die Zukunft“) zeigt den unheilvollen Einfluß Azanas, als er noch Kriegsminister war.

Das gesetzestreue Heer wurde sozialistisch durchsetzt;

zahllose Beförderungen sollten eine sozialistische Kerntruppe bilden, und den Offizieren, die die Neuordnung nicht mitmachen wollten, stellte man anheim, sich pensionieren zu lassen. So sollte das Heer ein gefügiges Werkzeug der Regierung werden, das nicht mehr wie bisher den Verschwörern bei ihren Attentaten in die Arme fiel. Zwar stiegen infolge dieser Reform die Ausgaben für das Heer gewaltig, aber darüber machte

# Verfehlter Druck auf die Transfer-Konferenz

## Die englisch-französischen Dawes- und Younganleihen-Proteste Ohne Devisen kein Transfer möglich — Die klare Aufgabenstellung der Reichsbank

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 28. April. Die Konferenz zwischen den Vertretern der Gläubiger der lang- und mittelfristigen deutschen Auslandsschulden und

den Vertretern der Reichsbank setzte am Sonnabend die Aussprache über die verschiedenen Seiten des Transferproblems fort.

Die diplomatischen Schritte Englands und Frankreichs werden an Berliner zuständiger Stelle als kein geeignetes Mittel zur Lösung der schwierigen finanziellen Lage betrachtet, sondern eher als Erschwerung der Transferkonferenz.

Es wird daran erinnert, daß die englische Regierung ihren Standpunkt zur Transferfrage schon im Dezember in verschiedenen Noten bekanntgegeben hat und daß von deutscher Seite damals alles gesagt worden ist, was zu sagen ist. Die Wiederholung wird deshalb auch weniger als ein Wunsch nach Aufklärung, als vielmehr als ein Druckmittel empfunden, zumal auch mit dem Devisen-Clearing gedroht wird.

Demgegenüber kann nur immer wieder festgestellt werden, daß

Deutschland keineswegs die Zahlungen einstellen will, sondern ohne eigene Schuld nicht in der Lage ist, die Zahlungen in den fremden Währungen zu leisten

und daß, was ja den unmittelbaren Anlaß zur diplomatischen Einmischung gegeben hat, die Verlingerung der Devisenbestände jetzt dazu nötigen könnte, auch die Zahlungen für die Dawes- und Younganleihe, die jährlich allein mehr als 100 Millionen ausmachen, im deutschen Gelde an die Konversionsbank zu entrichten.

Wenn „Financial News“ schreibt, deutsche Zugeständnisse seien nötig, um ein Devisen-Clearing zu vermeiden, so beweist das Blatt damit, daß es den Ernst der Lage noch immer nicht begriffen hat oder nicht begreifen will.

sich die Regierung keine Sorgen; denn die Verschwendung öffentlicher Gelder war allgemein, und selbst kleine Gemeinden brauchten jetzt für ihre Verwaltung den fünf- und zehnfachen Betrag von früher. Die Zeitungen berichten haarsträubende Beispiele dafür.

Schließlich fanden sich unerschrockene Männer im Parlament, allen voran Gil Robles, die das Vorgehen der Regierung rückwärts brandmarkten. Ebenso unerschrocken zeigten sich die Bischöfe in ihren Hirtenstücken. Als schließlich das katholische Volk selbst durch öffentliche Sammlungen die Kultusaufgaben decken und dazu noch besondere katholische Schulen unterhalten sollte, merkte es endlich am eigenen Leibe den Umschwung und begann sich auf seinen Katholizismus zu besinnen. Dazu war der Wirrwarr im Schulwesen unbeschreiblich; denn es war unmöglich, die vertriebenen Ordensleute zu ersetzen. Die Lage der Bauern war unerträglich. So kam es zu den Wahlen vom 19. November 1933, die der Rechten namentlich infolge des

Wenn England deutsche Waren nicht mehr auszahlen, sondern auf die deutschen Schuldverpflichtungen anrechnen will, so kann es damit allenfalls für kurze Zeit Erfolg erzielen, auf die Dauer wird das Nebel nur noch größer werden. Es wird sich aber auch unmittelbar in das eigene Fleisch schneiden, denn Deutschland, das aus dem Englischen Weltreich noch immer für rund 150 Millionen Mark mehr eingeführt, als es dahin ausführt, wird, um zu Devisen zu kommen, seinen Bedarf in Ländern decken müssen, die keine Ausfuhrwaren in bar bezahlen.

Wie der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ aus London gemeldet wird, haben die Bank von England und die führenden englischen Bankhäuser auch keine Sympathie für ein solches Clearingproblem. Trotzdem sollen sie allerdings bereit sein, zuzustimmen, wenn Deutschland auch mit der Transferierung der Zahlungen auf die Dawes- und Younganleihe in Verzug gerät. Die „Times“ hoffen deshalb, daß die Ausdehnung des Moratoriums auf diese Anleihen vermieden wird. Das von den deutschen Finanzbehörden geplante Vorgehen stütze sich auf die

Auffassung, daß der Transfer von Zinszahlungen unmöglich sei, ohne die Stabilität der deutschen Währung zu gefährden, weil die Einschränkungsmaßnahmen der

anderen Staaten Deutschland nicht mehr die Erzielung eines Ausfuhrüberschusses ermöglichen.

Man könne zugeben, daß die internationale Handelslage sich während der letzten vier Jahre derart verschlechtert habe, daß es Deutschland unmöglich geworden sei, seinen Schuldendienst in vollem Umfange zu erfüllen. Trotzdem bleibe die deutsche Handelsbilanz nicht eine Angelegenheit, über die Deutschland keine Kontrolle habe, sie sei im Gegenteil weitgehend durch die Politik der Reichsbank und der Regierung beeinflusst. Es bestehe alle Veranlassung zu der Hoffnung, daß Dr. Schacht noch nicht sein letztes Wort gesagt habe. (?) Es müßte ihm sicherlich klar sein, daß man von den Gläubigern Deutschlands kaum erwarten könne, ein willkürliches Vorgehen zu dulden. Ferner müßte ihm klar sein, daß eine glatte Verweigerung einer angemessenen Regelung unvermeidlicherweise die Gläubiger zwingen würde, zu Gegenmaßnahmen zu greifen.

Mit solchen allgemeinen und unbegründeten Verdächtigungen und Drohungen wird man allerdings schwerlich über den Berg hinwegkommen, sondern nur mit dem allseitigen guten Willen, die Dinge zu sehen, wie sie wirklich sind, und gemeinsam Abhilfe zu schaffen.

In Frankreich ist das Interesse an den Berliner Stillhalterverhandlungen im allgemeinen gering, da die gesamten kommerziellen Guthaben nur etwa 450 Millionen Franken betragen. Aber davon entfallen 355 Millionen auf die französischen Stücke an den Dawes- und Younganleihen, und weil die Stillhaltung vielleicht auch auf diese ausgedehnt wird, beschäftigt sich die öffentliche Meinung in Paris nun auch stärker mit der Frage, zumal die Regierung es für nötig gehalten hat, dem englischen Beispiel zu folgen und durch ihren Botschafter Einspruch zu erheben.

antworteten mit Streik. Sie besetzten nach wie vor auch staatliche Stellen völlig selbständig mit ihren Leuten, ohne sich um die Regierung zu kümmern. Endlich schlug der Streik der Postbeamten dem Faß den Boden aus. Der Verkehrsminister José Maria Cid legte in einer ausgezeichneten Rede am 6. März das illegale Vorgehen der Syndikate, die einen Staat im Staate bildeten, offen dar. Gleichzeitig kündete er an, daß die Regierung endlich „regieren“ wolle. Der ungeheure Beifall, den er bei der Reden fand, zeigte, daß er die Schlacht gewonnen hatte. Man kann heute sagen:

In Spanien ist der Sozialismus tatsächlich überwunden, aber er lebt noch,

und die Unterlegenen werden nicht so leicht die Partei verloren geben, wie der eben ausgebrochene Generalkrieg in Madrid zeigt. Dazu kommt, daß in Katalonien der Sozialismus oder vielmehr der Radikalismus am Ruder ist. Augenblicklich führt er dort einen erbitterten Kampf gegen die

spanische Sprache, und man muß leider sagen, mit gutem Erfolge: Barcelona war, ist und bleibt der Brennpunkt des Radikalismus, der vielleicht noch einmal grauenhaftes Elend über Spanien bringen wird, wenn es in Madrid den Parteien der Rechten nicht gelingt, das Ruder in die Hand zu bekommen. In Spanien ist augenblicklich die Lage so wenig geklärt, daß selbst dort niemand weiß, was morgen kommen wird.

Nach dem Siege vom 6. März wurde das Kabinett zwar umgebildet und der Rechten eine größere Macht eingeräumt, aber Ferrouz blieb trotzdem Ministerpräsident. Trotz des Widerspruchs der Sozialisten wurde das Kultusgesetz geändert und eine Verbesserung der Agrargesetze begonnen, — freilich, eine elende Flickarbeit, an der niemand eine Freude hat. Vor allem will man die landwirtschaftlichen Erträge durch ein gigantisches System der Bewässerungsanlagen so heben, daß Spanien wieder ein fruchtbares Land wird wie in den Tagen der Araber. Ein anderes Gesetz fordert Waffenabgabe — ein schlimmes Werk, nachdem die Radikalen jahrelang die Massen für die Revolution geschult und mit Waffen versehen haben. Ein anderes Gesetz stellt im Heere wieder geordnete Zustände her und gibt ihm und der Polizei wieder größere Vollmachten — alles gute Ansätze, bei denen man leider aber bei dem Charakter des spanischen Volkes nur zu berechtigte Zweifel an einem Erfolg hat.

Wesentlich klarer ist das religiöse Bild, das sich von diesen chaotischen Zuständen abhebt. Spanische Frömmigkeit wurde früher vielfach überschätzt. Je weiter man von dem gläubigen Norden, z. B. aus Galizien, nach dem Süden kam, desto mehr wurde man von den leeren Kirchen am Sonntag enttäuscht. Ganz zu Schweigen von dem sozialistisch durchseuchten Lande, z. B. in den Provinzen Salamanka, Andalusien. Der Radikalismus hat das katholische Gewissen aufgewühlt, und es war erstaunlich, mit welchem Eifer sich Laienhelfer für die Schulen fanden. Bedauerlich aber war, daß die Sammlungen für den Kultus vielfach so kläglich ausfielen, daß einzelne Erzbischöfe mit ganz scharfen Maßnahmen drohen mußten. Hand in Hand mit der geringen Kirchgläubigkeit ging ein falscher Mystizismus, der sich in Marienerscheinungen nicht genug tun konnte, so daß auch hier einzelne Bischöfe mit ganz scharfen Maßnahmen vorgehen mußten.

Es war ein Glück für Spanien, daß auch in der schlimmsten Zeit der päpstliche Nuntius Tedeşchini trotz mancher Gefahr mutig auf dem Posten blieb. Für die Ausländer war es stets eine unerklärliche Tatsache, wie selbst in den Tagen der drückendsten Herrschaft der Radikalen mitten unter trachenden Bomben und brennenden Kirchen die spanischen Bischöfe unter der Führung des gelehrten und mutigen Erzbischof von Toledo eine so freimütige Sprache führen durften. Ebenso unerklärlich erschien es uns, daß „El Debate“ die Maßnahmen der Regierung mit ungeheurer Schärfe kritisierte konnte. Man kann sich das nur dadurch erklären, daß der Episkopat das katholische Volk hinter sich wußte. Gerade in der schlimmsten Zeit schaffte „El Debate“ eine riesige Rotationsmaschine an, die in den Tagen des Zeitungsstreikes als einzige katholische Zeitung 400 000 Exemplare herausbrachte, die durch mutige Katholiken im ganzen Lande verkauft wurden. Als jüngst die „Katholische Jugend“ unter Führung des Primas von Spanien in Rom war und die Jungen nicht bloß vor dem Papst, sondern auch auf den öffentlichen Plätzen Rom spanische Lieder sangen, da schüttelte ein alter Prälat den Kopf und sagte, daß es mit Spanien unmöglich so schlimm stehen könne, wenn die Jugend noch so fröhlich singen könnte. Die Fastenpredigten des Jesuiten Laburu in der Kathedrale zu Madrid waren in diesem Jahre so zahlreich besucht wie nie zuvor. Am Krönungstage des Papstes veranstaltete die katholische Aktion eine glänzende Feier, die wegen des großen Andranges in der Kathedrale stattfinden mußte, die gegen 6000 Menschen faßt. Der Nuntius Tedeşchini hielt eine ausgezeichnete Rede, bei der er das bezeichnende Wort sprach: „Eine wunderbare Erscheinung: in Spanien wurde die katholische Aktion zwar spät geboren, aber sie war kräftig und reif“. Besonders hob er den mächtigen Aufschwung der katholischen Jugendverbände hervor und lobte die in den meisten Diözesen abgehaltenen Sozialen Wochen, die an Gediegenheit selbst die berühmten Sozialen Wochen des Auslandes — er meinte Frankreich — noch überträfen. Zum ersten Male nach der Revolution konnten auch bei der berühmten Semana Santa in Sevilla von achtzehn Bruderschaften dreizehn ungestört durch die Straßen gehen, und, merkwürdig genug, zwei Minister nahmen daran teil und hielten begeisterte Reden.

Aus Spanien kann man nicht flug werden; es bleibt für uns eine Spinnweb!

Das Erscheinen der „Kölnischen Volkszeitung“ (früheres Zentrumblatt) ist für die Zeit vom 29. April bis 7. Mai 1934 einschließlich verboten worden.

# Litauen hinter Litwinow

## Schlechtes Gewissen wegen des fortgesetzten Unrechts am Memelgebiet

(Nachmeldung unserer Berliner Redaktion)

Moskau, 28. April. Litwinow ist über die Ablehnung seines merkwürdigen baltischen Bürgerchaftspaktvorschlages durch Deutschland anscheinend verstimmt, wie aus einer Erklärung der Moskauer Telegraphenagentur ziemlich klar hervorgeht. Er wehrt sich darin gegen die Unterstellung, Moskau ziehe auf ein Protektorat über die baltischen Staaten ab. Dabei ist in der deutschen Antwort davon mit keiner Silbe die Rede gewesen. Offenbar richtet sich die neue Verlautbarung denn wohl auch weniger an Deutschland als an die baltischen Länder, und das ist begreiflich, denn dort hat sein Schritt große Ueberraschung hervorgerufen. Am größten scheint die Verblüffung in Finnland zu sein, das sich schon im Januar auf den Standpunkt gestellt hatte, daß es keineswegs besondere Schutzes vom Ausland her bedürfe. Die finnische Presse nimmt daher auch zu dem räterussischen Vorschlag eine recht kritische, ablehnende Stellung ein und kann seine Notwendigkeit nicht einsehen.

Auch in Lettland wundert man sich, daß bei dem räterussischen Angebot an Deutschland wie vorher

bei dem an Polen der Versuch unternommen worden ist, internationale Vereinbarungen über das Baltikum herbeizuführen, ohne daß die baltischen Staaten überhaupt gefragt wurden, ob sie eine Verbürgung ihrer Unabhängigkeit und Unverletztheit wünschen, und wenn das der Fall sei, in welcher Form.

Außer der Reihe tanzt nur wieder Litauen. In Romo scheint man die deutsche Ablehnung einer unerbetenen Bürgerchaft für die baltischen Staaten denkbar tendenziös auffassen zu wollen. Es wird berichtet, daß der Standpunkt Deutschlands außerordentliche Erregung hervorgerufen habe, weil man glaube, daß Deutschland nur wegen der Demaskierung die Garantie abgelehnt habe. Darau spricht das schlechte Gewissen. Wohl wird sich, wenn Litauen in seiner Memelpolitik fortfährt, für Deutschland einmal die Notwendigkeit ergeben, energisch einzugreifen und für Ordnung zu sorgen. Eine Bedrohung der Unabhängigkeit Litauens kommt dabei aber nicht in Frage.

Zum 1. Mai

# Aufrufe zum Arbeitsdienst

Der Staatssekretär für den Arbeitsdienst, Reichsarbeitsführer Hierl, hat zum 1. Mai folgenden Aufruf an die deutschen Jungarbeiter der Stirn und Faust erlassen:

„Der Nationalsozialismus hat die Arbeit, die der liberalistische Materialismus zur reinen Lohnangelegenheit entwertet hat, wieder emporgehoben zum Inhalt des Lebens; er hat den Arbeiter, den der Marxismus zum mißvergnügten Klassenkämpfer herabgedrückt hat, als gleichberechtigten, selbstbewußten Volksgenossen eingereiht in die Nation; er hat den Adel der Arbeit erklärt und den Namen Arbeiter zum Ehrentitel für jeden Deutschen gemacht; er hat so der Arbeit ihre Würde und dem Arbeiter seine Ehre wieder gegeben.

Der Arbeitsdienst, dieser Ehrendienst der deutschen Jugend am Volke, ist die praktische Anwendung dieser nationalsozialistischen Auffassung von Arbeit und Arbeitertum, er ist zugleich der sinnfällige Ausdruck der nationalsozialistischen Volksgemeinschaft, in der die trennenden Schranken der Klassen, Stände und Konfessionen niedergedrückt sind und Eigenruhm und Eigenwille zurücktreten vor dem Dienst am gemeinsamen Volke.

Wir nationalsozialistischen Arbeitsdienstler als junge Garde der Arbeit sind berufen, die Stoßarmee in der großen Arbeitsschlacht zu bilden und den Nationalsozialismus der Tat vorzuleben.

Wir betrachten den Arbeitsdienst als sittliche Pflicht der deutschen Jugend, auch wenn diese Pflicht gesetzlich noch nicht festgelegt ist.

Die Deutsche Studentenschaft ist mit leuchtendem Beispiel vorangegangen, indem sie von sich aus den freiwilligen Arbeitsdienst für ihre Angehörigen zur Pflicht erhoben hat.

Wir erwarten, daß andere Organisationen diesem Beispiel bald folgen und daß insbesondere auch die jungen Handarbeiter es als Ehrenpflicht betrachten werden, im Ehrendienst am Volk hinter den Studenten nicht zurückzubleiben.

Am heutigen Ehrentag der Arbeit rufen wir daher der gesamten deutschen Jugend zu: Deutsche Jungarbeiter der Stirn und der Faust, vereinigt euch im nationalsozialistischen Arbeitsdienst!

Außer Hierl hat eine Reihe anderer nationalsozialistischer Führer zum 1. Mai Aufrufe für den Arbeitsdienst erlassen. So schreibt in dem Organ der Reichsleitung „Deutscher Arbeitsdienst“ der Stellvertreter des Führers, Rudolf Seß, u. a.:

„Im Arbeitsdienst findet die freiwillige Leistung für das Gesamtwohl ihren schönsten und symbolischsten Ausdruck. Er ist Sinnbild für die Haltung des ganzen Volkes. In einem großen Arbeitsdienst stehen wir alle für Deutschland und seinen Führer.“

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda, Dr. Goebbels, erklärt: „Der Deutsche Arbeitsdienst als Stoßtrupp des schaffenden Deutschland vertritt in seinen Reihen die vorbildliche nationalsozialistische Volksgemeinschaft. Die gesamte deutsche Jugend gehört in diese große Erziehungsschule der Nation.“

Der Stabsleiter der D. und Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, sagt: „Arbeiter, Bauern und Soldaten gehören zusammen! Arbeiter, Bauern und Soldaten bilden die drei ewigen Säulen eines Volkes. Unser Ziel muß sein, daß in Zukunft die ganze deutsche Jugend durch den Arbeitsdienst lebt und dort zum Gemeinschaftsdenken erzogen wird. Ich grüße die Reichsarbeitsposten als wertvollste Kameraden beim Wiederaufbau unseres Vaterlandes.“

Reichsjugendführer Baldur von Schirach führt aus: „Arbeitsdienst ist eine Bewegung der Jugend. Nicht das Alter hat ihn an Schreitritten und im Büro erfunden, sondern geschaffen haben ihn die jungen Menschen, die hinausgegangen sind, um Dienst an dieser deutschen Erde zu tun. Diese Gesinnung, aus der der Arbeitsdienst gewachsen ist, kann ihn auch allein weitertragen und zu dem machen, was aus ihm gemacht werden muß: Eine Sache der Jugend des deutschen Volkes, die hier ihren Einfluß findet, um ihrem Volk und Vaterland in einer sozialistischen Organisation zu dienen, frei von überständigem Militarismus aus eigener Schöpferkraft neue Form und neuen Inhalt abzuwickeln! Mit dies erreicht, so wird auch die Hitlerjugend einer der stärksten Träger des Arbeitsdienstgedankens sein, so wie sie heute schon Träger aller großen Ideen dieses neuen Staates ist.“

Auch der Oberpräsident in Schlesien, Gauleiter und Ehrenarbeitsführer Brückner sowie der Oberpräsident der Provinz Brandenburg und von Berlin, Ehrenarbeitsführer Wilhelm Kube, bringen an der gleichen Stelle ihre Wünsche für den Deutschen Arbeitsdienst anläßlich des Nationalfeiertages zum Ausdruck.

sie auch mit Bedacht abgefaßt sein mögen, auf die gleichen Kreise zurückgehen. Wie Sie wissen, sind die Elemente — meist nicht einmal abstimmungsberichtigte Saarländer — die

infolge der Aussichtslosigkeit ihrer Sache die Abstimmung im Saargebiet zu fürchten haben, eifrig bestrebt, die Welt von der Notwendigkeit der Heranziehung ausländischer Polizeikräfte ins Saargebiet zu überzeugen

in der Hoffnung, daß die Anwesenheit ausländischer Kräfte zu Zwischenfällen mit der Bevölke-

# Scharfe Bekämpfung des Denunziantentums

In letzter Zeit mehren sich wieder die Fälle verwerflichen Denunziantentums. Die Nachprüfung der bei den Polizeibehörden wegen angeblich staatsfeindlicher Äußerungen erstatteten Anzeigen ergibt sehr oft, daß die Anzeigen ausschließlich persönlichen Streitigkeiten entspringen, und daß es sich um Äußerungen handelt, die teilweise viele Monate zurückliegen. Namentlich werden bei Hausstreitigkeiten die Gegner oft politisch verächtlich.

Der Reichsminister des Innern hat daher die Landesregierungen ersucht, den Polizeibehörden erneut eine scharfe Bekämpfung dieses Denunziantentums zur Pflicht zu machen. Die Neufassung des § 164 des StGB. durch das Gesetz vom 26. Mai 1934 gibt die Möglichkeit, mit hoher Gefängnisstrafe gegen die des nationalsozialistischen Staates unwürdige Erscheinung leichtfertiger Angebereien wirksam vorzugehen.

# Voller Urlaubslohn im Ruhrbergbau

Deutsche Arbeitsfront zahlt den Rest (Telegraphische Meldung)

Münster, 28. April. Der Bezirksleiter der Deutschen Arbeitsfront Westfalen teilt in einer Bekanntmachung mit, daß entsprechend der Erklärung des Führers der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, die Deutsche Arbeitsfront die restlichen 30 v. H. des Urlaubslohnes für die Ruhrbergarbeiter zahlen wird. Dr. Ley hat befohlen, daß alle Vorkehrungen getroffen werden, um bereits am 30. April mit der Auszahlung der entsprechenden Urlaubsgelder beginnen zu können. Berücksichtigt werden alle Mitglieder der Deutschen Arbeitsfront.

# Breite wenig verändert

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Die Nichtzahl der Großhandelspreise stellt sich für den 25. April auf 95,6; sie ist gegenüber der Vorwoche (95,7) wenig verändert. Die Zahlen der Hauptgruppen lauten: Agrarstoffe 90,0 (minus 0,2 v. H.), industrielle Rohstoffe und Halbfertigwaren 90,5 (unverändert) und industrielle Fertigwaren 114,7 (unverändert).

rung führen, und daß damit der willkommene Anlaß gekommen wäre, um die Abstimmung eine Zeitlang auszussetzen. Da mit bestem Willen nicht der Nachweis zu erbringen ist, daß im Augenblick im Saargebiet auch nur im geringsten Unruhen vorkommen, muß also notgedrungen von jener Seite auf unmittelbare drohende Gefahren hingewiesen werden! Auf solche Versuche also sind alle diese Meldungen zurückzuführen. Wie könnte logischerweise jemand in Deutschland oder an der Saar auf den Gedanken kommen, die sichere Ansicht der in der „Deutschen Front“ organisierten Anhänger einer Rückkehr zum Vaterland dadurch zu verschlechtern, daß durch illegale Tätigkeit dem Gegner der nur allzu sehr herbeigewünschte Vorwand zur Gegenaktion gegeben würde. Sowohl im Reich durch den Mund des Stellvertreters des Führers, Rudolf Seß, wie durch den Leiter der Deutschen an der Saar ist ausdrücklich auf das strengste darauf hingewiesen worden, daß die Lösung der Saargebietes unter gar keinen Umständen durch eine irgendwie geartete illegale Betätigung gestört werden darf. Es ist — soweit wir in der Lage sind, dahin zu wirken — ausdrücklich befohlen worden, daß die Anordnungen der Regierungskommission genau zu befolgen sind. Alle gesellschaftlich in die Welt gestreuten Nachrichten über außerhalb oder innerhalb des Saargebietes geplante Mobilisierung von SA, Kesselerbeoffizieren oder sonstigen Formationen sind nicht und können daher nichts anderes sein als

ebenso durchsichtige wie unverantwortliche Versuche, die mit der Behandlung der Saarabstimmung verantwortlich betrauten Stellen bei ihren Entscheidungen zu beeinflussen.

Die Saarbevölkerung hat 15 Jahre lang in muster-gültiger Disziplin, Ruhe und Ordnung gehalten. Es ist auch niemandem erlaubt, sie für so töricht zu halten, daß sie in letzter Stunde kurz vor der Entscheidung, durch unbedachte Handlungen die Rückkehr zum Reich verzögern könnte. Von der erdrückenden deutsch-gefunten Mehrheit der Saarbevölkerung sind irgendwie geartete Provokationen nicht zu befürchten. Ich kann aber nur im wohlverstandenen Interesse eines ruhigen, reibungslosen Abstimmungskampfes, der trotz der entgegenkommenden Ausgleichebestrebungen des deutschen Reichskanzlers aufgezwungen bleibt, nur wünschen, daß auch von der anderen Seite, namentlich aber von denen, die die völkerrechtliche Verantwortung für die Durchführung tragen, alles vermieden und ausgeschaltet wird, was mit Recht als eine Provokation der deutschen Bevölkerung wirken muß.

# Wer provoziert an der Saar?

## Die Deutsche Front bestimmt nicht — Eine Unterredung mit dem Saarbeauftragten, Vizekanzler von Papen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Vizekanzler von Papen gewährte dem Chefredakteur des Neuenbüros in Berlin, Young, eine Unterredung, in der er u. a. auch die Saarfrage erörterte.

Frage Youngs: „Ist es wahr, daß innerhalb des Saargebietes und in den angrenzenden Bezirken des Rheinlandes und der Pfalz von nationalsozialistischer Seite Vorbereitungen getroffen werden, um im Falle von Unruhen in Frankreich oder aus einem anderen Anlaß im Saargebiet auf eigene Faust zu handeln und vollendete Tatsache zu schaffen?“

Antwort von Papens: „Ich habe in der ausländischen Presse alles dies in den verschiedensten Formen gelesen, und da ich weiß, daß diese Meldungen frei erfunden sind, kann ich mir nur vorstellen, daß alle diese Nachrichten, so verschieden-

sie auch mit Bedacht abgefaßt sein mögen, auf die gleichen Kreise zurückgehen. Wie Sie wissen, sind die Elemente — meist nicht einmal abstimmungsberichtigte Saarländer — die

infolge der Aussichtslosigkeit ihrer Sache die Abstimmung im Saargebiet zu fürchten haben, eifrig bestrebt, die Welt von der Notwendigkeit der Heranziehung ausländischer Polizeikräfte ins Saargebiet zu überzeugen

in der Hoffnung, daß die Anwesenheit ausländischer Kräfte zu Zwischenfällen mit der Bevölke-

# Stavisky - der Mann, der Frankreich schlug

Von F. da Costa

(Alle Rechte vorbehalten.)

## Der „Rote Brand“ in Paris

Nacht vom 9. auf den 10. Februar 1934 in Paris. Gewehrschüsse hellen, Maschinengewehre tacken, Barrikaden wachsen aus dem Nichts in den Straßen von Paris empor.

Frontkämpfervereinigungen, die „Feuerkreuze“ und kommunistische Heerschaaren aus dem Osten und den Vororten von Paris ergießen sich über diese Weltstadt und liefern Polizei und Republikanischer Garde blutige Kämpfe an der Konfordinenbrücke und auf dem Platz der Republik.

In diesem Tage sieht Frankreich vielleicht zum ersten Male den roten Terror, den es bei der geringen Zahl der kommunistischen Abgeordneten niemals ernst genommen hat, in sein Nebenamtlich.

Zum ersten Male vielleicht erkennt es auch, welche einen gigantischen Kampf Deutschland hat führen müssen, um diese roten Götzen zu zertrümmern...! Welchen Dank ganz Europa Adolf Hitler und seinen tapferen, unerischrockenen „Braunen Garden“ eigentlich schuldet!

Sa, an diese Nacht wird ganz Paris denken. Barrikaden in den Straßen.

Guerillakämpfe in den engen Gassen der Arbeiterviertel, um die Place du Temple, die Bastille und Belleville...

Knatternde Gewehrsalven auf den Bauplätzen der Untergrundbahn. Hier sind schnell Festungen geschaffen... Bollwerke aus Eisenträgern, Bohlen und Bausteinen...

Steinhagel auf Polizei, mobile Garde und Passanten...

Brennende, umgestürzte Omnibusse leuchten Ramppanalen gleich in diese schaurige Nacht...

Ein weithin leuchtendes Kanal... auf dem Boulevard Voltaire brennt sogar eine... Kirche! Anarchie! Bolschewismus!

In rasender Attacke geht die Kavallerie gegen die Kommune vor.

Kavallerie im Herzen von Paris...! Artillerie fährt in höchster Not ihre Geschütze auf und... schießt mit Granaten in die revoltierende Menge...

Senegalneger und Anamiten liegen in Vororten von Paris, bereit, eingesetzt zu werden...

Irgendwo läutet eine Glocke schaurig durch die Nacht...

Schreie, tobender Mob, Gewehrschüsse und Tod... rast durch die Straßen und Plätze der Weltstadt...

Der Marxismus ante portas... Eine Hand schlägt Frankreich schwer...

Es ist seltsam, daß dies die Hand eines der größten und genialsten Betrüger aller Zeiten ist...

Die Hand Alexander Staviskys, der schon im Grabe liegt...

Es ist interessant, sich das Leben dieses Mannes näher zu betrachten.

Am 7. Februar 1886 sehen die Patienten, die im Wartezimmer des Zahnarztes Stavisky in Sobotka sitzen, wie der Herr Doktor im fliegenden weißen Mantel durch das Wartezimmer läuft, ohne ihnen auch nur einen Blick zu schenken.

Er rast durch das Zimmer hindurch, läßt die Tür weit offen stehen und ist... lange Zeit nicht wieder zu sehen.

Die Patienten sehen sich verblüfft an. Ist Stavisky verrückt geworden?

Vielleicht sollte man die Polizei alarmieren. Gerüchte gehen um... aber in all den Klatsch hinein kommt plötzlich ihr Doktor wieder zurückgerannt.

Sie sehen ein strahlendes Gesicht. Er ist noch ganz außer Atem!

Dann jedoch stößt er erregt hervor: „Verzeihung, meine Herrschaften! Aber ich hatte gesagt, man sollte dreimal auf den Fuß-

boden stampfen... das Zimmer meiner Frau liegt nämlich gerade über meinem Ordinationszimmer... Wissen Sie, meine Herrschaften, was dreimal Stampfen bedeutet...?“

Natürlich weiß das niemand. Die Patienten sehen sich alle etwas verblüfft an. Der Doktor aber fährt unbekümmert fort:

„Meine Frau hat soeben einen Sohn geboren... einen Sohn... Alexander soll er heißen... Ich bin so glücklich... wirklich einen Sohn... „Monsieur Alexandre“... und er wird einmal ein großer Mann werden, davon bin ich überzeugt!“

Zahnarzt Stavisky ist glücklich wie nie in seinem Leben.

„Monsieur Alexandre“ hat Zahnarzt Stavisky scherzhaft gesagt, denn er liebt Frankreich wie kein zweites Land der Erde.

Waren diese Worte nicht prophetisch? Aber ahnt noch nicht, in welcher schrecklicher Weise einst seine Prophezeiung in Erfüllung gehen soll... ahnt noch nicht, daß derselbe Sohn, dessen Geburt ihn jetzt in einen Rausch der Freude versetzt hat, eines Tages, ihn... den Vater, zum Selbstmord treiben wird. Daß er, um die Schande nicht zu überleben, dann selber Hand an sich legen wird...

Monsieur Alexandre...

So schön, daß er den Spitznamen

der „schöne Sascha“

nicht mit Unrecht trägt.

Aber so schön Alexander auch von außen ist, so wurstichtig ist er innerlich.

Er ist ein Mann geworden, der sich gern seinen Unterhalt auf leichte Weise verdient und schwere Arbeit nicht liebt.

Zum Teufel, warum soll man schwer arbeiten, um zu Geld zu kommen?

Liegt das Geld nicht für den intelligenten Menschen auf der Straße, besonders in einer Stadt, wie es Paris ist?

Und dann obendrein noch, wenn man der „schöne Sascha“ heißt und... die Frauen ganz verrückt nach einem sind...!

Eines Morgens sieht Alexander mit blickem Kopf im Café Weber.

Es ist kein Wunder, daß er einen „dicken Kopf“ hat, denn er hat in der letzten Nacht in einer kleinen obskuren Spielhölle den letzten Pfennig verspielt...

Er weiß nicht einmal, wie er den Absinth bezahlen soll, der vor ihm auf dem Marmortischchen steht.

In diesem Augenblick verflucht er diese höllische Leidenschaft, die an ihm haftet und von der er nicht lassen kann und die ihn auch in Zukunft immer wieder in die Tiefe reißen soll: Das Spiel.

In diesem Augenblick sieht er die bewundernden Augen einer kleinen hübschen Frau auf sich gerichtet, die wenige Tische von ihm entfernt sitzt.

Sofort ist die tiefe Unmut unseres Monsieur Alexandre verflogen.

Frauen, nun das ist die zweite Eigenschaft Alexanders Staviskys. Frauen bedeuten für ihn nicht nur Liebe, sondern auch... Geld.

Und nichts braucht er im Augenblick so sehr als... Geld.

Der „schöne Sascha“ wirkt einen seiner flammenden Blicke, deren Wirkung er schon oft erprobt hat, auf die kleine hübsche Frau. Sein Blick ist umso flammender, als er bereits kennehaft festgestellt hat, daß sie wertvolle Brillanten und eine nicht zu verachtende echte Perlenkette um den Hals trägt...

Dieser Umstand erhöht noch sein Interesse. Die junge Frau errötet und senkt den Kopf. „Ein Schäschen!“ denkt Sascha belustigt.

## Monsieur Alexandre...

Genau 48 Jahre später gibt es einen großen Skandal, der die ganze Welt in Atem hält, den Stavisky-Skandal. Den Skandal um Monsieur Alexandre...

Monsieur Alexandre hat es fertig bekommen, ein in der ganzen Welt bekannter Mann zu werden, wenn auch etwas anders, als es sich der Vater dachte...

48 Jahre später ist Monsieur Alexandre schon tot. Aber zwei Tage später meldet die Weltspitze: Opfer der Straßenkämpfe in Paris 29 Tote, 600 Verwundete. Aller Wahrscheinlichkeit nach wären diese Toten und Verwundeten nicht gewesen, wenn Monsieur Alexandre nie das Licht der Welt erblickt hätte...

Zwei Ministerpräsidenten mit ihren Kabinetten sind indirekt seinerwegen gestürzt, der berühmte Polizeipräsident von Paris, Chiappe, mußte in die Verbannung gehen und eine große Anzahl von Beamten und Deputierten wanderten in die Untersuchungshaft...

Ein Skandal, der den Panama-Dustrie- und Hanau-Skandal um ein vielfaches übertrifft...

Alexander Stavisky, dessen Vater bald nach seiner Geburt, nach Paris übergesiedelt ist, wird 30 Jahre alt, ehe er zum ersten Mal von sich reden macht.

Alexander Stavisky ist ein schöner Mann geworden.

So schön, daß er den Spitznamen

der „schöne Sascha“

„Schäschen“ sind am leichtesten zu führen.

Man kann nicht sagen, daß unser Alexander kein Draufgänger ist, denn wenige Minuten später sitzt er bereits am Tisch der kleinen Frau.

Monsieur Alexandre versteht sich auf Frauen. Auch darauf, Frauen zum Sprechen zu bringen.

Er weiß, daß „chez les femmes l'amour vient par les oreilles“... die Liebe durch die Ohren kommt. Er spricht und läßt... sie sprechen. Und bald darauf weiß er, daß die schöne Frau Witwe ist.

Er erfährt auch, daß sie Geld hat, und es gelingt ihm noch viel besser, die Schüchternheit der jungen Frau zu überwinden, sodas

Madame Y

schon nach einer halben Stunde das Gefühl hat, diesen entzückenden jungen, charmanten Herrn schon eine Ewigkeit zu kennen.

Er ist ihr „coup de foudre“, der Blitzstrahl, der sie getroffen hat, was er ihr gegenüber auch scherzend erwähnt, ohne daß sie dagegen zu protestieren mag...

Natürlich ist Monsieur Alexandre ein Mann aus der großen Gesellschaft. Er kennt allen Adel und alle Prominenz von Paris. Er hat Güter, die irgendwo in der Normandie oder in der Bretagne liegen und ist nur zu dem Zweck nach Paris gekommen, um die Weltstadt kennen zu lernen und um sich zu amüsieren...

Wozu kommt man auch sonst nach Paris...? Und wo Paris so viele schöne Frauen hat und die... reizendste lebt neben ihm sitzt...

Madame sieht ihn mit verklärten Augen an. Natürlich und das ist der Grund seiner Schwermut, hat Monsieur Alexandre Recht gehabt. Man hat ihn letzte Nacht in eine niederträchtige Spielhölle verschleppt und dort hat er sein ganzes Geld, das er mitgebracht hat... verloren!

Natürlich... Falschspiel von den Anbern... Aber schließlich kann ein Mann wie Monsieur Alexandre das leicht verschmerzen.

Nur im Augenblick ist es für ihn sehr unangenehm. Es ist für ihn natürlich besonders peinlich, sich an seine prominenten Freunde zu wenden. Aber wer den Schaden hat, braucht für den Spott nicht zu sorgen... aber er möchte nicht gern ausgelacht werden...

Monsieur hat natürlich ein Bankkonto auf einer Bank in Marseille. Nach dort hin werden alle Einnahmen aus seinen Gütern überwiesen. Dort kennt man ihn, aber diese Banken hier in Paris sind ja so schrecklich kleinlich. Da wird doch ein Scheck erst nach Marseille gesandt und ehe der wieder zurück ist... Mille tonnerre...! Darüber vergehen Tage, und man kann doch nicht Tage lang in Paris ohne Geld leben...

„Trotzdem solch ein Scheck wie Bargeld ist...! ruft Monsieur Alexandre ein wenig ärgerlich aus und zieht mit großer Geistes sein Scheckbuch aus der Tasche...

Was versteht die kleine Frau Y von Schecks? Aber sie weiß auch, daß sie noch nie einen so entzückenden reizenden Menschen kennen gelernt hat, wie diesen Monsieur Alexandre...

Wie leicht wäre es doch für sie, die Unmutsfalte auf der Stirn des schönen Mannes, in den sie sich, wie sie offen zugeben muß, bereits verliebt hat, fortzuwischen...

Geld? Was spielt das für sie eine Rolle? Sie hat genug davon.

Und sie ist gern bereit, ihm auszuweichen, bis sein Geld aus Marseille kommt... Es ist ihr sogar eine Freude und ein Vergnügen, ihm aus einer Verlegenheit helfen zu dürfen...

„Aber nein, was denken Sie denn von mir? Ich... ich kann mir doch von einer Dame kein Geld leihen...!“ stößt Monsieur Alexandre fast empört heraus.

Aber schließlich, wer läßt sich denn von solch einer hübschen kleinen Frau nicht überreden? Sogar ein Mann mit Prinzipien, wie der „schöne Sascha“, tut das. Aber er besteht darauf, daß sie dafür einen Scheck nimmt.

Einen Scheck... der so sicher wie Gold ist, das in den Kellern der Banque de France ruht.

Das ist der Anfang der Bekanntschaft mit der schönen Frau Y.

Aber es ist noch lange nicht das Ende dieser Bekanntschaft.

Diese Beziehungen dauern solange, bis selbst der schönen Frau Y, die Augen aufgehen, daß der „schöne Sascha“, der ihr inzwischen auch die Ehe versprochen hatte, wohl alles andere als ein Ehrenmann ist...

Diese Erfahrung ist bitter, und sie hat inzwischen der etwas leichtgläubigen Frau Y eine Stange Gold gekostet...

Es war ihr... Geld, das der „schöne Sascha“ allmächtig in Spielklubs verjente...

Frau Y ist aber doch nicht solch ein Schaschen, als der „schöne Sascha“ annahm.

Frau Y ist mit Recht empört, daß dieser Mann sich bei ihr einen doppelten Betrug geleistet hat. Er erleichterte ihre Börse und stahl ihr auch ihr Herz...

Frau Y raft vor Wut mit dem heillos-lodernden Temperament der heißblütigen Französin und macht dem verwöhnten Monsieur Alexandre... Szenen...

Das liebt aber dieser interessante Mann nicht und außerdem... was für ihn entscheidend ist... merkt er allmählich, daß bei ihr nicht mehr viel zu holen ist.

Monsieur Alexandre zieht sich beleidigt zurück und läßt... nichts mehr von sich hören.

Zum zweiten Mal ist Madame Y eine trauernde Witwe... aber auch eine zornige Witwe, die in ihrer Wut zum Rabi läuft und die schmählichen Tüde des schönen Monsieur Alexandre an den Pranger stellt...

Trotzdem weint sie, als sie das Polizeirevier verläßt.

Was würde sie darum geben, wenn sie ihn wiedergewinnen könnte? Was es richtig, was sie tat?

Oh, er konnte so lieb sein, der „schöne Sascha“!

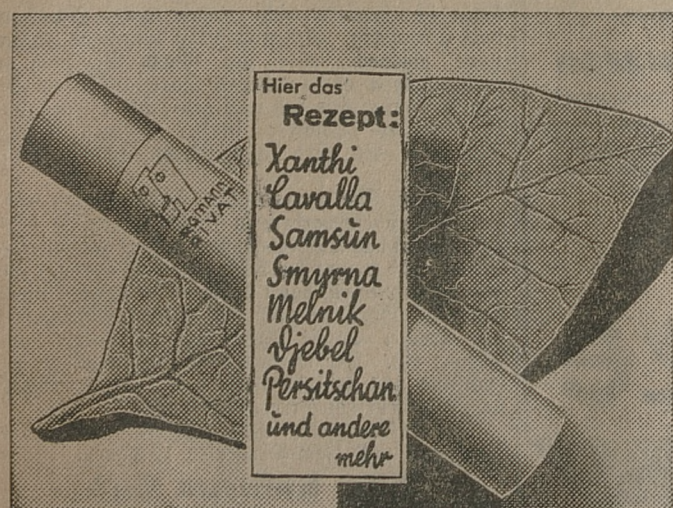
Aber ist erst die Justizmaschine in Gang gesetzt, so läßt sie sich nicht mehr aufhalten...

Monsieur Alexandre hat mit dem letzten Geld, das er Madame Y abnahm, Glück im Spiel gehabt.

Er hat sich eine hübsche Junggesellenwohnung in der Rue de Rivoli eingerichtet und denkt nur noch selten an Frau Y.

Frauen spielen bei ihm immer nur eine Rolle, wenn sie da sind.

(Fortsetzung folgt.)



Hier das Rezept:  
Xanthi  
Lavalla  
Samsin  
Smyrna  
Melnik  
Sjebel  
Persitschan  
und andere mehr

# Wahre Qualität

hat in Deutschland wieder den Vorrang. — Unter den führenden Marken hat Bergmann-Privat eine grosse, treue Anhängerschaft. — Das ist eine qualitätsehrliche Zigarette.

## Bergmann Privat 31

Edel-Blatt-Auslese • Hochqual • Mit neuen Farb-Filmbildern

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Walther Grünhauf, Beuthen; Tochter; Walter Scholz, Mieschowitz; Sohn; Rechtsanwalt Dr. Herwig-Kittelmann, Breslau; Tochter; Dr. Dr. Schirbera, Jauer; Sohn; Rechtsanwalt Dr. Martin Klosek, Breslau; Sohn.

Verlobt:

Jungbäuerin Maria Woywode mit Landwirtschaftslehrer Dr. Franz Stolle, Reife-Neuland; Irmgard Schöber mit Stephan Heimele, Gleiwitz; Emily Müller mit Stabsleiter der Kreisbauernschaft Gustav Knappe, Bolkenshain.

Vermählt:

Bürgermeister und Kreisleiter Alfred Hartlich mit Annesmarie von Waldenburg, Cöfel; Josef Piers mit Frieda Gasde, Friedland OS.; Franz Oppawitz mit Margot Legmeyer, Beuthen; Reichsbahninspektor Georg Krain mit Charlotte Elbye, Gleiwitz; Walter David mit Käthe Bormann, Bankwitz, Kr. Namslau; Studienassessor Hans-Joachim Burggaller mit Charlotte Lehner, Miltitz; Gerichtsassessor Dr. Hans Neubarth mit Lieselotte Büttner, Grelitz; Dr. Alfred Ripke mit Margarete Altendorf, Reife.

Gestorben:

Sanitätsrat Dr. Bernhard Kreisler, Bries, 71 J.; Holzgerathkaufmann August Kellner, Bismarckhütte, 82 J.; Ortsparazer Johannes Kandler, Preuß.-Krausn.; Warzenkontrollleur a. D. Johann Ludolph, Hindenburg, 78 J.; Emma Busajowich, Gleiwitz, 80 J.; Subprior R. Fr. Fabianus Vesta, Pilschowitz, 86 J.; Auguste Galler, Beuthen; Baumeister Ferdinand Kutscher, Beuthen; Maria Maschnit, Gleiwitz, 51 J.; Strafanstaltsdirektor Dr. phil. Alfred Adamiec, Groß Strehlitz, 47 J.; Gerichte Landfär, Hindenburg; Fleischermeister Ludwig Duda, Beuthen, 76 J.; Magdalena Seibel, Reife, 41 J.; Hebewig Stadler, Hindenburg, 65 J.; Reichsbahn-Wagenwerkmeister August Engel, Oppeln, 58 J.; Friseur-Gehilfe Albert Fleckig, Bobret, 21 J.; Säuer Fritz Cudich, Beuthen; Dampfsegeleibesitzer Gustav König, Gleiwitz, 67 J.; Gebirgs- und Hauptwachmeister Oscar Schoste, Cöfel, 51 J.; Betriebsingenieur Hubert Abamel, Gleiwitz, 44 J.; Ida Zielonta, Gleiwitz, 87 J.; Bäckermeister Albert Gajsch, Beuthen, 38 J.; Ignaz Grobarer, Hindenburg, 47 J.; Margarete Kniehlo, Oppeln, 49 J.; Eugen Kramarz, Bismarckhütte, 82 J.; Hofrat König, Bismarckhütte, 71 J.; Student Hans Gürtler, Nilsdorf; Maria Kowalki, Hohenlunde, 83 J.; Felicia Widera, Königshütte, 87 J.; Almut von Hout, Steinhof, 23 J.; Rittergutsbesitzer Paul Andersch, Wilmshof, Kr. Reife, 77 J.; Marie Müller, Beuthen, 88 J.; Anna Körner, Beuthen, 74 J.; Selma Gehring, Gleiwitz, 48 J.; Arthur Schindler, Beuthen, 57 J.; Werkmeister I. H. Alois Moser, Hindenburg, 74 J.; Anna Perschke, Ratibor; Confrater Dr. phil. Alfred Adamiec, Groß Strehlitz; Clara Kuchars, Königshütte; Sophie Zuger, Friedenschütte, 56 J.; Schmiedeaufseher Franz Wegemühl, Neu-Heibul, 61 J.

Die Verlobung ihrer Tochter Marga mit dem Fleischermeister Herrn Paul Latta in Beuthen beehren sich ergebenst anzuzeigen

Marga Landsmann Paul Latta Verlobte

Bäckermeister Paul Landsmann und Frau.

Beuthen OS., im April 1934

Danksagung.

Für die liebevolle Teilnahme bei dem Heimgegangenen unserer teuren, unvergesslichen Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Marie Müller, sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

Beuthen OS., den 29. April 1934.

Paul Müller und Familie.

Ich bin als Rechtsanwalt beim Amts- u. Landgericht in Gleiwitz zugelassen

Gleiwitz, den 29. April 1934

Dr. WARLO

Büro: Gleiwitz, Moltkestraße 14 Fernsprecher 2298



Für dringende Fälle elektr. Reparaturen und Installationen Tag und Nacht erreichbar!

Bereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zeilen 1.-RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

Beuthen

Tennis-Club Blau-Gelb C. B. Montag, den 30. 4., 20 Uhr, im Konzerthaus diesjährige Generalversammlung, Hauptpunkte der Tagesordnung: Berichterstattung des Vorstandes und der Kassierprüfer, Entlastung des Vorstandes, Wahl des Führers und Ernennung der Vorstandsmitglieder durch denselben.

Deutscher Mütterverein Beuthen, Mittwoch, den 2. Mai, 8 Uhr, ist die monatliche hl. Messe m. Ansprache. Reichsgemeinschaft Deutscher Hausfrauen, Ortsgruppe Beuthen e. B. Montag, den 7. Mai, 16 Uhr, Konzerthaus, großer Saal, humorvoller Vortrag in lustigen Reimen, „Von rechten Sparen“. Dienstag, den 15. Mai: Generalversammlung.

Gleiwitz

Frauengruppe BDM, Gleiwitz, Freitag, den 4. Mai: Ausflug nach Rudzinitz und Zusammenkunft mit der dortigen Frauengruppe, Gerichtsbesuch. Am Freitag, bei Entladung von 120 Fahrgeld bis 1. Mai. Am Samstag, 11. Mai, 15 Uhr, in der Aula des Stadt. Gymnasiums, abends 8 Uhr, Saalgebäude der Ortsgruppe des BDM, Frauengruppe beteiligt ist.

Das Innungsmittglied Friseurmeister Wilhelm Gabriel ist verstorben. Antreten zum letzten Ehrengeleit sämtlicher Berufsangehörigen Sonntag, den 29. April, 15 1/2 Uhr, vor der Fahne, Urbanekstraße 3. Friseurpflichtinnung Beuthen.

Oberschlesisches Landestheater

Otto Gebühr als „Alter Fritz“ mit CAROLA TOELLE und Berliner Ensemble in Zwischen Abend und Morgen

Schauspiel in 3 Akten von Zdenko von Kraft. Vorstellungen: in Beuthen OS. am 2. Mai in Gleiwitz am 29. April u. 3. Mai in Hindenburg am 4. Mai in Kattowitz am 30. April in Königshütte am 1. Mai.

Oberschlesisches Landestheater

Spielplan vom 29. 4. - 6. 5. 1934

Beuthen OS.: Sonntag, d. 29. 4., 15 1/2 Uhr: Die lustige Witwe

Erstausführung! Der verlorene Walzer

Erstausführung! Am Himmel Europas

Erstausführung! Zwischen Abend und Morgen

Erstausführung! Die Meisterlieder von Nürnberg

Erstausführung! Liebe auf Reisen

Erstausführung! Wenn der Hahn kräht

Erstausführung! Die Meisterlieder von Nürnberg

Erstausführung! Die Meisterlieder von Nürnberg

Kausch's Frühstückstüben

empfehlen seine gut bürgerl. Küche Mittagessen von 50 Pfg. an. Bestgepf. Weberbauer und Kulmbacher Kibling-Biere. Küche bis 1 Uhr nachts

Versteigerungen

Pfänderversteigerung, Dienstag, am 15. Mai, Mittwoch, am 16. Mai, von 9-12 1/2 Uhr, ab 15 Uhr, und Donnerstag, am 17. Mai 1934, von 9-12 1/2 Uhr, findet die Versteigerung aller verfallenen, zurückgefallenen und bisher nicht verkauften Pfandstücke statt.

Es werden versteigert: Gold- und Silberfachen, Taschenuhren, Kleidungsstücke, Stoffe, Wäsche, Betten, Musikinstrumente usw.

Verlängerungen erfolgen nur bis 11. Mai 1934, vom 14. bis 17. Mai 1934 bleibt das Verbot geschehen. Gleiwitz, am 17. Mai 1934. Der Oberbürgermeister. Städt. Leihamt.

Heirats-Anzeigen

Welcher Charakter- feste Reichsdeutsche (Akademiker oder Industrieller), 46 bis 58 J., in geistlicher Position, würde eleg. Oberlehrerin aus ersten Kreisen durch Heirat

wieder zur Deutschen machen? 20 bis 25 000 RM. Vermög. vorhanden. Witwer mit Kind nicht ausgeschlossen. Nur Selbstang. m. Bild u. B. 1148 a. b. C. d. 3. Beuth.

Fr. 31 J. alt, ev., mittelgr., schl., von gut. Aussehen u. tadellosem Charakter, mit guter Aussteuer u. einigen Baresparnis. sucht solch. Herrn zwecks Heirat kennen zu lernen. Aufsch. u. B. 1146 an d. C. d. 3. Bth.

Gebild. sol. Dame, mittl. Jahre, gut. gepfl. Ausf., symp. Wesen, sehr einw. wünscht ebensolch. Herrn in gut. Pos. (Witwer 50-60 J.) zwecks Heirat kennen zu lernen. Aufsch. u. B. 1169 an d. C. d. 3. Bth.

Erster Miedersalon am Platze LIE OSCHINSKY Anfertigung individueller Maßarbeit in eleganter und einfacher Art bei niedrigsten Preisen. Dasselbst einzige behördlich konzessionierte Miederschule. Einzelunterricht Leicht fabriche Methode. Anprobe und Praxis im eigenen Salon. Direktion: Lie Oschinsky, Katowice, Kościuszki 42a Telefon 347-19 (Straßenbahnhaltestelle)

In öffentlicher Ausschreibung

Die Regulierungs- und Deichschüttungsarbeiten zum Ausbau der Hohenplog am Demczaf-Wehr bei Komornik, Kreis Neustadt OS., von km 8,7 + 70 bis 8,9 + 50 einchl. Absturzbauwerk, in der Hauptfache rd. 5000 qm Erdaushub mit der Hand und rd. 4300 qm Böschungsbefestigungen einfacher Art. Die Unterlagen können vom 3. Mai d. 38. ab bei der Provinzial-Flußbaubehörde, Ratibor, Poltploß 8, Zimmer 17, gegen eine Gebühr von 3.- RM. abgeholt oder durch Nachnahme bezogen werden. Die Angebote müssen verschlossen bis spätestens Dienstag, den 15. Mai 1934, 10 Uhr, an obenbezeichneter Stelle abgegeben werden, wo um 10.15 Uhr die Angebotsöffnung vor etwa erichteten Bewerbern stattfindet. Ratibor, den 26. April 1934. Der Oberpräsident. (Verwaltung des Oberschlesischen Provinzialverbandes.)

Hindenburg Oberschl. Kaniestr. 1 / Fernruf 3043

Sesselhaus HANS MEYER Tapezierermeister Polstermöbel Metallbetten Kinderwagen

Evangelische Kirchengemeinde Beuthen OS.

Betr. Kirchensteuer 1934

Da die Kirchensteuerveranlagung für das am 1. April begonnene Steuerjahr 1934 noch nicht durchführbar ist, bitten wir die kirchensteuerpflichtigen Gemeindeglieder für das erste Vierteljahr des Rechnungsjahres 1934 vorläufige diejenige Vierteljahresbeträge zu entrichten, welche sich aus der Veranlagung des Vorjahres ergeben. Diese Vorauszahlungen werden selbstverständlich nach erfolgter Veranlagung voll in Anrechnung gebracht. Beuthen OS., den 28. April 1934. Der Evangelische Gemeinde-Kirchentat. Heidenreich.

HOLZHAUSER aus NIESKY o. L. CHRISTOPH u. UNMAG AG. verwendet nur gelagertes und ausgetrocknetes Holz

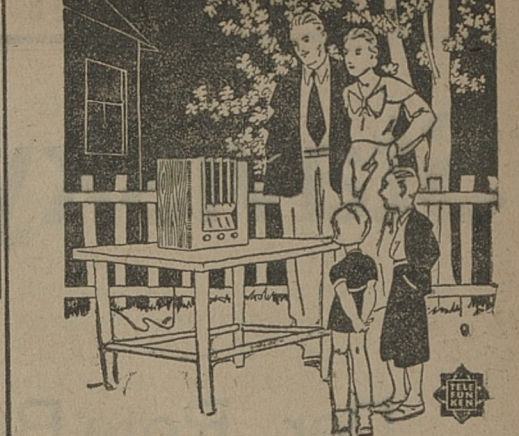
Bad Kudowa Sonnige, schöne 3-Zimmer-Wohnung mit (bürgerl.) Kost mit Balkon, groß, hell, Küche, Entw., ist sofort oder später zu vermieten. Krautwurz, Villa Dinter.

Achtung! Autobesitzer!

Zur Instandsetzung Ihrer defekten Auto-Reifen empfehle ich meine Dampf-Vulkanisier-Werkstatt, welche nach wie vor die modernste u. leistungsfähigste am Platze ist. Ebenso weise ich auf mein stets frisches Lager in neuen Autoreifen jeder Größe hin. Georg Siegel, nur Piekarer Str. 45, Ankauf von gebrauchten Reifen Tel. 2454

Seiler-Waschemangeln auch Heißmangeln Seiler's Maschinen. Liegnitz 154 Deutschlands größte Spezialfabrik für Waschemangeln Verkaufsbüro: Beuthen OS. Günter Riedel, Kaiser-Franz-Josef-Platz 4, Tel. 4088

Pianos neue wundervolle Modelle enorm billig. Gebrauchte: 250, 300, 350, 400, 450, 500 Mk. usw., auch neuwertige Blüthner, Ibach, Steinweg, Seiler, Quandt. Langjährige Garantie, Teilzahlung Piano-Hiller, Beistau 5 Neue Graupenstr. 12, Gegr. 1908



Die schöne Jahreszeit noch schöner! ... wenn ein Telefunken-Super-Mann in Edelholz als verschönt! Der neue TELEFUNKEN N7 Weltempfang - eben erst erschienen, morgen schon spielt er bei Ihnen. Er kostet RM 240,- (auch auf Raten erhältlich)

TELEFUNKEN

Heute Beuthen, Schützenhaus 16 Uhr und 20 Uhr bis Mittwoch in Beuthen ab Donnerstag in Gleiwitz am Montag in Hindenburg Fratellini-Varieté Allseitige Bewunderung des vielseitigen Programms Versäume niemand dieses Großstadt-Programm Preis: 60 Pf. bis 2 Mk., nachm. halbe Preise u. Kinder 40 Pf. Ein Programm wie im Wintergarten Berlin!

Achtung Reichsdeutsche!

Am Dienstag, dem 1. Mai, dem Feiertag der nationalen Arbeit, findet vormittags 9.30 Uhr im großen Saal des Hotels „Graf Reden“ in Król, Huta (Königshütte) eine Feier statt, zu der sämtliche Reichsdeutschen herzlich eingeladen sind.

Ausweise (Reisepaß, Heimatchein oder Optionsurkunde) sind unbedingt mitzubringen.

Der Deutsche Generalkonsul.



Meine Füße

haben Sie bisher noch nicht gesehen. Heute zeige ich sie Ihnen. Meine Füße sind nicht gerade schön, aber sie sind gesund, und ich kann sie somit jedem zeigen und mich damit auch an jedem Badestrand leben lassen, ohne mich gehenen zu müssen.

Sie haben keine Fußschmerzen, kein Brennen und kein Jucken in den Füßen; meine Füße erwidern auch nicht, selbst wenn ich stundenlang gehe, stehe oder gar tanze, und sie schwellen auch nicht an.

Sie werden nun vielleicht denken, daß ich als Dr. Unblutig ein paar besonders gute Fuß-Exemplare mit auf die Welt gebracht habe. Nein, ich pflege meine Füße nur regelmäßig, und zwar in erster Linie mit dem wohlthuenden Kufirol-Fußbade-Salz. Dadurch habe ich keine Fußbeschwerden. (Eine Schachtel Kufirol-Fußbade-Salz mit 4 Bädern kostet 60 Pfg.)

Süßneraugen kenne ich ebenfalls nicht, ebenso weder Hornhaut noch Schwielen. Sehen Sie sich nun bitte einmal Ihre eigenen Füße an. Wenn Sie noch an Süßneraugen oder anderen Hornhautstellen leiden, so kaufen Sie sich noch heute für 75 Pfg. das echte Kufirol-Pflaster in der kleinen gelben Schachtel. Es wird auch Ihnen schnelle Hilfe bringen.

Sollten Sie jedoch über Fußschmerzen oder andere Fußbeschwerden zu klagen haben, so wird auch Ihnen das Kufirol-Fußbade-Salz gute Dienste leisten. Und wenn Ihre Füße schmerzen oder gar unangenehm riechen, dann nehmen Sie außer einigen Kufirol-Fußbädern noch den Kufirol-Streupuder und streuen damit Ihre Füße, Strümpfe und Schuhe ein. Sie werden dann stets trockene, geruchfreie und gesunde Füße haben. Eine Blechstreifenlose Kufirol-Streupuder kostet 75 Pfg. Die Kufirol-Fußpflege-Präparate sind in allen Apotheken und Fach-Drogerien zu haben. Also: Kufirolen Sie!

Teppiche · Gardinen · Steppdecken Läuferstoffe · Bettstellen · Matratzen Bettfedern · Daunenniedert, echtfarbig Kinderwagen · Aussteuerwaren Enorme Auswahl! Zeitgemäß preiswert! Ehesstands-Darlehnscheine werden in Zahlung genommen! Bei größeren Einkäufen gewähren wir Kredit!

H. Herzberg Zaborze



# Aufgepaßt-zugefaßt

wir bieten etwas  
**Besonderes**



**Sportkleid**  
aus Kunstseid.-Leinen, letzte  
Neuheit in neu. Sommerfarb.

**Kommunionkleider**  
in reicher Auswahl  
sehr preiswert

**Sommermantel**  
fesche Form, sehr jugendlich,  
modernste Stoffqualität

**Seidenkleid**  
neues Tupfenmuster, aparte  
Ausführung, versch. Farben

**Für stärkere Damen**  
besond. vorteilhafte Angebote

## MAX HAMBURGER

SPEZIALHAUS FÜR DAMEN- U. MÄDCHEN-BEKLEIDUNG

### GLEIWITZ

WILHELMSTR. 38

ZAHLUNGSERLEICHTERUNG  
DURCH KUNDENKREDIT G.M.B.H.

### Knoblauch-Beeren

„Immer jünger“ geruch- u. geschmacklos, vorbeugend bei Arterienverfälschung, Gicht, Rheuma, Magen und Darmstörungen, sowie Würmer. Zu haben: Drog. Preuß, Kais.-Franz-Jos.-Platz, Monopol-Drogerie, Bahnhofstraße 3, Franzke Nachf., Kratauer Str. 32.

### Orga-Privat

führende u. billigste  
**Deutsche Volks-Schreibmaschine**



**Nur 165 Mk.**  
oder auf  
Teilzahlung durch  
**Orga, Breslau 2**  
Tautenzienstraße 54  
und allen  
**Fachgeschäften**  
in Schlesien

### Verkäufe

**Leere Säge**  
billig zu verkaufen.  
Erste Oberschl.  
Sackgroßhandlg.,  
Sfaat Herjankowicz  
Gleiwitz,  
Preiswitzer Str. 31.  
Spez. Zunderfäde  
neum. a 0,36 Mk.  
Leihinjektur  
Mod. Glidantakt.  
Telephon 2782.

### Gelegenheitskauf!

**Mahagoni-Schlafzimmer,**  
poliert, ganz modern (Luruszimmer), Schrant 335 cm L, pr. Verarbeitung, sehr gut erhalten, bill. zu verkaufen. Angeb. u. B. 1152 an d. G. d. J. Bth.

### Weißer Kinderwagen

preiswert zu verkaufen. Beuthen, B. 1167 an die G. Urbanekstr. 6, II. L.

### Gelegenheitskauf.

1 Addiermaschine, 1 Schreibmaschine (AGG), wie neu, billig zu verkaufen. R. Ribor, Beuthen OS., Kasernenstraße 13. — Telephon 2515.

**Weltprogramme —**  
**Unterhaltung —**  
**„Land und Siedlung“ —**  
**„Hier und Dort“ —**  
**Senderliste,**  
**Kritik, Bilder,**  
**Gelesen auch im**  
**kleinsten Ort. — Das ist**  
**„Der Deutsche Rundfunk“**  
Zum Post\*  
**Stets 76 Seiten stark**  
**(Zweieinhalb Groschen**  
**kost' die Nummer,**  
**Im Monat macht's noch**  
**nicht' ne Mark!)**

Bei Postabonnement sogar  
nur 85 Pfennig und 6 Pfennig  
Zustellgebühr

\* Für Rundfunkhörer Probeheft  
unverbindlich und kosten-  
los vom Verlag, Berlin N 24

### Sehr preiswerte

# Mai-angebote



**5.75**  
**Pullover**  
kräftiges Glanzgarn in  
deutscher Strickart,  
moderne Farben.

**8.25**  
**Damen-Bluse**  
zartfarbiger Mattkrepp  
mit Pisseverzierungen.



**29.75**

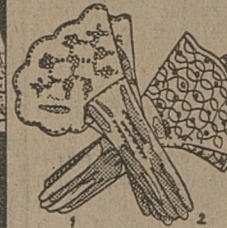
**Damen-Mantel**  
bester reinwollener Shetland  
mit modernen Ärmeln; ganz  
auf Marocain gearbeitet  
**Besonders preiswert!**

**LEINENHAUS**

# BIELSCHOWSKY

BEUTHEN 9/5 \* GLEIWITZ

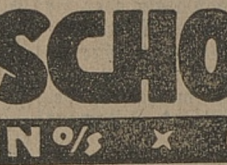
**Kleiderkragen**  
gestreift, kunst-  
seid. Georgette  
mit Volant... **1.85**



**Dam.-Handschuhe**  
Weiß-Matt-Charmeuse  
Abb. 1 Spitzen-  
Manschette... **1.50**  
Abb. 2 Batistmanschette  
mit Toll unter-  
legt... **2.60**



**Garnitur**  
Taghemd u. Schlüpf-  
er, zartfarbiger Matt-  
Charmeuse mit  
besticktem  
Motiv... **3.85**



**19.50**  
**Sommerkleid**  
buntgemust. Flanisol m. Volant-  
verzierung und Ansteckblume  
**Complet-Mantel**  
aus Flammga,  
dunkle Farben... **9.75**

**Tenniskleid**  
weißer Waschpanama  
mit Faltenrock und  
Zierknöpfen... **4.50**

**Gartenkleid**  
gestreift. Beiderwand  
mit weißem Rips-  
kragen... **3.60**

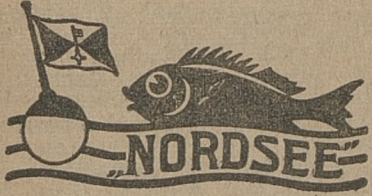
**Unterkleid**  
zartfarbiger Matt-  
Charmeuse mit be-  
sticktem Motiv... **2.60**

**Schlüpf-  
er**  
guter Matt-Char-  
meuse mit Toll-  
spitzenmotiven... **1.85**

## Führend ist und bleibt

für

- **Truffeln**
- **Römerschinken**
- **Wassermilch**



Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 294  
Gleiwitz, Bahnhofstraße 4  
Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 45  
Ralibor OS., Neue Straße Ecke Ring

### Geschäftsankäufe

**Kolonialw.-Geschäft**  
sichere Existenz, gegen Kasse zu kaufen  
gekauft. Ausführliche Angebote erbet.  
unt. B. 1166 a. d. G. d. J. Beuthen.

### Eisschränke

**Koppel & Taterka**  
Beuthen OS., Hindenburg Str. 23  
Kronprinzenstr. 92.  
Ehestandsdarlehensscheine  
werden in Zahlung genommen.

**Sommer-sprossen**  
werden, wenn alles „Venus“  
versagte, durch Stärke B beseitigt. 1.60, 2.75. Gegen Pickel,  
Mittesser Stärke A — Ärztlich empfohlen.  
Lassen Sie nicht länger so häßlich herum.

Beuthen OS.: Drogerie Josef Malorny, Tarnowitzer Str.  
Drogerie Preuß, Kais.-Franz-Joseph-Platz

### Die Intimität des Arztberufes

Zu unserem in Nr. 79 veröffentlichten Artikel  
„Die Intimität des Arztberufes“ geht uns von  
interessierter Seite nachstehende Äußerung zu:

Das Vertrauensverhältnis zwischen Arzt und  
Patient ist ohne Beispiel unter den Berufen.  
Selbst der Priester hat nicht einen derartigen  
Einblick in das Seelen- und Familienleben des  
einzelnen wie gerade der Arzt. Der Priester  
steht nur die reinen und gläubigen Sünder. Zum  
Arzte finden alle Mühseligen und Beladenen ihren  
Weg. Wenn man aber den Priester als besonde-  
ren Vertreter für das Vertrauensverhältnis zum  
Mittelmenschen heranzieht, so trifft es kaum zu,  
gerade dieses Vertrauensverhältnis ihn vom poli-  
tischen Leben fernhält. Das alte, glücklicherweise  
überwundene Regime spricht ein beredtes Zeugnis  
dafür. Der Grund, warum der Arzt sich vom  
öffentlichen Leben, der Presse und der  
Politik fernhält, hat noch ganz andere  
Gründe. Die Zurückhaltung gegenüber der Presse  
bewahrt der Arzt vor allen Dingen aus dem  
Grunde, weil seine Standesordnung und  
sein ganzes ethisches Empfinden ihn dazu be-  
stimmt, auch nur den Schein einer Reklame für

seine Person und seine Tätigkeit zu vermeiden.  
Wer einigermaßen die Psyche des Laien kennt,  
wird wissen, wie diese auf Zeitungsartikel,  
Namensschilder und Ankündigungen in der Öffent-  
lichkeit reagiert. Ich selbst habe mich stets nur mit  
Widerstreben dazu bereit erklären können, öffent-  
liche Vorträge zu halten oder belehrende Ar-  
tikel der Presse zu übergeben, obwohl ich mir  
genau bewußt war, welche ungeheuren Wert gerade  
die Presse mit Bezug auf die Aufklärung  
des Laienpublikums für die schlimmsten  
Geißeln der Menschheit, den Krebs und die  
Tuberkulose, hat. Hier geschieht von seiten  
der Ärzte viel zu wenig. Es wäre vielleicht an-  
gebracht, derartige Artikel ohne Namensnennung  
des Arztes erscheinen zu lassen, um dieses Odium  
einer Reklamejagd von vornherein abzulenken.

Der Grund für die Nichtbeteiligung an  
am politischen Leben, die dem Arzte häufig  
zum schweren Vorwurf gemacht wird, beruht ein-  
fach darauf, daß der Arzt, obwohl politisch hoch-  
interessiert, sich aus Mangel an Zeit nicht  
am politischen Leben aktiv beteiligen kann. Nur  
der beamtete Arzt dürfte hierfür die nötige  
Zeit zur Verfügung haben. Der berufstätige  
kann nur eines von beiden, entweder Arzt oder  
Politiker sein: Beides miteinander ist unvereinbar.  
Jeder Arbeiter, jeder Handwerker, jeder Beamte, je-

der Gelehrte weiß, daß, wenn der Schluß für seine  
Tagesarbeit gekommen ist, er durch nichts mehr in  
seiner Ruhe oder in seiner außerberuflichen Be-  
schäftigung gestört werden kann — wie anders lie-  
gen diese Verhältnisse beim Arzte! Er kann  
keine Mahlzeiten nicht zur bestimmten Stunde  
einnehmen, und wenn er sich soeben zur Nachtruhe  
gelegt hat, so weiß er nicht, ob er nicht schon in der  
nächsten Stunde ein Menschenleben dem Tode ab-  
zurufen hat. Die seelischen Erschütter-  
ungen, die mit dem ärztlichen Berufe, wie mit  
keinem anderen verknüpft sind, werden auch dem  
im Berufe ergrauten Arzt nicht erspart. Auch die  
ermangelnde Teilnahme an sportlicher und gesell-  
schaftlicher Betätigung ist auf die unregel-  
mäßige Lebensführung, die durch den  
Beruf bedingt ist, zurückzuführen. Uns Ärzten  
wird durch unseren harten Beruf jede Lust zu  
einer sportlichen oder gesellschaftlichen Betätigung  
genommen, wenn wir uns kaum in Sportklub  
oder Gesellschaftszug geworfen haben, ihn im  
nächsten Augenblick aber mit dem Arbeitsanzug  
vertauschen müssen, weil die dringende Berufs-  
pflicht uns ruft. Ich möchte also glauben, daß  
nicht allein das Vertrauensverhältnis zu seinem  
Patienten den Arzt vom öffentlichen Leben abhält,  
sondern noch in weit höherem Maße das Pflicht-  
bewußtsein, welches gerade den Arzt mit sei-  
nem Berufe verbindet.

### Zur Geschichte der Freikorps

Gemeinsam mit der obersten SA-Führung  
haben die Führer der ehemaligen Freikorps  
einen Aufruf an alle Freikorpskämpfer gerich-  
tet, in dem sie darum bitten, alle Erinne-  
rungsstücke an die Zeit der Freikorps dem  
Schlageter-Gedächtnismuseum e. V., Berlin W. 35,  
Hildebrandstraße 8, einzusenden. Dieses Museum  
bearbeitet gemeinsam mit dem Reichsarchiv die  
Vorbereitungen für die Geschichtsschrei-  
bung der Freikorps. In Betracht kommen vor  
allem Abzeichen, Ausweise, Personalpapiere, Bil-  
der, Notizbücher, Briefe und sonstige Aufzeich-  
nungen, Befehle, Meldungen, Karten, Erlebnis-  
berichte, Zeitungen, Flugblätter, Plakate. Der  
Aufruf ist u. a. unterzeichnet von Stabschef  
Röhm, Oberleutnant a. D. von Aulod, Kor-  
vettenkapitän a. D. Ehrhardt, Generalmajor  
a. D. Faupel, Heinz Hansenstein, Haupt-  
mann a. D. von Heydebreck, Generalleutnant  
a. D. Hofer, Generalleutnant a. D. von  
Hülßen, Generalmajor a. D. von Lettow-  
Vorbeck, Vizeadmiral a. D. von Loewen-  
feld, General der Infanterie a. D. von Lüt-  
tich, Oberleutnant a. D. Kobach, Graf  
Strachwitz, Groß Stein, Dr. Fr. Weber.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Eine Million gespart

## Die zweite Kanferner Schleuse fertiggestellt

Breslau, 28. April. Die zweite Kanferner Schleuse ist soweit fertiggestellt, daß am Montag, voraussichtlich in Anwesenheit von Gauleiter und Oberpräsident Brückner, die Einweihung erfolgen kann. Die Schleuse ist mit den neuesten technischen Errungenschaften ausgestattet, trotzdem konnte gegenüber den ersten Kostenschätzungen eine Ersparnis von rund einer Million erzielt werden.

Während die erste Kanferner Schleuse 190 m lang ist und eine lichte Weite von 20 m hat — was sich jedoch keinesfalls als zweckmäßig erwiesen hat —, ist die neue Schleuse 220 m lang und nur einseitig, 12 m breit. Dafür weist die neue Schleuse aber erstmalig eine Unterteilung in eine 85 m lange Oberkammer und eine 125 m lange Unterkammer auf. Diese Unterteilung hat den Vorteil, daß bei der Schließung von allein fahrenden Fahrzeugen nicht die gesamte 220 m lange Schleuse in Anspruch genommen zu werden braucht. Hierdurch wird nicht nur ein Zeitgewinn erzielt, sondern auch der Wasserverbrauch der Schleuse vermindert. Eine weitere technische Neuerung im Schleusenbau besteht in der Anwendung von Stahlspundbohlen an Stelle von Mauerwerk. Der Betrieb der Schleuse geschieht vollkommen auf elektrischem Wege. Die gewaltigen, 40 Zentimeter dicken Schleusentore schließen und öffnen sich vollkommen geräuschlos und ruhig in nur 44 Sekunden.

Insgesamt sind für den Bau der Schleuse rd. 125 000 Tagewerke erforderlich gewesen. Gegenüber einem Kostenvoranschlag von 3,1 Millionen RM im Jahre 1931 belaufen sich die Gesamtkosten auf nur 2,05 Millionen RM. Die Einsparung von rund einer Million RM Baukosten ist zu einem wesentlichen Teil auf die von Regierungsbaumeister Schleife bei dem Bau dieser Schleuse erstmals angewandten verschiedensten technischen Verbesserungen zurückzuführen.

## Gauhschule des Arbeitsdienstes in Oppeln

Oppeln, 28. April.

Die Organisation des ober-schlesischen Arbeitsdienstes, dem der oberste Führer des Arbeitsdienstes, Staatssekretär Hierl, erst kürzlich das beste Zeugnis ausgestellt hatte, ist so angewachsen, daß sich die Notwendigkeit herausgestellt hat, außer der in Stein a. d. Oder für ganz Schlesien bestehenden Bezirksschule des Arbeitsdienstes für Oberschlesien eine eigene Gauhschule ins Leben zu rufen. Nachdem die Vorarbeiten beendet sind, wird diese am Montag, dem 30. April, eröffnet.

Auf dem Gelände des Oppelmer Arbeitsdienstlager, Malapanner Straße, ist eine Schulungsbaracke errichtet worden, die außer

zwei Wohn- und Schlafräumen für 40 Teilnehmer einen Vortragsraum enthält, der unter anderem mit einem Lichtbildvorführungsapparat ausgerüstet ist. Einfach und wie es dem Wesen des Deutschen Arbeitsdienstes entspricht, ist dieses Heim der Gauhschule.

Die Aufgaben der Gauhschule bestehen nicht in der Anhäufung von Wissensstoff oder in der direkten Heranbildung von Führern, sondern es wird größter Wert auf die Praxis gelegt. In praktischer Anleitung wird die Ausbildungsarbeit durchgeführt, die jedem Kursteilnehmer das Rüstzeug für die staatspolitische Schulung und die körperliche Erziehung geben wird.

Die Lehrkräfte der Gauhschule, die unter der Leitung des Gauhschulleiters vom Arbeitsgau 12, Oberfeldmeister Kurze, steht, werden vom ober-schlesischen Arbeitsdienst gestellt. Der erste Lehrgang beginnt am Montag, dem 30. April, 15 Uhr, und endet am Dienstag, dem 8. Mai.

Dem Führer des ober-schlesischen Arbeitsdienstes, Gauarbeitsführer Heinze, ist die Gründung der Gauhschule zu verdanken, die auch dauernd unter seiner persönlichen Betreuung stehen wird. Gauarbeitsführer Heinze, der durch diese Schule einen gefunden nationalsozialistischen Führernachwuchs für den ober-schlesischen Arbeitsdienst schaffen will, wird den ersten Lehrgang am 30. April selbst eröffnen.

## Das Vorurteil,

alle deutschen Zeitungen seien inhaltlich gleich und daher langweilig,

## besteht gegenüber der „Ostdeutschen“ nicht!

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ ist immer interessant und bietet ihren Lesern stets etwas Besonderes!

## Zur Saarabstimmung im Jahre 1935

Die staatlichen Meldestellen für die Abstimmungsberechtigten aus Oberschlesien

Gleiwitz, 28. April.

Der Zeitpunkt, an dem die Saarbevölkerung nach den Bestimmungen des Versailler Vertrages im Wege der Volksabstimmung über ihr künftiges Schicksal entscheiden soll, rückt heran. Der genaue Zeitpunkt steht noch nicht fest, fällig ist die Saarabstimmung vom 10. Januar 1935 ab.

Abstimmungsberechtigt ist ohne Unterschied des Geschlechts, wer am Tage der Unterzeichnung des Versailler Vertrages, d. h. am 28. Juni 1919, im Saargebiet gewohnt hat und am Abstimmungstag wenigstens 20 Jahre alt ist.

An alle im Reich außerhalb des Saargebietes wohnhaften Personen, die am 28. 6. 1919 im Saargebiet gewohnt haben und vor dem 11. Januar 1915 geboren sind, ergeht die Aufforderung, sich von Donnerstag, den 3. Mai bis Sonnabend, den 12. Mai, bei ihrer Einwohnermeldestelle, in den Städten auf den Polizeirevieren ihres jetzigen Wohnortes zu melden. Personalausweis und, soweit möglich, Nachweise über den Wohnsitz am 28. Juni 1919 (An- und Abmeldebefehlsnummern, Beschäftigungszeugnisse usw.) sind mitzubringen.

Die Anmeldungen werden bei den Meldestellen wochentags von 7—15 Uhr, am Sonntag, dem 6. und am Himmelfahrtstag, den 10. Mai, von 10—12 Uhr entgegengenommen.

Innerhalb des staatlichen Polizeigebietes Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg sind die Meldungen bei den staatlichen Meldestellen zu erstatten, während außerhalb dieses Gebietes die Gemeindebehörden die Meldungen entgegennehmen. An die staatlichen Polizeimeldstellen wenden sich deshalb die Abstimmungsberechtigten aus folgenden Orten: Gleiwitz einschl. der Ortsteile Richterzdorf, Glatth-Babrze, Bernitz, Sosniza, Reizfretscham, Groß-Baalkau, Laband einschl. der Ortsteile Waldenau und Niepaschütz, Alt-Gleiwitz, Scheshowitz, Schönwald, Deutsch-Bernitz, Ostropa mit Ortsteil Jedlig, Schalscha, Schatanau, Zie-

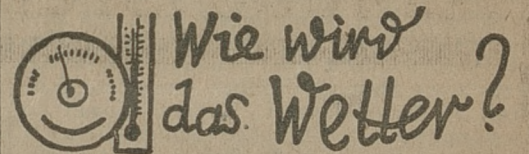
mienitz, Schwientoschowitz, Sandwiesen, Rarcho-witz, Boniowitz, Janada, Heuthen, Schomberg, Bobref, Karf, Michowitz, Rokittitz, Neudorf, Stollarzowitz, Friedrichswille, Hindenburg einschl. der Ortsteile Mathesdorf, Zaborze, Bistupitz und Borzigewitz, Mikulischütz, Pilzendorf.

## Flugleiter von Arnim verläßt Oberschlesien

Der verdienstvolle Leiter des Flughafens Gleiwitz, Direktor von Arnim, der im Jahre 1925 den Gleiwitzer Flughafen eingerichtet und um den Ausbau des ober-schlesischen Flugverkehrs sich größte Verdienste erworben hat, verläßt am 1. Mai Gleiwitz, um in seine Heimat, nach Warne münde, zurückzukehren. Der beliebte Flughafenleiter wirkte seit neun Jahren bahnbrechend für den ober-schlesischen Flugverkehr; er war als Seeflieger aus dem Weltkrieg hervorgegangen und als ausgezeichnete Pilot geschätzt. Die Leitung des Flughafens Gleiwitz übernahm der in Pilotentreisen anerkannte Gleiwitzer Schiemann, der 1925 den ersten Flug vom Flughafen Gleiwitz aus vollführte.

## Oberregierungsrat Boldt geht nach Magdeburg

Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, ist zum 1. Mai Oberregierungsrat Boldt vom Polizeipräsidium Gleiwitz in derselben Amtseigenschaft an das Polizeipräsidium Magdeburg versetzt worden. Oberregierungsrat Boldt war Stellvertreter des Polizeipräsidenten; preussischer Beamter vom Scheitel bis zur Sohle, wird er auch in seiner neuen Wirkungsstätte dem Dritten Reich in Ehren dienen.



Die Wetterlage zeigt über Mitteleuropa gegenwärtig nur geringe Veränderung. Über Westeuropa bringen zwar kühlere maritime Luftmassen ein, doch herrscht bei uns noch immer wärmere Luft vor. Bei südlichem Winde setzt sich Föhnwirkung durch, und nur vereinzelt kommt es deshalb zu Gewitterschauern.

Aussichten für O.S. bis Sonntag abend:  
Südöstlicher Wind, neblig-wolkig, zeitweise aber föhnig-aufsteigendes Wetter, nur vereinzelte Gewitterschauer, warm.

## Kunst und Wissenschaft

Stadttheater Kattowitz:

### Die Meisterfinger von Nürnberg

Unter der erfolgreichen Spielleitung Dr. Müllers feierten die „Meisterfinger“ den glanzvollen Abschluß der Kattowitzer Opernspielzeit. Ein festliches Publikum füllte das Haus bis auf den letzten Platz. Am Eröffnungabend war das Orchester unter Kapellmeister Peter hervorragend beteiligt; Peter schuf aus dem Orchester Klangwirkungen, die wohl kaum gesteigert werden können. Schon das Vorspiel zeigte die fleißig vorbereitete Arbeit. Ein besonderes Lob verdienen die ausgezeichnet vorgebrachten Chöre. Von den Solisten ist in erster Reihe Kammerfänger Friedrich Plajschke von der Dresdener Oper zu nennen, der als Gast den „Hans Sachs“ sang; Plajschke hat in dieser Partie internationalen Ruf und erfüllte auch hier alle hohen Erwartungen. Es war ein seltener Genuß, diese große kultivierte Stimme zu hören und zu sehen, in welcher großartig durchgeleiteter Weise die ganze Rolle gestaltet wurde. Nicht unerwähnt bleibe, daß seine vorbildliche Ansprache jedes gelungene Wort verständlich werden ließ, ein wohlthuender Gegensatz zu der Mehrzahl der Opernfänger! Bruno Nilolini sang den „Solzing“. Mit steigender Handlung entwidelte sich sein Organ, so daß der Solist im 3. Akt seine großen Partien erfolgreich durchhalten konnte. Käthe Bürkners „Gna“ gefiel in jeder Beziehung, obwohl ihre große und gepflegte Stimme sonst erheblich größeren Aufgaben dient. Mit kluger Mäßigung hielten ihre reichen Mittel sich im lyrischen Rahmen dieser Partie. Der „David“ war bei Christoph Keuland in besten Händen. Mit viel Anerkennung ist Theodor Häuser als Gast als „Kothmer“ zu nennen. Recht erfolgreich war Otto Flugradt in der schwierigen Rolle des „Bedmeffer“. In dankenswerter Weise vermied der Künstler jegliche Übertreibung. Auch Silbe Gereshheim sang und spielte die „Magdalene“ in denkbar bester Weise. Eine gute Lei-

stung zeigte Fritz Friedrich als Goldschmied Bogner. Alle bewegten Massenfiguren sowie der große „Aufmarsch“ auf der Festwiese gelangen in eindrucksvoller Weise. Die Bühnenbilder waren gut, traten teilweise bewußt zugunsten der Darsteller und äußerst zahlreichen Gruppen zurück. Auch die kostümliche Ausstattung war vorzüglich. Der Erfolg der Oper zeigte sich in begeistertem und langanhaltendem Beifall des Hauses. Es war ein prächtiger Abend deutscher Kunst, ein glanzvoller Abschluß und ein verheißungsvoller Ausblick in die Zukunft.  
L. Sch.

### Hochschulnachrichten

Von der Breslauer Universität. Professor Dr. R. Bernickich, der Oberarzt der Universitäts-Hals-, Nasen- und Ohrenklinik in München, ist als Nachfolger des verstorbenen Professors Dr. Hinzberg an die Universität Breslau berufen worden. — Der Breslauer a. o. Professor Dr. Herstein hat einen Ruf nach Gelsenkirchen als Chefarzt der Frauenabteilung der Westfälischen Frauenklinik erhalten und abgelehnt. Herstein ist seit 1926 für Geburtshilfe an der Breslauer Universität habilitiert und wurde 1932 zum a. o. Professor ernannt.

Ehrgungen deutscher Gelehrter. Der frühere Direktor des Physiologischen Instituts an der Universität Tübingen, Geheimrat Prof. Dr. med. Karl Hürthle, einer der bedeutendsten deutschen Kreislaufforscher, wurde durch die Verleihung der alljährlich von der Deutschen Gesellschaft für Kreislaufforschung verteilten Carl-Ludwig-Medaille ausgezeichnet. — Die Universität Groningen (Holland) hat dem Oberarzt der Universitätsklinik Wüzburg, Prof. Dr. Max Meyer, den Guyot-Preis verliehen. Die Bedeutung dieser Auszeichnung erhellt daraus, daß der Preis nur jedes 5. Jahr demjenigen Niederländer oder Ausländer zuerkannt wird, der auf dem Gebiet der Ohrenheilkunde die wichtigste Entdeckung gemacht hat. — Ministerialrat a. D. Prof. Dr. Felix Genzmer, Ordinarius an der Universität Marburg, hat den Ruf auf den Lehrstuhl für

öffentliches Recht an der Universität Tübingen als Nachfolger von Karl Sartorius angenommen. — In Ueberlingen am Bodensee ist der frühere Professor für Chirurgie an der Universität Leipzig, Geh. Med.-Rat Prof. Dr. Heinrich Braun, im 72. Lebensjahr gestorben. Geheimrat Braun hatte durch mehrere Neuerungen auf dem Gebiet der örtlichen Betäubung in Fachkreisen hohen Ruf.

Der Reichsstatthalter in Bayern hat den Dr. binarius für Orthopädie an der Universität München, Geh. Hofrat Professor Dr. Fritz Lange, von seinen Verpflichtungen zur Abhaltung von Vorlesungen unter Anerkennung seiner langjährigen Dienstleistungen befreit.

Urkundliche Geschichte der Gründung und ersten Entwicklung der deutschen Stadt Bries von Prof. Dr. Adolf Schaub. (Verlag W. B. G. Köhler, Breslau, Preis brosch. 12 Mark, geb. 14 Mark.) — Die Beschränkung dieses Werkes auf die Geschichte nur einer Stadt und auch hier nur auf das erste Jahrhundert ihrer Entwicklung hat eine besondere Bedeutung: Die große Leistung des mittelalterlichen Deutschtums ist die zähe, friedliche und um Jahrhunderte vorausschauende planvolle Eindeutschung des Ostrumes. Hier wird nun mit allem Rüstzeug deutscher Wissenschaftlichkeit an einem Einzelfall gezeigt, wie sich — bis in die kleinsten Ereignisse und Erscheinungen hinein — die Eindeutschung im Bereich einer schlesischen Stadt vollzogen hat. Von der Ausdehnung zu hallisch-neumarkischem Recht durch den Landesherren an den Lokator des oppidum Briesa bis zu der beginnenden Selbständigkeit der Pfandstadt des Fürstentums Briesa reicht diese Geschichte. Wir erfahren von der Ausdehnung polnischer Ortschaft zu deutschem Rechte, von der städtebaulichen Anlage von Bries, von der mittelalterlichen Gewerbeordnung, von der rechtlichen Stellung polnischer und deutscher Bürger, vom Kampf der Bürger mit ihrem Herzog oder mit der Geistlichkeit, von den Befugnissen des Rates der Stadt u. a. m. Die Bedeutung dieser „Geschichte der Stadt Bries“ geht weit über das Lokale hinaus. In ihrem großen Reichtum an urkundlich belegtem Material — auf den ausführlichen Urkunden-Anhang sei besonders verwiesen — ist sie ein wesentlicher Beitrag zur ostdeutschen Siedlungsgeschichte, der an gleicher Ausführlichkeit und Gründlichkeit nur wenige Parallelen hat. Die forschungsschwere Arbeit ist sehr ansprechend geschrieben und Gauleiter Helmut Brückner, dem Vorkämpfer Schlesiens, gewidmet — eine überaus wertvolle Darstellung für die alt-schlesische Heimatgeschichte.

## Wie findet die Biene ihre Futterquelle?

Mancher wird schon beobachtet haben, daß die Biene in Kreisen um eine Futterquelle herumfliegt, ehe sie sie verläßt. Das geschieht immer dann, wenn sie eine neue Futterquelle entdeckt hat. Man hat deshalb vermutet, daß dieser Kreisflug der Biene dazu dient, sich die Lage der Futterquelle genau einzuprägen, um sie später wiederzufinden. E. Dpinger hat Versuche angestellt, die diese Vermutung als richtig erweisen und darüber hinaus interessante Erkenntnisse über die Orientierung der Bienen gebracht haben. Er hat Bienen auf einem Tisch gefüttert und sie von dort, sobald sie sich niedergesetzt hatten, mit den Futterkörnern auf einen viele Meter entfernten stehenden gleichausgehenden 2. Tisch transportiert. Von dort flogen sie nach Vermeidung des Saugens dort, indem sie ihren Orientierungsflug machten. Beim 2. Versuch kehrten sie zur Abflugstelle d. h. dem Ort des 2. Tisches zurück. Offenbar haben sich also Versuchsbienen vor dem endgültigen Abfliegen die Lage des Tisches und der Umgebung optisch eingepreßt. Es wäre aber falsch anzunehmen, daß diese Orientierung nur beim Abflug stattfindet. Auch der Anflug dient ihnen dazu. Das zeigte sich bei der mehrfachen Wiederholung des gleichen Experimentes mit denselben Bienen. Hatten nämlich diese Bienen die Futterquelle mehrfach besucht, so flogen sie trotz des Transportes an den Anflugsort zurück, also an den Ort des ersten Tisches. Orientierung beim Anflug und Abflug verbinden sich also miteinander in der Weise, daß zuerst der Orientierungsflug beim Abflug überwiegt, vom 3. Versuch an aber die Bienen fast nur noch sich von dem bei ihrem Anflug gewonnenen optischen Eindruck leiten lassen.

Der Regensburger Domchor veranstaltete eine Konzertreise durch die oberitalienischen Städte Mailand, Turin, Bergamo, Verona, Fiume, Triest und Padua. Die Konzerte waren überall außerordentlich zahlreich besucht, in Mailand mußte das Konzert bei dem massenhaften Zustrom wiederholt werden. Die italienischen Presseberichte spiegeln eine enthusiastische Begeisterung wider.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Die Ehrenpforte ersteht

In der vergangenen Nacht gegen 24 Uhr erlebten die Passanten des Kaiser-Franz-Joseph-Platzes eine polternde Ueberraschung, denn mit einem Male wurde eine Menge von Brettern und Stämmen sowie Balken abgeladen, und im nächsten Augenblick schon dröhnten flotte Hammerschläge in die Nacht. Bald mußte man, daß es sich hier um eine Vorbereitung für den Festtag der Arbeit handelte. Fleißige Hände haben nämlich mit der Errichtung der Ehrenpforte begonnen, an der sich die beiden gewaltigen Säue des festlichen Umzugs begegnen werden. Da den ganzen Sonnabend über die Arbeiten fortgeführt wurden, haben wir bereits unseren ersten Einblick in das festliche Gebilde erhalten, das seinen Urhebern alle Ehre machen wird.

Zudem begegnet man in den Straßen der Stadt immer wieder mit Tannengrün beladenen Wagen, das zur festlichen Gestaltung des 1. Mai herangezogen wird. Und die starke Nachfrage nach dem Grün deutet schon darauf hin, daß der Tag der nationalen Arbeit eine Angelegenheit des ganzen Volkes geworden ist.

## Gründung eines Verkehrs-Vereins

Nachdem der Zusammenschluß aller verkehrsfördernden Organe im Reiche erfolgt und auch in Obereschlesien durch die Ernennung von Landesrat Mermer zum Gebietsbeauftragten eine klare Organisation geschaffen ist, sind die maßgebenden Stellen in Beuthen nunmehr auch an die Gründung eines Verkehrsvereins herangegangen. In den früheren Jahren ist wohl wiederholt versucht worden, einen Verkehrs- und Verschönerungsverein ins Leben zu rufen; doch ist es nie über die bescheidenen Anfänge hinausgekommen. Auch hierbei ist es der nationalsozialistischen Führung vorbehalten geblieben, Klarheit zu schaffen und eine vielversprechende Vereinigung zu gründen.

In der am Donnerstag abgehaltenen Gründungsversammlung des Beuthener Verkehrsvereins ließ Oberbürgermeister Schmieding auf die Notwendigkeit einer verstärkten Verkehrswerbung für die Stadt Beuthen hin, die aber nur in Zusammenarbeit mit der gesamten Bevölkerung zum Erfolg führen kann. Es wird Aufgabe des neuen gegründeten Beuthener Verkehrsvereins (BVB) sein, nicht nur werbend innerhalb der Provinz, Schlesien für unsere Südstädte zu wirken, sondern darüber hinaus im ganzen Reiche Werbungs- und Aufklärungsarbeit zu leisten. In Prospekten, Photos, Artikeln wird man beweisen müssen, daß Obereschlesien und Beuthen genau so reizvoll sein können wie andere Gegenden Deutschlands.

## Alle schaffenden Volksgenossen gehören in die Deutsche Arbeitsfront!

**Aufnahmeschluß am 1. Mai  
Anmeldungen nur in den NSD.-  
Dienststellen, in Beuthen:  
Hindenburgstraße 17**

Von den geladenen Gästen, unter denen sich fast alle Spitzen der Behörden befanden, war niemand, der nicht sofort seinen Beitritt erklärte. Mit der Führung des Vereins wird Oberbürgermeister Schmieding den Gebietsbeirat für das Industriegebiet, Stadtrat Pg. Pfeiffer, beauftragen.

## Hilferjungen bauen ein Segelflugzeug

Eine einzigartige Leistung hat in aller Stille die Fliegerführer der Beuthener Hilferjungen vollbracht. Bei dem Abends an der Gewerblichen Berufsschule vorbeigang, konnte beobachtet werden, daß die Schmiede- und Tischlerwerkstätten hell erleuchtet waren. Fleißige Hilferjungen waren dabei, sich ein eigenes Segelflugzeug zu bauen. Ein jeder half je nach seiner Befähigung und nach seinen Kenntnissen am Werke mit. Der angehende Schmied erklärte dem Besucher mit Stolz, wie er nach Zeichnungsvorlage die Beschläge für das Flugzeug anfertigt. Ein Fortschrittler war dabei, sogar eine Schweißung selbstständig auszuführen. In der Schlosserwerkstatt stellte gerade eine kleine Gruppe die Steuerung her; andere arbeiteten an der Bohrmaschine. Interessant war zu sehen, wie die Jungen das Spießen der Steuerseile ausführten. Von dem Lärm der Schmiede und Schlosserei hob sich der ruhig erscheinende Betrieb in der Tischlerei ab. Schauernd wert ist die genaue Arbeitsteilung. Eine Gruppe fertigt aus sorgfältig hergestellten Rippen und Holmen eine Tragfläche her. Der eine leimt, der andere hobelt, ein dritter schneidet Sperrholz zurecht, wieder andere zwingen kleine Teile zusammen, denn hier wird nichts genagelt. Zur geleiht, wie man mit Kennern eine zu verstehen bekommt. Selbst der Neuling, der sogenannte „Fliegerpimpf“, wird im Modellbau beschäftigt und auf die Arbeit seines großen Bruders, des Flugzeugbauers, vorbereitet. Die Auszubildenden dieser Fliegerführer bilden den Jugendschlüssel zu vielseitiger heran, daß man von einer idealen Erziehung und Charakterbildung sprechen kann. Ohne Ordnungsliebe, Kameradschaftlichkeit, Fleiß, Verantwortungsfähigkeit und äußerster Disziplin wäre unseren jungen Fliegern das niemals gelungen, was sie jetzt vollendet haben und was in Obereschlesien einzig dasteht. Mit nicht

## An die Betriebsführer der Gaststätten

Anlässlich des Tages der nationalen Arbeit findet für das gesamte Gaststättengewerbe Deutschlands in der Nacht vom 2. zum 3. Mai, um 23 Uhr beginnend, im Schützenhaus Beuthen eine Festveranstaltung statt. Die Betriebsführer werden gebeten, ihre Volksgemeinschaft damit zu beweisen, daß sie ihre Gaststätten mindestens um 24 Uhr schließen, um mit ihrer Belegschaft bei der Kundgebung zu erscheinen.

wenig Stolz sieht der SS-Flieger dem 6. Mai, dem Tag der Einweihung seiner ersten Segelflugmaschine im Stadion entgegen. Anzuerkennen ist aber auch das Entgegenkommen des Direktors der Gewerblichen Berufsschule, der schon immer großes Interesse für die Segelfliegerei gezeigt hat. J. M.

## Das Flotationsverfahren in der Erz- und Steinkohlenindustrie

Am Donnerstagabend veranstaltete die Fachgruppe „Maschinenbau- und Elektrotechnik“ der Bezirksleitung Beuthen des RDA im Vortragsraum des Hygienischen Instituts eine Mitgliederversammlung, bei der Ingenieur G. S. Breitkopf, Beuthen, einen Lichtbildvortrag über das Thema hielt: „Das Flotationsverfahren in der Erz- und Steinkohlenindustrie.“ Hinweisend auf die natürlichen Bodenschätze in unserer Heimat wurden die verschiedenen Erzvorkommen wie: Zink, Blei, Silber usw. eingehend behandelt. Infolge dieses Erzeichtums sind im Laufe der Jahre große Anlagen geschaffen worden, um die Erze aufzuarbeiten. In der Erzaufbereitung ist man in Europa aber erst während der Jahre 1928-1930 dazu übergegangen, das Flotationsverfahren einzuführen.

Das Flotieren, d. h. die Methode, die Mineralpartikelchen, die in den Erzen enthalten sind, durch besondere Vorbehandlung schwimmbar zu machen, was durch starke Bewegung des Erzes unter Einblasen von Luft und unter Zusatz verschiedener Chemikalien erreicht wird, ist zuerst in den Vereinigten Staaten von Amerika durchgeführt worden. Nach Einführung dieses Verfahrens in die Erzaufbereitung ist es erst möglich geworden, die Metalle fast restlos aus den Erzen zu gewinnen.

Auch in der Kohlenindustrie wird das Flotationsverfahren angewandt, um aschenreiche Kohlenfläme aufzuarbeiten und die so gewonnenen aschenarmen Kohlenfläme zur Koksherstellung verwenden zu können.

Der Vortrag hat dazu beigetragen, einen guten Einblick in das überaus interessante, aber bisher wenig bekannte Flotationsverfahren zu vermitteln. Anschließend daran sprach Fachgruppenleiter Dipl.-Ing. G. Rose über die vielfach noch passiv und wenig interessierte Stellungnahme gerade der Ingenieure und Techniker gegenüber den Anforderungen unseres neuen nationalsozialistischen Staats- und Wirtschaftslebens und über die Pflichten der Mitglieder des RDA im besonderen.

\* Bestandene Prüfung. Fräulein Elisabeth Schmidt aus Orzegow hat am hiesigen Gewerblichen Conservatorium die Prüfung als Labordirektorin mit dem Prädikat „Gut“ bestanden.

## Ein Balladen von der gymnastischen Turnen

Bei einem Einbruch wurde einem Beuthener Bäckermeister nur eine Tortenattrappe entwendet. Durch die finstre Gasse der Bazaré schleicht ein Räuberpaar auf leichten Sohlen; Wo im Monde lockt die süße Ware Wollen sie sich ihre Speise holen.

Und die Hände, die im Dunkeln suchen  
Laffen über Schemeln, über Brode...  
Hal Welch Wunderwerk von einem Kuchen  
Stiel wie eine östliche Pagode,

Süß umrankt von Früchten und Pralinen  
Sollte er vermöhntem Gaumen frommen!  
Gierig schmunzeln beide Räuberminen!  
(Niemand hat den frechen Raub vernommen!)

Und sie tragen feierlich die behre Torte  
Auf gepreizten Händen durch die hohlen Gassen,  
Und sie sparen andachtsvoll die Worte  
Für das nahe Schlemmen und das Prassen.

Angelangt am Orte der Verschönerung  
Laffen sie sich nieder in der Laube.  
Schnaps und Kaffee und noch andere Bekehrung  
Harren schon als Würze zu dem Raube.

Und es weht sein Messer der Bandite,  
Brüht die Klinge mit dem spitzen Daumen,  
Stößt sie dann in dieses Ruchens Mitte,  
Lüftern schnalzend mit dem hohlen Gaumen!

Doch da freischt die leberne Attrappe  
Und entblöht die schamlos leere Schale:  
„Ho, mein Freund, ich bin ja nur aus Papp-  
Wohl bekomm's zu finstern Räubermahle!“

Grimmig fluchen da die Räuberhehlen!  
Doch, was hilft ihr jämmerlich Gegeine?  
Bleibt als Lehre, Freunde: Auch beim Stehlen  
Trauert nie dem äußerlichen Scheine!

Gerhard Fließ.

\* 25jähriges Geschäftsjubiläum. Kaufmann Ludwig Pitaz, Barnowitzer Straße, feiert am 2. Mai das 25jährige Bestehen seines Geschäfts. Das Unternehmen bestand vorher schon 40 Jahre, zuletzt unter Leitung des Kaufmanns Hugo Ertel, bei dem Pitaz Angestellter war. Es war damals die Zeit einer ruhigen Fortentwicklung, während die letzten 25 Jahre durch Kriege, Belagerung und Inflation an den Anhabern Anforderungen stellten, denen mancher Kaufmann unterlegen ist. Der Jubilar gehört mehreren Militärvereinen an und feiert demnächst auch das 25jährige Jubiläum als Mitglied des Riffhäuser Bundes.

\* Postdienst am 1. Mai. Am 1. Mai ruht der gesamte Postdienst mit Ausnahme der Zustellung von Telegrammen und Eilsendungen. Schalter- und sonstiger Betriebsdienst wie Sonntags.

\* Die Geschäftsstelle der DAZ und NSD ist aus dem Deutschen Haus am Marktplatz in ihr neues Heim, Hindenburgstraße 17, verlegt worden.

\* Damenschneider-Zwangsinnung. Unter dem Vorsitz der Obermeisterin Fräulein Pawlik wurde die 2. Vierteljahrsversammlung abgehalten. Nach Aufnahme von elf neuen Mitgliedern erfolgte die

## DEUTSCHE BANK UND DISCONTO-GESELLSCHAFT

Bilanz am 31. Dezember 1933

Aktiva	RM
Kasse, fremde Geldsorten und fällige Zins- und Dividendscheine	62.692.122,37
Guthaben bei Noten- und Abrechnungs- (Clearing-) Banken	53.574.143,53
Wechsel, Schecks und unverzinsliche Scheckanweisungen	745.561.580,14
Nostroguthaben bei Banken und Bankfirmen	57.933.058,87
Reportis und Lombards gegen börsengängige Wertpapiere	8.209.147,19
Vorschüsse auf verpackte oder eingelagerte Waren	181.107.861,04
Eigene Wertpapiere	44.365.729,45
Beteiligungen an Gemeinschaftsgeschäften	59.900.835,48
Dauernde Beteiligungen bei anderen Banken und Bankfirmen	50.370.978,70
Schuldner	1.684.159.839,27
Bankgebäude (für unseren Geschäftsbetrieb benutzt)	55.619.000,—
Sonstiger Besitz an Gebäuden und Liegenschaften	33.087.514,—
Mobilien	1,—
Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen	1.959.526,49
<b>RM</b>	<b>3.038.550.837,53</b>

Passiva	RM
Aktienkapital	130.000.000,—
Reservefonds	25.200.000,—
Gläubiger	2.610.323.934,50
Akzepten	230.539.466,57
6% Dollar-Darlehen	85.854.176,—
Überhöhere Dividenden	77.257,21
Dr. Georg von Siemens-Wohlfahrtsfonds	1.887.603,98
David Hansemann-Wohlfahrtsfonds	2.082.500,—
Sonstige Wohlfahrtsstiftungen	55.521,14
Übergangsposten der eigenen Stellen untereinander	182.550,85
Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen	1.457.802,12
Vortrag auf neue Rechnung	885.026,16
<b>RM</b>	<b>3.038.550.837,53</b>

### Gewinn- und Verlustrechnung am 31. Dez. 1933

Soll	RM
Handlungskosten	87.522.185,27
Steuern und Abgaben	7.621.543,41
Wohlfahrtsbeiträge, Pensionen und Versicherungsbeiträge für die Beamten	15.736.992,74
Abschreibung auf Mobilien	285.266,37
Betriebsgewinn	25.931.954,79
davon RM 25.046.928,63 zu Abschreibungen und Rückstellungen verwendet.	
<b>RM</b>	<b>885.026,16 auf neue Rechnung vortragen.</b>
<b>RM</b>	<b>137.097.892,58</b>

Haben	RM
Vortrag aus 1932	933.958,48
Zinsen und Wechsel	65.932.712,46
Gebühren	78.761.707,95
<b>RM</b>	<b>144.694.420,41</b>
abzüglich vorweg zurückgestellte Zinsen und Provisionen	11.000.000,—
Sorten und Zinsscheine	133.694.420,41
Dauernde Beteiligungen	986.653,92
<b>RM</b>	<b>1.482.861,77</b>
<b>RM</b>	<b>137.097.892,58</b>

HAMBURG STETTIN

# Qualitäts-Stoffe

für modische Frühjahrs-Kleidung:

<b>Kleider-Crêpe</b> I. sehr schönen Dessins, Met.	68	<b>Woll-Mouseline</b> moderne Muster Meter	1.85, 1.65, 1.45, 1.25
<b>Bouclé-Afghalaine</b> für fescche Sportkleider, farb- und lichteht . . . Meter	89	<b>Georgette-Quadrille</b> prakt. Gewebe, knitterfrei ca. 100 cm breit . . . Meter	2.65
<b>Panama-Vistra</b> gr. Farbsortiment, wasch- echt, gut im Tragen . . . Meter	59	<b>Crêpe-Linda</b> farbenfreud. Blumenmuster farb-, luft- u. waschecht Mtr.	1.45
<b>Kleider-Leinen</b> für Garten-Kleider und Strandanzüge . . . Meter	58	<b>Kostüm-Shettland</b> reinwollenes Gewebe 140 cm breit, mode und grau . . . . . Meter	3.25
<b>Kunst-Waschseide</b> reizende neue Muster, Meter	58	<b>Imprägnierte Gabardine</b> für Sport- und Regenmäntel ca. 140 cm breit, marine und mode . . . . . Meter	3.65
<b>Seiden-Leinen</b> K'Seide, neueste Strichmst. für das fescche Sportkleid, feine Pastellfarben . . . Meter	1.55		

aus modernen Wollstoffen, reizende Knopfgarnierung, breite Revers

**Jugendliche Mäntel**

**Reinwollene Gabardine-Mäntel** Imprägniert besonders fescch verarbeitet.

**Flotte Sommer-Mäntel** anarte Revers

**Damen-Konfektion**  
aus verschiedenen modernen Geweben,  
gute Verarbeitung

**Elegante Kostüme**

**Hugo Schüftan** Beuthen Oberschl.  
Ring 16/17





Was ist Wucher?

Rechtsprechung nach nationalsozialistischen Grundsätzen

Kurzer Tatbestand

Eine sich als Bank bezeichnende Firma, die im Handelsregister nicht eingetragen ist, hat einem Angestellten der Knappschaft im Juni 1924 ein Darlehen von 420 RM. gegeben...

Das Amtsgericht hat die Klage wegen Wuchers abgewiesen.

Das Landgericht hat mangels besonderer Begründung den Wucher nicht als erwiesen angesehen...

Aus den Entscheidungsgründen

Das Gericht hat den Vertrag vom 27. Juli 1930 als sittenwidrig angesehen, weil die Klägerin sich Leistungen des Beklagten leisten lassen, welche zu der eigenen Leistung in keinem Verhältnis stehen...

Unstreitig ist, daß der Kläger dem Beklagten bei Abschluß des Vertrages vom 27. Juli 1930 ein neues Darlehen gegeben hat, sondern daß lediglich eine Abrechnung stattgefunden hat...

1924 zurückgehen. In diesem ist ein Zinssatz von jährlich 24 vom Hundert vereinbart worden, ferner hatte der Beklagte noch eine Umsatzprovision zu bezahlen...

Zutreffend ist, daß im Jahre 1924 zur Zeit des Vertragsabschlusses der von richtigen Bankinstituten verlangte Zins die gleiche Höhe hatte, und daß die Gerichte auch derartige Zinssätze zugestanden haben...

In der breiten Masse des Volkes ist auch im Jahre 1924 ein Zinssatz von 24 Prozent und mehr als unsittlich und wucherisch empfunden worden, weil er zur wirtschaftlichen Vernichtung des Schuldners führen mußte...

Aus diesen Erwägungen ergibt es sich, daß das Rechtsgeschäft vom Juli 1924 gegen die guten Sitten verstößt und nichtig ist (§ 138 BGB).

Alte Offenerflut

In das Zugseil geraten

Kattowitz, 28. April.

Auf der Subertushütte geriet im Maschinenraum der 25jährige Arbeiter Erwin Schlappa aus eigener Unvorsichtigkeit in ein Zugseil...

Die „Jungen Nationalisten“ in Königshütte aufgelöst

Königshütte, 28. April.

Die Polizeidirektion hat die Ortsgruppe der „Jungen Nationalisten“ in Königshütte aufgelöst. Die Maßnahme dürfte wohl im Zusammenhang mit den Ausschreitungen der Mittelalter dieser Gruppe stehen...

Das Märchen vom Ueberfall

Königshütte, 28. April.

Aus dem Zielnitz-Teich in Kochwitz rettete der Arbeiter Viktor Polef unter eigener Lebensgefahr ein 16jähriges Mädchen vom Tode des Ertrinkens...

dann das Mädchen an, von unbekanntem Täter mit einem Tauchentuch gefesselt und in den Teich geworfen worden zu sein. Es ergab sich jedoch, daß die Sechzehnjährige, eine gewisse Hedwig U. aus Bismarckhütte, in selbstmörderischer Absicht in den Teich gesprungen war.

Ein Einbrecher als Sieger im Motorradrennen

Rhbnitz, 28. April.

Vor der Rhbnitzer Straßammer hatten sich Paul Zimm, Josef Balenga, Alois Gröfstein, Walter Strappel und Heinrich Rudziof wegen schweren Einbruchs zu verantworten. Sie waren in die Wohnung des Fleischermeisters Wilczok in Rhbnitz eingebrochen...

Die Arbeitschlacht im Beuthener Stadt- und Landkreis

Von Hg. Georg Palaschinski

Referent für Arbeitsbeschaffung bei der SA-Standarte 156

Seit der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus ist über ein Jahr ins Land gegangen. Welch gewaltiger Fortschritt ist auf allen Gebieten in dieser verhältnismäßig kurzen Zeit erzielt worden...

Wenn erneut die Werbetrömmel zur Unterbringung von erwerbslosen Volksgenossen gerührt wird, dann darf vor allem der Treuesten nicht vergessen werden, der alten Garde, die teilweise noch heute ohne Beschäftigung ist.

Wie ehemals sie ihre Pflicht still und tapfer mit jähher Ausdauer erfüllten, so harren sie auch heute voll Vertrauen auf das Wort des Führers aus, wissend, daß auch ihnen bald ein Arbeitsplatz winkt...

Die Preussische Staatsregierung hat durch entsprechenden Erlaß die bevorzugte Vermittlung von alten Kämpfern bereits angeordnet (vergl. Zeitungsberichte). Wenn nun allorts umfangreiche Maßnahmen für die Frühjahrs-offensive in der Arbeitschlacht getroffen werden, so stehen damit unsere Behörden, vor allem das Arbeitsamt Beuthen, nicht an letzter Stelle...

die Herren mit fürstlichem Einkommen. Man müßte ihnen sonst die Berechtigung abschprechen, sich im jetzigen Staate Deutsche zu nennen.

Nicht besser ist die Einstellung der Kaufleute und Handwerker, die sofort nach ihrer Gleichschaltung mit Aufträgen bedacht sein wollten. Mir ist es mehr als einmal vorgekommen, daß man an mich mit der Bitte herantrat, ich sollte mich dafür einsetzen, daß die betreffenden Aufträge erhalten. Haben sie denn kein Ehrgefühl im Leibe? Wie lange wollen sie noch im Trüben fischen?

Sind sie deswegen zu uns gekommen, um zu ernien?

Jetzt bietet sich für sie Gelegenheit zu beweisen, wer von ihnen ehrlichen Kerns unserer Bewegung beigetreten ist, ohne dabei Vorteile im Auge gehabt zu haben. Wenn sie bedenken, daß sie heute noch ihr Geschäft, Besitztum und Vermögen haben, während die alten Kämpfer ihrer anständigen Gesinnung wegen aus ihren Stellungen verjagt wurden, so werden sie einsehen müssen, daß die von ihnen geforderten Opfer im Vergleich zu jenen sehr gering sind. Sie haben einfach die moralische Verpflichtung, wenigstens etwas für die alte Garde zu tun...

Abgehen von unseren Behörden verdienen die Verwaltungen genannt zu werden, die uns angesichts der Arbeitschlacht ihre Hilfe zuteil werden lassen.

An erster Stelle steht die Hauptverwaltung der Schlesia, Beuthen, in bezug auf Einstellung von Angestellten. Es folgen die Hauptverwaltung der Graflich Schaffgotsch'schen Werke in Gleiwitz sowie die Bergverwaltung der Georg von Giese'schen Erben. Letztere sind außerdem an Arbeiter-Einstellungen beteiligt. Arbeiter wurden weiterhin angelehrt bei der Karsten-Centrum, Fiedlersglück, Hohenzollern- und Beuthengrube sowie bei den Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerken, Wert Sulzenthütte.

Welche Verwaltungen und Betriebe werden diesem schönen Beispiel folgen?

Wenn alle an dieser herrlichen Aufgabe unseres Führers mitarbeiten, dann wird ihnen letzten Endes auch ein materieller Gewinn beschieden sein. In der schwersten Zeit müssen sich alle zum Wiederaufbau des Vaterlandes die Hände reichen, damit in späteren Zeiten, wenn einmal von der Arbeitschlacht gesprochen werden wird, es heißen kann: „Der Führer rief und alle, alle kamen“.

Es ist von Wichtigkeit, daß die Arbeitsvermittlung nicht von allen möglichen Stellen planlos betrieben wird, wie es oft in letzter Zeit der Fall war. Ein hundertprozentiger Erfolg ist nur dann gewährleistet, wenn sämtliche Anforderungen durch das Arbeitsamt erfolgen. Es dürfte ja hinreichend bekannt sein, daß die Leiter heute eine emsige Tätigkeit entfalten. Das Arbeitsamt Beuthen, das unter Fernruf Nr. 3148/49 zu erreichen ist, legt den allergrößten Wert darauf, die Arbeitgeber auf das gewissenhafteste zu bedienen.

Gleiwitz

Feierlicher Empfang für Kardinal Bertram

Anlässlich der Anwesenheit des Kardinals Dr. Bertram zum Zwecke der Ausspendung des Sakramentes der Firmung wird dem Kirchenfürsten seitens der katholischen Bevölkerung von Gleiwitz am Sonnabend, dem 5. Mai, zwischen 17 und 18 Uhr ein feierlicher Empfang dadurch bereit werden, daß vom Staatlichen Gymnasium über die Helmuth-Brüder-Straße, Wilhelmstraße, Ring, Pfarrstraße Spalier gebildet wird...

Tag der nationalen Arbeit für das Gaststättengewerbe

Am 1. Mai ruhen in ganz Deutschland alle Betriebsstätten, um den nationalen Feiertag in Würde zu begehen. Den Gaststättenangeestellten ist es aber nicht möglich, diesen Tag zu feiern, da die Gaststätten auch an diesem Tage geöffnet sind und das Bedienungspersonal daher Dienst machen muß. Für die Gleiwitzer Volksgenossen aus dem Gaststättengewerbe findet daher die Festveranstaltung am 2. Mai nachts, im „Haus Oberschlesien“ (Münzergäßchen) statt...

Spaße

für ein schönes Heim für eine Sommerreise für eine selbständige Existenz für die Wechselfälle des Lebens

Kreis-Sparkasse zu Gleiwitz Teuchertstraße Landratsamt

Interesse dieser Festveranstaltung werden die Betriebsführer gebeten, ihre Gaststätten am 2. Mai, nachts um 12 Uhr zu schließen, damit alle Betriebsführer und Geschäftsführer die Reden des Reichsbetriebsgruppenleiters Hg. Wollersdorfer, WdR., und des Landesobmannes der NSDAP, Gau Brandenburg, Hg. Engel, im Deutschlandsaal hören können. Die Ueberragung findet nachts 1.15 Uhr statt. Der andere Teil des Abends wird durch Vorträge und Kabarett-Einlagen sowie durch die Kapelle Walter Dito ausgestattet. Anschließend erfolgt gemütliches Beisammensein. Hervorzuheben ist, daß an diesem Abend die Ehrung der Jubilare der Betriebsgruppe stattfindet.

\* 40jähriges Dienstjubiläum. Strafanstaltsinspektor Wilhelm Sydula aus Gleiwitz begeht am 1. Mai sein 40jähriges Dienstjubiläum. Der Jubilar ist 58 Jahre alt und kam von Breslau im Jahre 1923 nach Gleiwitz, nachdem er vorher in Glas und Döppeln seinen Dienst versah.

\* Brahms-Beethoven-Konzert! Am Vorabend des nationalen Feiertages veranstalten Bund Deutscher Osten und Gleiwitzer Musikverein im Münzer-Saal ein Konzert mit seltener gehörten Werken von Brahms und Beethoven. Das „Schicksalslied“ für Chor und Orchester von Brahms ist eines der klangprächtigsten Werke des Meisters. In der Chorkantate „Meeresstille und glückliche Fahrt“ und in der „Chorantate“ verwendet Beethoven erstmalig den neuen majestätischen Musikstil, der dann im Schlußsatz der „Reunen“ seine höchste Vollendung erfährt. Konzertmeister Wunderlich spielt die beiden gern gehörten Violinromane von Beethoven. Bei den äußerst niedrigen Eintrittspreisen sollte sich kein Musikfreund den Abend entgehen lassen.

\* Am 1. Mai ist das Standesamt I von 11-12 Uhr zwecks Entgegennahme von Sterbefällen, das Friedhofsbüro und das Büro der Stadt, Polizei gleichfalls von 11-12 Uhr geöffnet. Das Standesamt II (Sohnitz) bleibt geschlossen.

\* Herzlicher Sonntagsdienst am 29. April. Dr. Piechulek, Samonitplatz 2, Telefon 3912; Dr. Forchalla, Germantaplatz 7, Telefon 2068; Dr. Schiefinger, Ring 25, Telefon 2716. Für die Wohlfahrt Dr. Piechulek. Am 1. Mai: Dr. Kalletta, Freundstraße 2, Telefon 3825; Dr. Hüßlein, Strachwitzstraße 7, Telefon 3238; Dr. Dörmann, Wilhelmstraße 49, Telefon 5007. Für die Wohlfahrt Dr. Kalletta.

\* Beistandsamt. Die Gründung einer Fliegerortsguppe findet Sonntag, 18. Mai, im Hotel Wrasidlo statt. Eine kleine Gruppe hat trotz aller Schwierigkeiten bereits den Bau eines Gleitflugzeuges in Angriff genommen.







# 7 Jahre Zuchthaus für die Baronin von Puttkamer beantragt

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 28. April. In dem Prozeß gegen Frau Agnes von Puttkamer beantragte der Staatsanwalt wegen der Hauptangeklagte Agnes von Puttkamer wegen vorläufigen Meines eides unter Verjagung mildernden Umstände, wegen Konkursbergehens, Beihilfe zur Untreue, Vollstreckungsvereitelung und Abgabe einer falschen eidesstattlichen Versicherung insgesamt 7 Jahre Zuchthaus und 5 Jahre Ehrverlust. Bei der Angeklagten ist auch auf dauernde Eidesunfähigkeit zu erkennen. Vier Monate der Untersuchungshaft fallen Anrechnung finden.

Für die beiden mitangeklagten Schwestern Kumm beantragte der Staatsanwalt Zubilligung mildernder Umstände, da sie unter dem Einfluß der ersten Angeklagten gestanden und von ihr dauernd belogen worden seien. Es habe sich bei ihnen aber auch ein gewisser Eigennutz gezeigt, darum könne eine Geldstrafe nicht am Plage sein. Für Dr. Elisabeth Kumm komme noch erschwerend hinzu, daß sie Staatsbeamtin sei. Beantragt wurden gegen Olga Kumm wegen Beihilfe zum Tatbestand des Paragrafen 286, da sie wußte, daß eine Zwangs Vollstreckung drohe und bemüht war, diese zu vereiteln, drei

Monate Gefängnis, gegen Dr. Elisabeth Kumm einen Monat Gefängnis.

## Griffenzhilfe für ältere Angestellte

Eine beachtenswerte Darlehnsaktion zur Förderung von Griffenzneuerungen haben das Landesarbeitsamt Rheinland und der Landesfürsorgeverband für die Rheinprovinz eingeleitet. Ziel der Aktion ist zunächst durch Gewährung von niedrig verzinslichen Darlehen in Höhe bis zu 2000 M. erwerbslosen älteren Angestellten die Möglichkeit zu geben, sich eine eigene dauernde Griffenz durch Ausübung eines selbständigen Berufs zu erüben. Bedingung ist, daß der Antragsteller die berufliche Qualifikation besitzt und in der Lage ist, durch Verpfändung einer Hypothek, Grundschuld oder Versicherung oder Stellung eines zuverlässigen Bürgen Sicherheiten für das Darlehen zu bieten. Weiter werden Darlehen gewährt an Personen,

denen nachweislich durch entsprechende Kapitalhilfe die Möglichkeit gegeben wird, der Sozialunterstützung oder Wohlfahrtsfürsorge zu entziehen und endlich werden an Kriessbeschädigte und Kriegerverwundete noch Beschäftigungsdarlehen bis zu 1500 M. in Ausnahmefällen bis zu 300 M. gewährt, die kurzfristig rückzahlbar sind und an Anschaffungen an Hausrat, Kleidung usw. dienen sollen.

Die für das westdeutsche Industriegebiet ein- geleitete Hilfsaktion ist — wie die starke Beanspruchung beweist — besonders geeignet, eine Entlastung der Arbeitslosen- und Wohlfahrtsfürsorge zu bringen und zur Stärkung der allgemeinen wirtschaftlichen Griffenzbedinaunen breiter Bevölkerungsschichten beizutragen.

Die Aufmarschpläne für den 1. Mai in Berlin wurden am Sonnabend an die Kreisleiter der NSD. ausgegeben. Zu diesem Appell hatten sich mehr als 2000 Personen eingefunden. Die Zahl der Teilnehmer wird etwa doppelt so groß sein wie im Vorjahre.

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . . 5%


# Berliner Börse 28. April 1934

### Diskontsätze

New York 2 1/2% Prag . . . . . 5%  
Zürich . . . . . 2% London . . . . . 2%  
Brüssel . . . . . 3 1/2% Paris . . . . . 2 1/2%  
Warschau 5%

Aktien		heute vor.		heute vor.		heute vor.		heute vor.		heute vor.		heute vor.		heute vor.	
<b>Verkehrs-Aktien</b>		AG.f. Verkehrgw.	66 1/2	66 1/2	AG.f. Verkehrgw.	66 1/2	66 1/2	AG.f. Verkehrgw.	66 1/2	66 1/2	AG.f. Verkehrgw.	66 1/2	66 1/2	AG.f. Verkehrgw.	66 1/2
<b>Bank-Aktien</b>		Adca	45 1/4	44 3/4	Adca	45 1/4	44 3/4	Adca	45 1/4	44 3/4	Adca	45 1/4	44 3/4	Adca	45 1/4
<b>Industrie-Aktien</b>		Accum. Fabr.	170 1/2	172	Accum. Fabr.	170 1/2	172	Accum. Fabr.	170 1/2	172	Accum. Fabr.	170 1/2	172	Accum. Fabr.	170 1/2

Steuergutscheine		Ausgabe I		Reichsschuldbuch-Forderungen	
1934 . . . . .	103 1/4	103 1/4	103 1/4	6% April-Oktober	—
1935 . . . . .	101 1/2	101 1/2	101 1/2	fällig 1934	—
1936 . . . . .	98 1/2	98 1/2	98 1/2	do. 1935	100 1/4 - 100 1/2
1937 . . . . .	95 1/2	95 1/2	95 1/2	do. 1936	100 1/4 - 100 1/2
1938 . . . . .	92 1/2	92 1/2	92 1/2	do. 1937	99 1/2 - 99 3/4
1939 . . . . .	89 1/2	89 1/2	89 1/2	do. 1938	98 1/2 - 98 3/4
1940 . . . . .	86 1/2	86 1/2	86 1/2	do. 1939	97 1/2 - 97 3/4
1941 . . . . .	83 1/2	83 1/2	83 1/2	do. 1940	96 1/2 - 96 3/4
1942 . . . . .	80 1/2	80 1/2	80 1/2	do. 1941	95 1/2 - 95 3/4
1943 . . . . .	77 1/2	77 1/2	77 1/2	do. 1942	94 1/2 - 94 3/4
1944 . . . . .	74 1/2	74 1/2	74 1/2	do. 1943	93 1/2 - 93 3/4
1945 . . . . .	71 1/2	71 1/2	71 1/2	do. 1944	92 1/2 - 92 3/4
1946 . . . . .	68 1/2	68 1/2	68 1/2	do. 1945	91 1/2 - 91 3/4
1947 . . . . .	65 1/2	65 1/2	65 1/2	do. 1946	90 1/2 - 90 3/4
1948 . . . . .	62 1/2	62 1/2	62 1/2	do. 1947	89 1/2 - 89 3/4
1949 . . . . .	59 1/2	59 1/2	59 1/2	do. 1948	88 1/2 - 88 3/4
1950 . . . . .	56 1/2	56 1/2	56 1/2	7% Dt. Reichsb.	112 1/2
1951 . . . . .	53 1/2	53 1/2	53 1/2	Vorz.	112 3/4



Durch **Kunden-Kredit** trotz Ratenzahlungen Barzahlungspreise.



Durch **Kunden-Kredit** freie Wahl des Kaufes in 70 führenden Geschäften.



Durch **Kunden-Kredit** übersichtliche Abwicklung aller Zahlungsverpflichtungen mit nur einer Stelle!

**Kunden-Kredit** hilft Ihnen Schwierigkeiten, die Ihnen aus Einkommensrückgang und Gehaltsteilzahlungen entstehen, zu überwinden

**Kunden-Kredit G. m. b. H.**

Beuthen OS. nur Bahnhofstraße 31

**Gleiwitz**

Bahnhofstraße 16

**Hindenburg OS.**

Kronprinzenstr. 291

## Bestellheft

Jah bestelle vom . . . . . an die siebenmal wöchentlich erscheinende große oberschlesische Tageszeitung

# Ostdeutsche Morgenpost

Das Blatt der Familie

Durch Ihren Voten ins Haus . . . . . monatlich RM 2.—  
zusätzlich 40 Rpf. Zustellgebühr.

Ausgabe B mit der großen Wochenzeitschrift „Industrierte Ostdeutsche Morgenpost“ monatlich RM 2.20  
zusätzlich 40 Rpf. Zustellgebühr.

Beide Ausgaben auf Wunsch auch halbmonatlich oder wöchentlich zu zahlen.

Durch die Post bei Abholung vom Schalter zum Bezugspreise von . . . . . monatlich RM 2.50  
hierzu Zustellgebühren bei Ueberbringung durch den Briefträger . . . . . monatlich RM —.42

**Sonntag-Abonnements**  
durch Voten frei ins Haus je Nummer . . . . . RM —.20  
durch die Post unter Streifenband je Nummer einschließlich Porto . . . . . RM —.25

Name: . . . . .  
Beruf: . . . . .  
Wohnort: . . . . .  
Straße u. Nr.: . . . . .

„. . . . . wurde Pionierarbeit in jeder Beziehung hier im Lande mit den blutenden Grenzen geleistet. Das im Reiche vielfach so verkannte und viel geschmähte Oberschlesien blieb in keiner Beziehung hinter der Bewegung im Reiche zurück. Oberschlesien, dieses schwierigste Gebiet Deutschlands, war immer in Front! . . . . .“

So schreibt Pg. Werner Erich Rode in seinem Buche

## Wir Hitler-Revolutionäre!

In diesem Buche wird die historische Entwicklung der N. S. D. A. P. im südöstlichsten Deutschland festgehalten.

### Für jeden Oberschlesier

wurde dieses Buch geschrieben! Jeder Oberschlesier schafft sich daher dieses mit Bildern versehene, den Führern **Gauleiter Brückner u. Untergauleiter Adamczyk** gewidmete, wertvolle Werk an!

**Preis 1 Mark!** Erhältlich in jed. gutgeleit. Buchhandlung.

**Deutsch-Grenzland Buchvertrieb Beuthen OS.**  
Kaiser-Franz-Joseph-Platz 3 / Fernruf 2372

## . . . und wieder

neue Stoffe, neue Gewebe, neue Farben . . .  
und wieder sind unsere Kunden überrascht von der über-  
ragenden Preiswürdigkeit und Qualität unserer Angebote

Karola für das waschbare, praktische Sommerkleid, alle Sommerfarben, 70 cm breit	0.72
Renate Boucle-Noppen, das neuzzeitliche Gewebe in vielen Pastellfarben, 70 cm breit	1.40
Frisella-Karos pastellfarbig, für flotte, sportliche Kleider, 100 cm breit . . . . .	2.60
Madras elegantes, neuartiges Gewebe für das waschbare Sommer-Komplets, 130 cm breit	3.80
Erato modisches Gewebe aus bester Kunstseide, für Kleider und Komplets, 92 cm breit	3.75

Gemusterte Seidenstoffe  
außergewöhnlich große Auswahl  
in den modernsten Farben

# SEIDENHAUS ALTGASSEN G.

OPPELN    GLEIWITZ    BEUTHEN

## Güte Gedanken in schlechtem Gewande

— das paßt nicht zusammen.  
Ihre Werbebriefe und Prospekte  
müssen stilistisch und graphisch  
einwandfrei sein.  
Eine leistungsfähige Druckerei  
ist Goldes wert.

Lassen Sie einmal  
bei Kirsch & Müller drucken!  
Beuthen/Gleiwitz/Hindenburg/Ratibor/Oppehn.

# Ein „Opferritter“ meißelt sich eine Welle

## Eisenfresser aus Leidenschaft

Uram. Im Krankenhaus von Uram wurde ein Mann eingeliefert, der es vor Leib und Leben nicht mehr aushalten konnte. Kein Wunder, denn er hatte die allerunverdaulichsten Sachen verschluckt. Als man den Mann operierte, fand man in seinem Magen eine Rolle Eisen draht, ein großes Stück Eisen, ein Duzend eiserner Stoffe und drei Schrauben. Es war keine leichte Arbeit, diesen „Klempnerladen“ aus dem Bauch des Patienten zu entfernen, und die Ärzte atmeten hinterher erleichtert auf. Als der Mann aus der Anästhesie erwachte, fragte man ihn, warum in aller Welt er sich den Magen mit Eisenstücken angefüllt habe? Ob er etwa Selbstmordabsichten hege? Mitnichten laute der Mann, „mir gefällt es hier auf Erden noch außerordentlich gut. Aber wenn ich nicht ein Stück Eisen zwischen den Zähnen habe, fühle ich mich nicht wohl. Es ist eine Leidenschaft von mir. Meine einzige, aber ich bin ihr gänzlich verfallen. Und hilflos lächelnd, um Entschuldigung bittend, zuckte der merkwürdige Patient die Achseln. Mit der Zeit genok er seiner sonderbaren Neigung wegen eine Art Berühmtheit in dem Krankenhaus, und die Schwestern brachten ihm, soweit es sein Magen schon vertragen konnte, die besten Lederbillsen, um ihm einen andern Geschmack anzugewöhnen. Aber sie packten doch nicht auf genug auf ihn auf. Denn als die Ärzte nach mehreren Tagen zur Nachprüfung den Magen durchleuchteten, fanden sie zu ihrer größten Bestürzung, daß sich der Patient inzwischen zwei weitere Schrauben angelegt hatte. Er gab dann auch zu, sie von der Bettstelle abgekratzt zu haben und sich einverleibt zu haben. „Ich konnte einfach nicht widerstehen“, sagte er, „ich mußte sie aufessen. Sie haben übrigens einen besonders guten Geschmack gehabt.“

Netzt hat man den eisenlütigen Mann in ein Holzbett gesetzt und in ein Zimmer gebracht, aus dem auch das kleinste Stückchen Eisen entfernt wurde. Schon wollte man die Messing-Lüschlöcher herausnehmen, da winkte er ab: „Lassen Sie nur, Messing mag ich nämlich gar nicht.“ Da ließ man die Lüschlöcher dran und stellte wieder einmal fest, daß sich über Geschmack nicht streiten läßt.

## Ein vielversprechendes Bürschchen

Magdeburg. Ein eben aus der Schule entlassener junger Mann schlich sich kürzlich in Magdeburg in ein Kolonialwarengeschäft ein und stahl aus der Kasse vier Mark. Als er dabei von dem Verkäufer überrascht wurde, zog er eine Pistole und legte sie mit den Worten an: „Lohnt mich los, oder ich schieße!“ Er ergriff die Flucht, wurde aber verfolgt und nach kurzer Flucht in dem Augenblick festgenommen, als er versuchte, durch Zurückziehen des Schlittens eine Patrone in den Lauf der Pistole zu bekommen. Er hatte schon unterwegs mehrfach auf seine Verfolger zu schießen versucht. Es war aber keine Patrone im Lauf. Der Bürsche hatte sie erst wenige Augenblicke vorher aus einem auf der Straße stehenden Kraftwagen gestohlen, dessen Bewachung er übernommen hatte.

## New York—Los Angeles mit dem Kopf nach unten

Kansas City. Der Pilot Burcham hat sich zu einer unbefugten Erscheinung entschlossen. Burcham besitzt den Weltrekord im Rückenflug, nachdem er es fertig brachte, 4 Stunden und 6 Minuten lang mit dem Kopfe nach unten in der Luft zu verbleiben. Nunmehr will er in dieser Stellung einen Nonstopflug quer durch die Vereinigten Staaten von New York nach Los Angeles unternehmen — also eine Strecke von rund 4800 Kilometern in einer Art durchfliegen, wie sie ein gewöhnlicher Sterblicher nur wenige Minuten aushalten könnte. Nach Durchführung dieses Fluges will Burcham im Juni nach Frankreich reisen und an dem internationalen Wettbewerb der Luftakrobaten in Billacoublay teilnehmen — wenn er hierzu noch in der Lage sein sollte.

## Der Wetterprophet

Als Newton einst einen längeren Spaziergang machte, rief ihm ein Schäferknabe zu: „Guten Sie, sonst werden Sie nicht nah!“ Newton sah zum Himmel auf, aber kein einziges verächtliches Wölkchen trieb den Netzer. Er schlug also die Prophezeiung des Schäferknaben in den Wind und ging seines Weges weiter. Indes war noch keine Stunde vergangen, als es plötzlich so gewaltig zu regnen anfang, so daß der Gelehrte bis auf die Haut durchnäßt wurde. Naß bin ich nun doch schon einmal, dachte er, ich will den Weg zurückmachen, denn ich muß um jeden Preis wissen, wie es kommt, daß der Schäferknabe mehr vom Wetter weiß, als ich, der ich von A bis Z die Naturkunde studiert habe. Newton lehrte zu dem Schäfer zurück.

„Eine Guinee gebe ich dir“, sprach er zu ihm, „wenn du mir sagst, woher die Kunde kam, daß es regnen würde.“

Der Bürsche nimmt die Guinee mit einem verächtlichen Lächeln.

„Das will ich Ihnen gleich sagen, Herr! Wenn mein schwarzer Hammer dort dem Winde den Rücken zugehrt, so ist das ein sicheres Zeichen, daß es noch vor einer Stunde regnet.“

„So muß ich also“, erwiderte Newton zornig, „bei deinem schwarzen Hammer stehen bleiben, wenn ich die Witterung vorher wissen will?“

„Ja, das müssen Sie freilich“, grinst der Bürsche.

Newton lehrte brummend dem Wetterpropheten den Rücken.

## Als Strafe beide Arme amputiert

Mexiko. In Guadalupe ist infolge eines Unglücksfalles der Schieber Jesus Nino gestorben. Er hatte ein sehr aufregendes Leben hinter sich. Im Jahre 1908 wegen politischer Angelegenheiten des Landes verurteilt, wandte er sich nach Guatemala, um sich dort der falschen Münzerei zu widmen, wogegen sich die dortigen Behörden damals in sehr drastischer Weise schützten. Sie ließen ihm nämlich als Strafe beide Arme amputieren.

Wieder nach Mexiko zurückgekehrt, lernte er mit dem Münzschreiber und verfertigte im Auftrage des früheren Präsidenten Generals Obregon ein Buch „Obregon vor der Geschichte“. Dem Alkohol sehr zugetan, war er in zahlreichen Konflikte verwickelt. Vielfach befaßte er sich mit der Vermittlung von Juwelenverkäufen, wobei er trotz seiner Verfallung es fertig brachte, seinen Geschäftsfreunden wiederholt die wertvollsten Steine zu entwinden, so daß er nicht selten Gastspiele in den Gefängnissen gab. Der Abenteuerer verlor sein Leben durch einen Schuß, der aus der Pistole eines jungen Mannes losging, als dieser gerade damit beschäftigt war, sein Schießessen zu untersuchen.

## Konfessionelle Berufsverbands-Mitglieder gehören nicht in die Arbeitsfront

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Das Presseamt der Deutschen Arbeitsfront gibt folgende Anordnung des Führers der Deutschen Arbeitsfront bekannt:

„Es besteht Veranlassung darauf hinzuweisen, daß Mitglieder anderweitiger Berufs- und Standesorganisationen, insbesondere auch von konfessionellen Arbeiter- und Gesellenvereinen, nicht Mitglieder der Deutschen Arbeitsfront sein können. Wo Doppelmitgliedschaft bei der Deutschen Arbeitsfront und einem der oben genannten Vereine besteht, ist die Mitgliedschaft zur Deutschen Arbeitsfront sofort zu löschen.“

Das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit will die Betriebsgemeinschaft gestalten. Diese wird nicht erreicht, wenn durch

## Wer ist schneller? Ein englischer Unterhausabgeordneter oder eine Brieftaube?

London. Dieser Tage wurde vom Unterhaus in London aus ein seltsamer Wettflug gestartet. Die Beteiligten waren zwei Unterhausabgeordnete und 100 Brieftauben. Man wollte wissen, wer schneller sein kann: die Abgeordneten oder die Brieftauben, die aus einem Schlag in dem Städtchen Holt der Grafschaft Norfolk stammten. Punkt 11 Uhr vormittags ließ man die Brieftauben aus ihren Käfigen vor dem Unterhaus auflattern. Und in der gleichen Minute machten sich die zwei Abgeordneten auf die Reise. Während die Brieftauben zunächst einige Male den Turm umflogen, ehe sie die Richtung nach Norfolk nahmen, fuhren die beiden Abgeordneten in einem schnellen Kraftwagen nach dem Flugplatz Cranborne, wo sie ein Flugzeug bestiegen. In 300-Kilometer-Tempo wurde die Luftstrecke nach Norfolk durchbraut. Und ohne daß noch ein Wort aus dem Flugfeld aus im Laufschrift in ein bereitstehendes Auto, das über die Landstrassen nach Holt, der Zielstation des merkwürdigen Rennens, fuhr. Um 12.41 Uhr trafen sie vor dem Brieftaubenschlag ein. Sie hatten gestiegen. Ihre Konturdaten waren noch unterwegs. Die ersten Tauben kamen erst um 2.20 Uhr an. Mit diesem Rennen, das zum zweiten Male veranstaltet wurde, haben die beiden Abgeordneten eine Scharte ausgesetzt, die ihnen im vorigen Jahr von den Brieftauben aufgefügt wurde. Damals sind nämlich die Tauben mit einem Vorsprung von 58 Minuten in ihrer Heimatstation angekommen. Ihren jetzigen Sieg haben die Abgeordneten dem Flugzeug zu verdanken. Das erste Rennen bestritten sie im Kraftwagen, während sie jetzt den größten Teil der Wettflugstrecke im Flugzeug zurücklegten.

Die polnischen Journalisten, die vom 28. April bis zum 8. Mai durch Deutschland reisen, trafen Sonnabend mittags von Bayreuth kommend, mit dem Flugzeug auf dem Tempelhofer Feld ein, wo sie von Legationsrat von Sauter, Meyer-Heidenhagen vom Propagandaministerium und von Engelbrechten vom AbD. empfangen wurden. Die Stadt Berlin gab im Funkturm den Gästen ein Frühstück, bei dem Oberbürgermeister Dr. Sahm sie begrüßte.

Der französische Außenminister Barthou hat am Sonnabend nach zehntägigem Aufenthalt die tschechoslowakische Hauptstadt wieder verlassen.

In Greifswald sind die Mörder des Kaufmanns Wilhelm Erich und seiner Tochter Maria Erich, die Brüder Fritz und Kurt Exler, aus Ranz, Kr. Franzburg, hingerichtet worden.

## Turnierbeginn in Rom

Deutscher Sieg am ersten Tage

(Telegraphische Meldung)

Rom, 28. April. Schon wenige Tage nach dem Schluß in Nizza nahm am Wochenende das Internationale Reitturnier in Rom, das in den letzten Jahren den deutschen Reiteroffizieren Gelegenheit zu beispiellosen Triumphen gab, bei schönstem Wetter seinen Anfang. Die Rechiträhne, die die Deutschen in Nizza verlor, scheint nunmehr beendet, denn gleich am ersten Tage gingen die deutschen Farben am Siegesmast hoch. Oberleutnant Brandt gewann auf Baron IV die zweite Abteilung des Premio Esquilino, ein mittleres Jagdspringen, in der schnellsten Zeit des Tages unter insgesamt 62 Teilnehmern vor dem Italiener Kapitän Siliponi auf Najello und dem französischen Hauptmann du Breuil auf Cigue. Von den fünf gestarteten deutschen Pferden befanden sich noch zwei weitere, „Fribericus“ und „Benno“ von Oberleutnant Schlickum geritten, unter 14 Fehlerlosen, und endeten auf dem 5. bzw. 8. Rang. Weniger glücklich waren indes die Deutschen in der ersten Abteilung (Pferde, die 1933 nicht in Rom gestartet sind). „Wange“ und „Turmfink“, beide unter Oberleutnant Baade, sowie „Großfürst“ (Oberleutnant von Salviati) machten Fehler und kamen nicht in die Entscheidung. Sieger wurde Keddler, Italien, auf „Camponac“ mit einem fehlerlosen Ritt vor dem Polen Leutnant Bohorecki, auf „Orlica“, und Leutnant Bizarb, Frankreich. Im gleichen Wettbewerb war 1931 Oberleutnant Sasse siegreich gewesen.

## Keine Revision in Waltershausen

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 28. April. Wie die „Nürnberger Zeitung“ aus Schweinfurt meldet, wird der Staatsanwalt gegen das freisprechende Urteil im Waltershausener Mordprozess keine Revision anmelde. Auch sei gegen Frau Werther ein Strafverfahren nicht anhängig gemacht worden.

Berlin, 28. April. Das allgemeine Interesse der Öffentlichkeit an dem Waltershausener Mordprozess hat ein gemeingefährlicher Betrüger für seine dunklen Zwecke ausgenutzt. In letzter Zeit trat in Berlin ein Mann auf, der sich jungen Mädchen im Alter von 17 bis 20 Jahren näherte und sich dabei für den Verteidiger des Angeklagten Liebig, Rechtsanwalt Dr. Deeg, ausgab. Es ist ihm gelungen, mehrere junge Mädchen zur Flucht aus dem Elternhause zu bewegen. Nachdem er dann seine Opfer in der abenteuerlichsten Weise ausgebeutet hatte, ließ er sie völlig mittellos zurück und verschwand, um nach einer neuen Beute Ausschau zu halten. Die Kriminalpolizei ist bemüht, dem Gauner baldmöglichst sein unsauberes Handwerk zu legen.

Verantwortl. Redakteur: Dr. Fritz Seiffert, Bielsko-Bielitz  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spolka wydawnicza  
z ogr. odp., Psozyna.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.

# Neue Frühjahrsstoffe

In allen Preislagen, in großer Auswahl

Täglich treffen noch Neuheiten ein, die in ihrer Vielfalt erstaunlich sind. In reiner Wolle: Crêpe sable, Cordel crêpe, Reptilhaut, Crêpe travers usw., auf künstlicher Seide: herrliche Druckmuster, Punkte, Streifen, Karos, Windstoß und Blumenmeer, Ottomane-Travers, Crêpe satin, Crêpe reversible, Flammsette, Crêpe granit, Crêpe Georgette, Crêpe Maroc. In Baumwolle: Crêpe Organdi, Voile rayé, Sport- und Strandstoffe in einfarbig und gemustert, in allen neuen Ausführungen

Käuferleichterung durch die Kunden-Kredit-G. m. b. H., Beuthen, Bahnhofstr. 31.

# HEINRICH COHN

Beuthen OS.  
Gleiwitzer  
Straße 11









# Front der Deutschen Technik

Beilage des Kampfbundes der Deutschen Architekten und Ingenieure im Kampfbund für Deutsche Kultur, Gebiet Oberschlesien

## Männer der Technik

Alfred Rosenberg

(Aus der KDAJ-Zeitschrift „Deutsche Technik“)

Zu den Führern des heutigen Staates, die aus der Technik hervorgegangen sind, gehört Alfred Rosenberg, der Reichsleiter der NSDAP und Führer des Kampfbundes für Deutsche Kultur, als dessen Untergliederung der KDAJ. ins Leben gerufen wurde. Alfred Rosenberg war am 12. Januar 1893 in Reval in Estland geboren als der Sohn des Direktors eines deutschen Handelshauses. 1910 absolvierte er die Oberrealschule in seiner Vaterstadt und entschloß sich zum Studium der Architektur an der Rigaer Technischen Hochschule. Als 1915 die Technische Hochschule mit allen Professoren von Riga nach Moskau verlegt wurde, mußte Rosenberg seine Studien in Rußland fortsetzen, obwohl er als deutscher Balte mit ganzem Herzen an seinem Vaterland Deutschland hing. Auf die Nachricht vom Vormarsch der deutschen Truppen auf die Insel Desej im Sommer 1917 eilte Rosenberg wieder in seine Vaterstadt zurück, um sich dort allerdings in seinen Hoffnungen auf den weiteren Vormarsch der deutschen Truppen getäuscht zu sehen. 1918 vollendete er seine Studien mit dem Diplomexamen; als Diplomarbeit hatte er den Entwurf zu einem Krematorium eingereicht. Sofort nach bestandenen Examen fuhr Rosenberg nach Riga zurück, wo er an dem Einmarsch der sehnsüchtig erwarteten deutschen Truppen in der alten baltischen Hansestadt teilnehmen konnte. Er meldete sich sofort als Kriegsfreiwilliger, erhielt jedoch zweimal abschlägigen Bescheid, da man in einem okkupierten Land unbekannte Kriegsfreiwillige nicht einstellen könne. Die Nachricht vom deutschen Zusammenbruch und das politische Chaos machten Rosenberg gleichsam über Nacht zum Koloniker, als der er halb mit Dietrich Eckart und 1919 mit Adolf Hitler in Berührung kam. Von da an wurde der junge Balte der engste Mitarbeiter des Führers. 1921 schon übernahm Alfred Rosenberg neben Dietrich Eckart die Schriftleitung des „Völkischen Beobachters“. 1929 gründete er den „Kampfbund für Deutsche Kultur“, dem sich sofort eine große Anzahl hervorragender deutscher Gelehrter und Künstler angeschlossen.

## Hans Zöberlein

Wir freuen uns über den gewaltigen Erfolg des zukunftsweisenden Filmwerkes „Stoßtrupp 1917“ von Hans Zöberlein, das heute Deutschland und morgen die Welt in seinem Bann halten wird. Der „Stoßtrupp 1917“ stellt einen Ausschnitt aus dem Frontbuch eines der ältesten Mitglieder der NSDAP, aber auch des KDAJ, des Pg. Architekten Hans Zöberlein, dar. Der Führer selbst hat damals das Vorwort für dieses Denkmal der Frontgeneration, für das Pg. Zöberlein 1933 den Dichterpreis der Stadt München erhielt, „Der Glaube an Deutschland“ geschrieben. Die schöpferisch gestaltende — architektonische — Kraft, die Pg. Zöberlein als Dichter herausragen ließ, hat er noch eindringlicher mit dem „Stoßtrupp 1917“ bewiesen. Wir werden demnächst Ausführlicheres aus der Werkstatt dieses Filmwerkes und über seinen Verfasser Hans Zöberlein mitteilen. (D. Red.)

## Philipp Kessler

Am 13. März 1934 wurde Direktor Philipp Kessler, der Führer des Reichsverbandes der Elektroindustrie, zum Führer des Gesamtverbandes der Deutschen Wirtschaft berufen im Anschluß an die Verklammerung des neuen Gesetzes über den Aufbau der Wirtschaft durch Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt. Philipp Kessler ist Rheinländer und steht im 46. Lebensjahr. Er hat Maschinenbau und Elektrotechnik studiert und sich im In- und Ausland auf dem Gebiet der Elektrotechnik mit großem Erfolg betätigt. Während des Krieges war er als Artillerie-Offizier an der Westfront. Nach dem Kriege war Kessler als leitender Ingenieur in den Siemens-Schuckert-Werken tätig. Er wurde 1931 zum Vorsitzenden des Vorstandes der Bergmann-Elektrizitätswerke AG, Berlin, berufen. Seit 1933 ist Philipp Kessler auch Vorsitzender des Reichsfachverbandes der Elektroindustrie.

## Bekanntmachungen der KDAJ-Reichsleitung Aufnahme von Studierenden

Mit Wirkung vom 1. 4. 1934 ist die Aufnahme von Studierenden technischer Hoch- und Mittelschulen freigegeben. Die Aufnahmegebühr beträgt 0,50 RM., der Semesterbeitrag 2.— RM. Die Studierenden werden einmal in dem Bezirk ihres Wohnortes erfasst und zweitens in einer besonderen Fachschaft der Studierenden mit eigenen Obleuten.

gez. Schmidt,

Geschäftsführer der KDAJ.

# Die Würde der Technik

Von Staatssekretär Pg. Dipl.-Ing. Gottfried Feder

Vortrag, gehalten auf dem „Tag der Deutschen Technik“ in Leipzig

Die Geschichte der Technik ist so alt wie die Geschichte der Menschheit, und wenn nichts mehr von den Menschen der Vorzeit, von ihrem Denken und Dichten auf uns überkommen ist, so sind es doch steinerne Denkmäler, die uns heute noch ihr Alter bezeugen. Die ersten Steinbeile und die ersten Waffen, die der Mensch sich zum Kampf gegen Umwelt und Natur schuf, waren ein Erzeugnis technischer Fertigkeit, durch die allein der Mensch sich über die Tierwelt erhob. Und durch die Jahrtausende begleitet die Technik den Siegeszug des Menschen über die feindlichen Gewalten: Die Technik machte ihn zum Herrn der Erde; Land, Luft und Wasser sind ihm heute untertan.

Die Technik gewann dem Menschen eine ungeahnte Verstärkung seiner Sinne. Die Optik schuf eine Vertauschung der Sehkraft. Der Fernsprecher dehnte die Reichweite der menschlichen Stimme über Zehntausende von Meilen aus. Der Rundfunk wird zum Ohr der Welt. Das Flugzeug und die Stratosphärenflieger sind Proteste gegen die Schwerkraft. Überall — Wunder der Technik!

Architekten und Ingenieure graben ihre Runen in das Antlitz der Erde. Die Eisenbahnliesen durchfurchen das Land, Kanäle regulieren den Lauf der Ströme und verbinden sie untereinander, dem Meer ringt Ingenieurkunst weite Strecken fruchtbarer Landes ab. Allorten findet der staunende Forscher Zeugen einstiger Größe und Herrlichkeit. Die Pyramiden Ägyptens, die Sphinx sind Zeugen einer gewaltigen, versunkenen Kultur. Die Ruinen der Akropolis, die Reste des alten Roms sind ebenso bedeutungsvolle Zeugnisse höchster technischer Leistung der Baukünstler und Bildhauer wie die herrlichen deutschen Burgen und Dome Zeugen sind für die mittelalterliche Handwerks- und Baukunst.

Einen tiefen Einschnitt in die Entwicklung der Technik brachte vor Jahrtausenden die Erfindung des Rades, das zu den stätigsten Elementen der Architektur ein neues Element hinzufügte. Es bedurfte aber eines Zeitraumes von Jahrtausenden, bis dieses Rad durch Dampfkraft oder durch die Explosion von Gasen aus flüssigen Brennstoffen verlebendigt wurde. Das rollende Rad macht sich frei vom äußeren Antrieb durch Pferde, Wind- oder Wasserkraft. Der Motor, die Dampfmaschine war erfunden! Das technische Zeitalter des letzten Jahrhunderts beginnt. Der moderne Ingenieur erhebt sich und prägt der Erde seinen Stempel auf:

### Der Erdball wird industrialisiert.

Ungeheure Möglichkeiten eröffnen sich. Eine technische Idee jagt die andere. Die Erfindungen überstürzen sich. Der Reichtum mehrt sich. Telefon und Radio, Flugzeug und Eisenbahn, Dampfschiffe und Motorboote verbinden die Völker untereinander. Die Technik gestattet, die gewaltig wachsenden Bevölkerungsmassen Deutschlands und der anderen Industrieländer Europas zu ernähren, ihnen Arbeit und Brot zu verschaffen. Der Export hebt sich in ungeahnter Weise. Maschinen aller Art erleichtern dem schwerarbeitenden Menschen seine Tätigkeit. Hunderttausende, ja Millionen von Pferdekraften werden in den Dienst der Produktion gestellt, und ein ganzer Rausch technischen Könnens erfasst die Menschheit und zieht sie ab von den seelisch-geistigen Dingen.

Und schon zeigen sich gewisse Gefahren der Technik! Der Materialismus breitet sich aus, und es erhebt sich der Schwarm der Nutznießer der Technik, denen es nicht mehr um die Technik als solche, nicht um das konstruktiv-künstlerische der technischen Leistung, nicht mehr um die Dienstleistung, nicht mehr um die Arbeitserleichterung zu tun ist, sondern um Verdienst, Gewinn, Profit. Der Kapitalismus geht seine verderbliche Ehe ein mit der Freundin und Helferin der Menschheit, der Technik. Bald rächt sich diese Verbundenheit der Technik mit dem Materialismus des liberalistischen Zeitalters, und an Stelle der erhofften Anerkennung und Führerstellung tritt eine Mißachtung und Minderbewertung der technischen Leistung in bezug auf die Führerqualitäten der Technik ein.

Zwischen geht die Differenzierung der Technik immer weiter, immer mehr überwuchert das Spezialistentum — gebeugt über seine Reichbreiter vergißt der Ingenieur und Konstrukteur, vergräbt über der Beobachtung der Wunder, die sich in seinen Retorten vollziehen, der Chemiker die großen nationalwirtschaftlichen Zusammenhänge und Aufgaben, die die Technik in ihrer Gesamtheit zu lösen hat. Das,

was vom Deutschen so oft nicht mit Unrecht gesagt wird, er sei Spezialist und Phantast, gilt ganz besonders für den Techniker! Ungeheuer tüchtig und fleißig in seinen Spezialgebieten und Spezialberufen, verliert der Deutsche nur zu sehr den festen Boden der Heimat Erde unter den Füßen, wird Phantast, strebt nach Wolkenkuckuckshäusern, verliert sich in weltbürgerlichen Gedankengängen und verliert darüber Volk und Vaterland! Die Technik in all ihrem Spezialistentum löst sich auf und zersplittert sich in tausenderlei Fachgruppen, die zum großen Teil im Streit miteinander liegen: Gas gegen Elektrizität, Kohle gegen Wasserkraft, Motor gegen Dampfmaschine, bis schließlich jede große Linie verloren ist.

Gewiß ist auch diese Entwicklung Spiegelbild und Folge der allgemeinen geistigen und nationalen Zerfegung, ist typischer Liberalismus, Liberalismus, dessen Kennwort lautet: Laissez faire, laissez aller! Es kann nicht scharf genug unterstrichen werden, wie verberlich eine derartige Wirtschaftsgestaltung auf die allgemeine Wohlfahrt einwirken mußte und wie alle Erfolge der Technik nicht im Sinne der hohen Würde der Technik, Dienerin und Helferin zu sein, ausschlugen, sondern im Gegenteil immer mehr den Menschen zum Sklaven der Maschine machten. Die Maschinen fraßen ihrerseits wiederum den Menschen auf. Hunderte von Arbeitskräften wurden durch die stählernen Arbeitsriesen freigesetzt und lagen auf der Straße. Und bald begannen — wie zur Vergeltung — die Massen der Arbeitslosen die Maschinen, die oft mit unfähigem Kapitalaufwand den Menschen überflüssig machten, ihrerseits wiederum überflüssig zu machen, da die gesunkene Kaufkraft der Massen eine Bollbesetzung der Maschinen nicht mehr gestattete. Die kunstreichen Maschinen wurden von Wertlosen Eisen, und unendliche Milliarden von Werten wurden buchstäblich vernichtet.

Und nicht nur die Maschinen wurden wertlos, auch ihre Bediener und ihre Konstrukteure. Die Ingenieure flogen auf die Straße und vermehrten das Elend der Arbeitslosigkeit. Die gigantischen Werkplätze deutscher Arbeit im Ruhrgebiet, in Sachsen, in Hamburg und Bremen wurden zu Friedhöfen deutscher Arbeit. Dies gehört mit zu den schmerzlichsten Erinnerungen meiner weit ausgebreiteten Reisetätigkeit, wenn ich gerade durch jene Gebiete fuhr, in denen kaum ein Schlot mehr rauchte und nur wenige Maschinen sich drehten und die Ausnutzung der Kapazität der einzelnen Produktionsstätten auf einen erschreckenden Tiefstand gesunken war.

Die Arme der Arbeitslosen hatte sich inzwischen auf über 6 Millionen vergrößert. Mit Frauen und Kindern bedeutete dies eine Zahl von nahezu 20 Millionen Menschen, jedoch also

### fast ein Drittel der deutschen Bevölkerung aus öffentlichen Mitteln erhalten werden

mußte. Die Kaufkraft dieser Millionen Menschen war gleich null und nur auf den notwendigen Nahrungsmittelbedarf abgestellt. Die Steuerlast für die noch in Arbeit befindlichen, die Anforderungen an deren Wohltätigkeit stiegen ins Unerträgliche, jedoch auch deren Kaufkraft aufs äußerste eingeschränkt wurde. Auch in den Reihen der sogenannten Reichen und Kapitalkräftigen hielt der Wirtschaftstod eine graue Ernte. Die verbercherische Inflation raubte dem deutschen Volk die Früchte jahrzehntelangen Sparsinnes, und auch die Gewinne der Schieber und Wucherer zerrannen zu nichts, sofern sie nicht im Ausland in Sicherheit gebracht worden waren.

Dies war die Lage, als der Nationalsozialismus endlich am 30. Januar 1933 die politische Macht übernahm. Damit war der Augenblick gekommen, wo an Stelle des demokratisch-parlamentarischen Massenwindels das neue politische Prinzip des Führertums zur Herrschaft kam. Wer die letzten Jahre parlamentarischer Regierung miterleben konnte, wird begreifen, daß selbst bessere Köpfe als die regierenden Herren der politischen Parteien unter den gegebenen Umständen nicht hätten regieren können, da das parlamentarische System mit seiner Zerfegung und Zerissenheit, mit seinen Ruhndelnspraktiken eine Lösung auf lange Sicht unmöglich machte. Heute herrscht ein Wille, dem sich alles fügt. Auch in der Wirtschaft wurde das Führungsprinzip durchgesetzt. Das liberalistische Zeitalter wollte von einer Führung der Wirtschaft durch den Staat nichts wissen. Das „Laissez faire, laissez aller“, das so gefährliche

„Freie Bahn dem Tüchtigen“ war Grund alles Wirtschaftens geworden und führte zu einer immer weitergehenden Zertörung der Wirtschaft selbst. Ein konstruktiver Gedanke war in der Wirtschaft kaum noch zu bemerken. Die Akkumulierungsbestrebungen führten zur Vertufung und zum Preisdiktat, nicht aber zu einer Führung der Wirtschaft in höherem Sinne. Immer noch waren Profit und Rente das Ziel der Wirtschaft, das Geld, das Geldbienen ihr Leitmotiv, nicht aber der Mensch und seine Bedürfnisse.

Hiermit räumt nun der Nationalsozialismus grundsätzlich auf: Das Reich, der Staat, der Repräsentant der Allgemeinheit, beansprucht für sich die Führung der Gesamtwirtschaft, damit sie in ihrer Totalität Dienerin des Volkes werde. Das Reich beansprucht die Führung in der Wirtschaft, um einer sinnlosen Ueberindustrialisierung Einhalt zu gebieten, um immer neue Erweiterungen und Investitionen von Anlagen oder Vergrößerungen schon bestehenden zu verhindern, um so auch den kleinen Produktionsstätten ihr Lebensrecht zu sichern. Das Reich greift ein, schließt Kartelle, schreibt Preise vor, bestimmt Quoten und läßt sich dabei ausschließlich von den höheren Gesichtspunkten einer übergeordneten Wirtschaftsführung lenken.

Immer mehr bricht sich auch der Grundfalsch Bahn, daß

### ein Staat, der die Wirtschaft führt, nicht selbst Wirtschaft treiben darf;

denn nur dann kann der Staat Führer sein, wenn er nicht selbst hinabgestiegen ist in den Bereich des Erwerbs und Gewinnstrebens und damit zu seinem Teil hineingezogen wird in den Konkurrenzkampf um Absatz und Gewinn.

Wer Wirtschaft führt, darf nicht Wirtschaft treiben, wird zum Grundsatz erhoben. Dies schließt nicht aus, daß da und dort staatliche Musterbetriebe bestehen, die Norm sind nach Preis und Qualität. Ich verweise auf das Münchener Hofbräuhaus (ich glaube nicht zuviel zu sagen, wenn ich behaupte, daß auf diesem Münchener Hofbräuhaus, das jahrhundertlang Norm war für Preis und Qualität, die Weltgeltung des bayerischen Bieres beruht), ganz zu schweigen von dem größten technischen Verkehrsmittel, der Eisenbahn, die als Staatsbetrieb in vorbildlicher Weise ihre Aufgabe erfüllt hat, rasch, billig und zuverlässig Personen und Güter zu transportieren. Freilich gelten hier im Verkehrswesen doch schon andere wirtschaftliche Gesetze als in der Produktion, deren Leistung und Fortschritt auf die freie, schöpferische und selbstverantwortliche Persönlichkeit gegründet ist.

Das Führertum des Staates im Bereich der Wirtschaft öffnet der Technik erst wieder den Weg zu ihren ureigensten Ordnungsgründen, der konstruktiven Syntese der Einzelemente zu einem sinnvollen Gliederbau. Das Konstruktive ist Prinzip der Technik! Der Kräfteausgleich, der Nuseffekt, die Erzielung höchster Leistung mit geringstem Kraftaufwand sind aber ihrerseits auch Ordnungsgründe für die Wirtschaft, die nur bei Höchstleistung erwarten kann, verlorene Gebiete auf dem Weltmarkt wieder zurückzuerobern. Unerbittliche Saftlichkeit und Exaktheit müssen den Techniker auszeichnen. Ein unexakter Bau bricht zusammen, eine unexakte Maschine geht nicht, eine unexakte chemische Reaktion bringt Explosion mit sich. Unerbittlich liegen die Fehler der Ingenieure und Architekten vor aller Augen. Da haben es Juristen und Mediziner besser; deren Fehler liegen entweder in den Akten begraben oder unter der Erde.

Nun gilt es aber auch, in der konstruktiven Exaktheit, die jede technische Leistung verlangt, eine innere Vereinigung der tausendfältigen Zersplitterung der Technik vorzunehmen, Ingenieure, Architekten und Chemiker zusammenzuschließen und nur eine Gliederung nach den großen verschiedenen Sachaufgaben zuzulassen, nach Baukunst, Ingenieurkunst und Chemie und deren großen Unterteilungen: Hochbau, Tiefbau, Maschinenbau, Wasserbau, Straßenbau, Chemie, Energiewirtschaft usw. Und erst in diesen wohlgegliederten, auch auf dem Führerprinzip aufgebauten Organisationen wird die Technik die wertvollste und bedeutsamste Trägerin einer staatlichen Wirtschaftsführung sein. Denn nicht privatwirtschaftliches Gewinnstreben, wie es der Einzelkaufmann und Bankier als Leitmotiv ansieht, sondern die technischen Möglichkeiten und die allgemeine Dienstleistung bei höchstem Nuseffekt werden eine technische Aufgabe entscheiden.



# Absatz- und Frachtlage des oberschlesischen Bergbaues

Der Stand der Veredelungsfragen unserer Staubkohle / Von Dipl.-Ing. Dr. Otto Fleischer, Beuthen OS., Mitglied des KDAI.

(Vortrag in der Fachgruppe Bergbau KDAI, Beuthen OS.)

Der Ursprung des Vordringens der Braunkohle auf dem deutschen Binnenmarkt führt auf die Kriegszeit zurück, wo man die Braunkohle den Hausbrandverbraucher zugewiesen hatte, während die Steinkohle als Kriegsrohstoff zwangsbezwungen wurde. Aus der Not wurde hier eine Tugend, und die Tatkraft der Leiter großer Braunkohlenunternehmen trug dazu bei, daß die

widerwilligen Braunkohlenverbraucher, z. B. in Berlin, bald Freunde der Braunkohlenbriketts wurden. Das Braunkohlenbrikett hat mit einem Schläge den Kohlenabfall im Hausbrand, Landwirtschaft und Pflanzhandel zu rund zwei Drittel an sich gerissen! Der Verkaufsradius für Braunkohle gegenüber Rohbraunkohle hat sich mehr als verdoppelt. Ein Beweis sind folgende Zahlen:

Jahresförderung	Steinkohle	%	Braunkohle	%
1913	190,1 Mill. to	135	87,2 Mill. to	100
1918	140,8 " in heutige Gebiet	100	87,2 " "	100
1925	158,3 " "	112	100,6 " "	115
1929	132,6 " "	95	139,7 " "	160
1932	163,4 " "	116	174,5 " (Erste Ueberflügel)	200
	104,7 " "	74	122,6 " to	140
	Minderung seit 1913 - 26%		Steigerung seit 1913: 40%	

Nun ist 1 To. Steinkohle nicht gleich 1 To. Braunkohle. Das dem

## Heizwert

entsprechende Verhältnis von Braunkohle zur Steinkohle ist mit etwa 1:3 einzusetzen. Das ändert aber nichts an der Verdrängung der

Steinkohle durch Braunkohle. Ueber das Eindringen der Braunkohle in die Monopole der Steinkohle unterrichten folgende Zahlen über den Kohlenverbrauch, die ich aus einem Aufsatze von Dr. Büngst („Glückauf“ 1933 Nr. 9) entnommen habe.

(Angaben in Mill. To.)

	Südwest- u. Rheinland		Westdeutschland		Norddeutschland		Ostdeutschland		Mitteldeutschland	
	1913	1930	1913	1930	1913	1930	1913	1930	1913	1930
Steinkohle . . .	28,9	27,9	53,3	49,5	13,3	11,4	27,6	14,8	16,1	14,1
Rohbraunkohle	17,9	43,6	8,5	11,5	3,8	6,7	2,8	8,9	57,6	72,4
Zusammen Steinkohle 1913:	139,2 1930: 118,1 Mill. to									
„ Braunkohle 1913:	90,6 1930: 143,1 Mill. to									

Es ist also in allen Gebieten Deutschlands eine Steigerung des Braunkohlenverbrauches eingetreten, die in den Erzeugungsgeländen Rheinland und Mitteldeutschland am größten ist, da dort die Braunkohle in großen Kraftwerksanlagen zur Verfeuerung kommt und so in Form von Strom sogar bis ins Ruhrkohlenzentrum gelangt. In den hauptsächlich Absatzgebieten der oberschlesischen Steinkohle stellt sich die Zunahme des Braunkohlenverbrauches seit 1913 wie folgt dar:

	Steinkohle		Braunkohle	
	1913	1930	1913	1930
	Mill. to			
Berlin und Mark Brandenburg . . .	6,881	6,022	14,729	17,179
Ostpreußen . . .	1,680	1,362	0,176	1,477
Niederschlesien . . .	6,621	6,470	1,821	7,063
Zusammen	15,182	13,854	16,726	25,719

In diesen Gebieten hat der Braunkohlenverbrauch am stärksten zugenommen.

Wenn wir die

## Preisverhältnisse

im Kleinhandel vergleichen, ergibt sich, daß nach dem Heizwert eine To. Braunkohlenbriketts vom Hausbrandverbraucher teurer bezahlt wird als eine To. Steinkohle (Ruß II). In Berlin, das als Hauptabsatzgebiet des Kohlenhandels angesehen werden muß, kosteten 1934 1 To. Ruß II Steinkohle 24,40 RM., 1 To. Braunkohlenbriketts 19,80 RM. Die Differenz gegen Steinkohle beträgt 18 Prozent. In Königsberg kosteten dieselben Sortimente 27,20 RM./To. Steinkohle und 24,40 RM./To. Braunkohle, Differenz nur 7 Prozent. Demgegenüber verhält sich der Heizwert von Steinkohle (Ruß II) zu Braunkohle wie 6000 zu 4000. Differenz: 33 Prozent gegen Steinkohle. Der Käufer von Braunkohle legt also, am Heizwert gemessen, einen verhältnismäßig höheren Preis an. Das hat seine besonderen Gründe in der gleichbleibenden, handlichen Form, Größe und Qualität des Braunkohlenbriketts und darin, daß es heute Feuerungsanlagen gibt, die speziell auf Braunkohle zugeschnitten sind und deren Wirkungsgrad bei Verwendung von Steinkohle sinkt.

Die Braunkohle ist in ihrer Wettbewerbskraft auch bezüglich der

## Lohnkosten

der Steinkohle weit überlegen. Durch die umfassende Verwendung von Maschinen, insbesondere Bagger, in der Braunkohlegewinnung erreicht der Braunkohlenbergbau einen sehr niedrigen

Lohnanteil pro To. Förderung. Nach einer Statistik von Büngst beträgt dieser Lohnanteil:

	Braunkohlenbergbau	Steinkohlenbergbau
1913	0,91 RM./To.	5,76 RM./To.
1932	0,87 RM./To.	6,86 RM./To.

Der Lohnanteil bei der Steinkohle ist also gegenüber 1913 gestiegen und beträgt das 7,9fache gegen Braunkohle. Berücksichtigt man den Unterschied im Heizwert, so wäre bei gleichem Verhältnis der menschlichen Arbeitskraft nur etwa das 3fache erforderlich. Der große Vorsprung, den der Braunkohlenbergbau in bezug auf mechanisierte Gewinnungsmethoden und Weiterverarbeitung der Rohbraunkohle zu Briketts oder in Großkraftwerken hat, macht die Konkurrenz der Braunkohle zur Steinkohle immer schärfer. Vom Standpunkt der Beschäftigung von Menschen aus gesehen, käme aber dem Steinkohlenbergbau die weitaus größere Bedeutung zu, denn würde man die Entwicklung des Braunkohlenbergbaues droffeln, könnten im Durchschnitt für jeden im Braunkohlenbergbau arbeitslos werdenden Arbeiter 2 bis 3 Arbeiter im Steinkohlenbergbau eingestellt werden, eine Tatsache, die von den maßgebenden Werbefachleuten der Braunkohle energisch bestritten wird.

Die Braunkohle ist zwar die wichtigste, aber für die oberschlesische Steinkohle nicht die einzige Konkurrenz. Infolge der Frachtenjerne Oberschlesiens und der Unzuverlässigkeit der Oder als Transportweg für oberschlesische Kohle liegen die Mark Brandenburg und die Ostpreußen im umstrittenen Kampfgebiet zwischen oberschlesischer und westfälischer Kohle. Die

## Frachtverhältnisse

beider Reviere liegen wie folgt (nach der Statistik des Berg- und Hüttenmännischen Vereins Oberschlesiens):

Bahnfracht je To. Oberschlesien—Berlin	10,20 RM.
Gemischtfracht je To. Oberschlesien—Berlin (ab Cosel Wasserweg)	8,25 RM.
Gemischtfracht je To. Oberschlesien—Stettin	6,45 RM.
Wasserfracht je To. Stettin—Berlin	1,90 RM.
Bahnfracht je To. Gelsenkirchen—Berlin	11,80 RM.
Wasserfracht von Duisburg nach Hamburg	6,80—7,60 RM.
Wasserfracht von Duisburg nach Stettin	7,80—8,10 RM.
Wasserfracht von Hamburg nach Berlin	3,70 RM.
Wasserfracht von der englischen Ostküste nach Stettin	3,81 RM.

Danach beträgt also in Berlin die günstigste Frachtbelastung

1. je To. oberschlesischer Kohle:
  - für Bahnweg . . . . . 10,20 RM.
  - für Bahn- und Wasserweg (ab Cosel) . . . . . 8,25 RM.
2. je To. westfälischer Kohle:
  - für Bahnweg . . . . . 11,80 RM.
  - für Wasserweg über Stettin . . . . . 9,20—10,00 RM.
3. je To. englischer Kohle: (Wasserweg) . . . . . 5,71 RM.

Da nun die Oder vorläufig nur wenige Monate im Frühjahr und Herbst schiffbar ist, der gut regulierte Wasserweg von Duisburg über Stettin, Finowkanal mit dem neuen Schiffshebewerk, nach Berlin dagegen fast das ganze Sommerhalbjahr befahrbar ist, kann frachtmäßig die oberschlesische Kohle in Berlin nicht gegen westfälische Kohle aufkommen, d. h. wir müssen die Kohle erlösmäßig billiger in Berlin abgeben als Westfalen. Die englische Kohle, die erheblich niedrigere Frachtkosten in Berlin hat, ist in den letzten Jahren vom Berliner Markt Gott sei Dank stark verdrängt worden. Das Geschäft hat aber dabei nicht Oberschlesien gemacht, sondern in erster Linie die Braunkohle und Westfalen. Folgende Zahlen geben ein anschauliches Bild über die Entwicklung:

## Beteiligung an der Kohlenversorgung (Kohle und Koks) von Groß-Berlin. (Mill. To.):

	1913		1929		1931		1932		1933	
	%	To.	%	To.	%	To.	%	To.	%	To.
Oberschlesien	1,9	29	3,2	36,3	1,9	26,7	1,5	23	1,5	25
Westfalen	0,5	8	1,7	20	1,6	22	1,7	26	1,9	29,6
England	1,6	25	0,7	8	0,4	5	0,2	3,4	0,2	3,3
Braunkohle	2,1	32	2,9	33	2,3	35	2,2	36,3	2,2	34,9

Der Rest bis 100 Prozent ist Berliner Gaskoks. Der Absatz westfälischer Kohle in Groß-Berlin ist danach von 8 auf 29 Prozent gestiegen und hat Oberschlesien seit 1931 überflügelt. Auch der Braunkohlenabsatz hat sich in Berlin trotz des großen Konjunkturrückganges gut behaupten können. Berlin verbrauchte 1913 = 6,1 Mill. To. Kohlen, 1929 = 3,5 Mill. To. und 1933 = 5,8 Millionen To. Dieser Rückgang hat sich fast ausschließlich auf die oberschlesische Kohle ausgewirkt.

Der Steinkohlenbergbau nährt heute noch 880 000 Menschen (Arbeiter und Angehörige), die direkt mit ihm verwachsen sind. Daneben beschäftigt er noch zahlreiche andere Industriezweige, denn er braucht große Mengen Materialien. Von der Schwerindustrie in Deutschland ist der Steinkohlenbergbau ohne Zweifel der Indu-

striezweig mit dem größten Lohnanteil, d. h. der größten menschlichen Arbeitsintensität. Für die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist es daher von besonderer Bedeutung, wenn der Absatz der Steinkohle gesteigert wird. Für Oberschlesien wird diese Möglichkeit neben der allgemeinen Belebung des Arbeitsmarktes — durch die Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen — gegeben sein:

1. durch Frachtverbilligung mit Ausbau des Wasserweges bis Cosel;
2. durch Veredelung der Staubkohle, die infolge der Frachtbelastung in der heutigen Form weder als Brennstoff noch als Urstoff für weitere Veredelung wirtschaftlich abgesetzt werden kann.

## Der heutige Stand der Veredelungsverfahren

Der Ansicht, die Staubkohle möglichst billig zur Verfeuerung an den Mann zu bringen, ist, soweit sie Oberschlesien betrifft, mit folgenden Gründen entgegenzutreten: Der Verkaufswert für 1 To. Staubkohle kann heute mit höchstens 4 RM. eingeseht werden, die Frachtbelastung z. B. bis Berlin beträgt aber genau wie für Stückkohle 10 RM./To. Eine solche Staubkohle wird niemals mit der billigeren Braunkohle erfolgreich konkurrieren können. Wenn aber eine Staubkohle durch Aufbereitungsverfahren von 18 Prozent Asche auf 8 Prozent Asche heruntergebracht wird, so bedeutet dies eine Frachtersparnis von 1 RM. je To. Kohle für die ausgewogene Asche oder, da Oberschlesien 1,2 Mill. To. Staub jährlich absetzen kann, rund 1 Mill. RM. Frachtersparnis. Der Aufbereitungsprozess der Staubkohle erreicht aber nur Kosten von höchstens 30 Pf./To., d. h. die Aufbereitung der Staubkohle wäre bereits bei 3 RM. Frachtbelastung gerechtfertigt. Wenn man bedenkt, daß der Verbrauch an Staubkohle in Schlesien wegen fehlender großer Stromverbrauchender Industrien nicht sehr groß ist, wird man zugeben müssen, daß eine Frachtbelastung von 3 RM./To. für den Durchschnitt abgesetzter Staubkohle unbedingt zu niedrig, also die Kohlenaufbereitung durchaus berechtigt ist. Es bleibt dann noch der Weg, die Kohle für elektrische Stromerzeugung in Spitzenkraftwerken nach der Idee von Gottfried Feder möglichst in Nähe der Erzeugung zu verbrennen und den Strom weit ins Land zu bringen. Damit wird die Sache auch ein elektrotechnisches Problem. Der Weg, Staubkohle abzugeben, geht nach meiner Meinung einmal über Frachtarberrmäßigung für diese Sorte und außerdem über

eine Veredelung der Staubkohle zu Briketts, Koks und Oelen. Hierfür bietet die Staubkohle das richtige Ausgangsprodukt.

## Brikettierung.

Auf der Suche nach Möglichkeiten, die Staubkohle zu veredeln, stößt man zunächst auf die Brikettierung. Transportfähige, feste Steinkohlenbriketts — die verlangte Festigkeit muß höher als 16 kg/cm<sup>2</sup> sein — die auch wetterbeständig sind, lassen sich unter Verwendung von Pech als Bindemittel herstellen. Eine solche Anlage arbeitet auf der Hohenzollerngrube und auf der B. S. II (Hindenburg). Der Pechanteil ist auf 7 bis 7,8 Prozent anzugeben. Da 1 To. Pech etwa 65 RM. kostet, betragen die Pechkosten etwa 4,50 bis 5,00 RM. je To., je nach dem Großhandelspreis für Pech, das sind etwa ein Drittel des Verkaufspreises der Briketts. Eine solche Brikettanlage, die längere Zeit in Betrieb ist und deren Kapitaldienst bereits zum größten Teil abgeschrieben ist, kann wirtschaftlich arbeiten, wenn eine gleichmäßige Beschäftigung und regelmäßiger Absatz garantiert ist. Eine neue Brikettanlage, die heute errichtet wird, müßte aber mit einem erheblichen Kapitaldienst von etwa 1,20 bis 1,50 Reichsmark je To. belastet werden und sich einen Absatzmarkt erst sichern.

Die in OS. bestehenden Brikettfabriken liefern fast drei Viertel ihrer Erzeugung an die Reichsbahn.

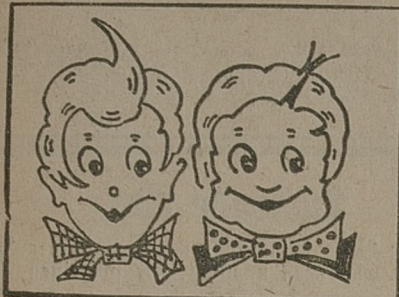
Wenn diese den Absatz einschränkt, muß der Betrieb der Fabriken gedrosselt werden.

## Gedenktageder Technik

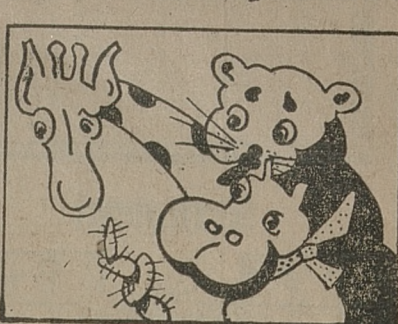
April:

7. April 1898 Friedr. Bernh. Otto Baensch gest., Wasserbauinspektor. Verbesserung der Elbe, Deich- und Uferschutzbauten in Schleswig, Kanalisation des Maina. Bau des Kaiser-Wilhelm-Kanals 1886—1895 (1825—1898).
10. April 1863 Paul Louis Toussaint Héroult geb., schuf die Grundlagen der heutigen Aluminiumindustrie und führte ihn nach ihm benannten elektrischen Lichtbogenofen ein. (1863—1914.)
15. April 1707 Leonhard Euler geb., hervorragender Mathematiker, u. a. Kibellierung des Finowkanals. (1707—1783.)
17. April 1790 Benjamin Franklin gest., Erfinder des Blitzableiters. (1706—1790.)
20. April 1821 Franz Karl Acharb gest., Erfinder der optischen Telegraphie, Gewinnung des Zuckers aus der Zuckerrübe. (1753—1821.)
20. April 1818 Heinrich Goebel geb., Erfinder der Kohlenfadenglühlampe (1854), 25 Jahre vor Edison. (1818—1898.)
24. April 1743 Edmund Cartwright geb., Erfinder des mechanischen Webstuhls. (1743—1823.)
24. April 1759 Georg Christian Senjchel geb., Gründer einer Gießerei in Kassel, aus der sich die Lokomotivfabrik Senjchel & Sohn entwickelte. (1759—1895.)
27. April 1845 Friedr. v. Sejner-Altened geb., Mitarbeiter von W. v. Siemens, Erfinder des Trommelanfers. (1845—1904.)
29. April 1785 Karl Friedr. Christian Drais, Freiherr von Sauerbrunn, geb., Erfinder des Fahrrades (1785—1851.)
30. April 1777 Karl Friedr. Gauß geb., bedeutender Mathematiker. (1777—1855.)





# Dimmi-Pop



## Das Kräutlein Allzufriedenheit

Von Käte Hartrumpf

Am Rande des Dorfes stand eine armselige Hütte, darin wohnte ein alter Holzhauer mit seinem Sohn Jörg. Er verdiente mit seiner Axt gerade soviel, daß sie täglich ein paar Kartoffeln im Topfe oder ein Stück trocken Brot auf dem Tische hatten.

Eines Tages, als der Alte sich im Walde daran machte, eine mächtige Fichte zu fällen, hörte er aus dem Wipfel des Baumes ein ängstlich bittendes Stimmchen: „Halt ein! Halt ein!“ rief es. Erstaunt blickte der Holzfäller empor und sah ein winzig Männlein in moosgrünem Mantel mit einem goldenen Krönlein auf dem eisgrauen Haar. Es winkte ihm zu und stieg sogleich auf einer Treppe aus Fichtenzweigen, die rund um den Stamm führte, herab, bis es auf dem untersten Ast angelangt war.

„Ich bin der Waldkönig“, stellte es sich vor und nickte dabei, sodaß das Krönlein auf seinem Haupte blitzte und funkelte. „Ich bitte Dich, schone diesen Baum, seit Jahr und Tag wohne ich darin und regiere das Waldreich. Wird er gefällt, so verliere ich Macht und Herrschaft und muß den Wald verlassen.“

Der Holzhauer zog alsbald seine Axt aus dem Stamm, darin sie beim ersten Hieb stecken geblieben war, und versprach, den Baum stehen zu lassen. „Eine Guttat ist der andern wert“, entgegnete der Waldkönig, „sprich einen Wunsch aus, ich will ihn Dir erfüllen.“

Der Holzfäller wischte mit dem Sacktuch den Schweiß von der Stirn, ließ sich auf dem nächsten Baumstumpf nieder und sprach: „Ich bin alt und habe kein Verlangen mehr. Nur bedrückt es mich, daß ich, wenn ich sterbe, meinem Sohn nicht viel mehr hinterlasse, als diese Axt und das Dach, darunter wir wohnen. Willst Du mir einen Wunsch gewähren, so sei es dieser: Möge mein Sohn zufrieden sein!“

„Wandere gen Osten in den Wald hinein“, entgegnete das Männlein, „und zähle die Hügel, die Du überschreitest. Hinter dem siebenten liegt die Quelle Geduld, ihr Wasser fließt in den See Bescheidenheit. Dort wo sich die beiden treffen, wächst am Ufer das Kräutlein Allzufriedenheit. Nimm es mit und pflege sein.“ Der Alte dankte, und das Männlein stieg auf der Treppe in den Wipfel hinauf.

Gleich am nächsten Tage machte sich der Holzhauer auf den Weg über die sieben Hügel, fand richtig die Quelle Geduld und den See Bescheidenheit und am Ufer das Kräutlein Allzu-

friedenheit. Sogleich grub er es aus, trug es behutsam heimwärts und pflanzte es vor seine Hütte. Täglich begoß er es, und es entfaltete sich und schoß üppig empor.

Als der Tod dem alten Holzhauer winkte mitzukommen, rief er seinen Sohn herbei, und trug ihm als letzten Wunsch auf: „Pflege das Kräutlein allzeit gut, das vor deinem Fenster wächst.“

\*

Nach dem Scheiden des Vaters führte Jörg selbst die Axt. — Tagaus, tagein ging er in den Wald, tat seine Arbeit und kehrte heim, ohne jemals zu wünschen, daß es anders sein möge. Das Kräutlein vor seinem Fenster pflegte er fleißig, wie er es dem Vater versprochen hatte.

Eines Tages geriet Jörg mit seiner Axt an die Fichte, darin der Waldkönig wohnte. Wie sein Vater, vernahm auch er beim ersten Hieb das Stimmchen, das ihn mahnte, einzuhalten. Er sah das moosgrüne Männlein, hörte seine Bitte an und gewährte sie ihm ebenfalls. Als nun der Waldkönig versprach zum Dank dafür ihm einen Wunsch zu erfüllen, entgegnete Jörg, ohne lange zu überlegen: „Schenkt mir nur, was Ihr für das Rechte haltet, ich bin es schon zufrieden.“ „Ei“, rief da der Waldkönig aus, „so will ich, daß Dein Kräutlein Allzufriedenheit alsbald verdorre.“ Jörg wußte nicht, was das Männlein meinte und konnte auch nicht begreifen, warum dies das Rechte für ihn wäre, aber er dankte und machte sich hierauf mit seiner Axt an den nächsten Baum.

Als er am Abend zu seiner Hütte zurückkehrte, fand er das Kräutlein vor seinem Fenster matt und welk, obwohl er es am Morgen, wie stets, begossen hatte. Sogleich ging er zum Bach und holte einen Krug Wasser. Dabei dachte er: Warum muß ich das Wasser so weit tragen? Könnte ich es nicht bequemer haben, daß es selbst dorthin gelaufen kommt, wo ich es brauche? Und als er sich auf dem Rückweg die Hütte besah, sprach er zu sich: O, was für ein elendes Wrack ist mein Haus; das kann ich mir so nicht länger ansehen. Und während er das welke Kräutlein begoß, war er unzufrieden, daß nicht ein freundlicher Garten mit einem hübschen grünen Zaun ringsum vor seinem Häuslein blühte.

Es ließ ihm keine Ruhe mehr, und schon am nächsten Tage, sobald er die Arbeit im Wald hinter sich hatte, und eilig heimgekehrt war, begann er zu bessern und zu bauen. Kaum eine

ruhige Stunde gönnte er sich: er flickte das morsche Dach, er weißte die Wände, er grub ein Gärtlein um das Haus, und pflanzte buntblühende Blumen und fruchtbringende Sträucher hinein. Das dürre Kräutlein unter dem Fenster riß er aus und setzte einen Rosenstrauch an seine Stelle, der bald in roter Blütenpracht leuchtete. Dem Wasser baute er einen Weg vom Bach zum Haus, sodaß er keine Mühe mehr mit dem Herbeiholen hatte.

„Warum muß ich so schwere, schlecht entlohnte Arbeit leisten?“ redete eine Stimme in ihm, die er früher nie gehört hatte. Er machte sich ein Stück Land urbar, ward ein Bauer, fing klein an und kam in rastlosem Streben zu bescheidenem Wohlstand. Bald war ihm das Haus zu niedrig, der Stall zu eng, das Feld zu klein, er brauchte Knechte und Mägde, und als ihm auch die noch nicht genug schafften, machte er sich Wasser und Wind dienstbar, um der Arbeit Herr zu werden. So mehrte sich seine Habe, er ward reich und angesehen.

Als alter Mann saß er neben dem blühenden Rosenstrauch, blickte mit Wohlgefallen auf die regen Jahre zurück, die vergangen waren, und gedachte dankbar des moosgrünen Waldmännleins, das sein Geschick gewandt hatte. „O Kräutlein Allzufriedenheit“, sprach er, „das Glück liegt in rastlosem Vorwärtstreben und kann nicht blühen, wo Du selbstzufrieden gedeihst.“

## Lieschen bei den Zwergen

Von Hans Altaner, Beuthen OS.

Lieschens Mutter war krank, Lieschen wollte ihr eine Freude bereiten und ging auf die nahen Felder, um Mohnblumen zu holen. Schon an zehn Feldern war sie vorbeigegangen, ohne eine Blume zu finden. Sie war sehr traurig, und als sie schon eine Stunde gegangen war, legte sie sich ins Gras und weinte.

Da kam ein Zwerg. Er fragte Lieschen, warum sie weine, und sie erzählte ihm, daß ihre Mutter krank sei und vielleicht bald sterben werde. Der Zwerg ging zum König

## Was wollen wir spielen?

Schule, ruft der kleine Igel, Schule stimmen alle bei, Und da oben an dem Hügel Stellen sie sich schön in Reih, Meister Bär, das ist der Lehrer, Würdevoll kommt er sich vor, Doch sein Posten scheint ein schwerer: Ach, das war ein wildes Chor.

Leu, von prinzlichem Geblüte, Stellte sich lässig an den Baum. Nimmt sich gar nichts zu Gemüte, Öffnet Ohr und Mäulchen kaum. Igelchen läuft stets vom Plätzchen, Hüpf vergnügt auf einem Bein, Und die schockigen Tigerkätzchen Tanzen einen Ringelreihn.

Wie muß sich der Lehrer plagen: Daß die Erde rund, weiß keins, 's ABC kann niemand sagen, Keiner weiß das Einmaleins; Wenn nicht noch die Affenjule Glücklich zwei mal zwei gewußt, Hätte doch die ganze Schule schimpflich Nachsitzen gemußt.

Wie nun plötzlich, unvermutet, In den Lärm und das Geschrei Job, das Elefantchen, tutet, Bricht des Lehrers Stock entzwei! — Braun, der Bär, muß selber lachen, Doch er spricht: Ich geh nach Haus, Ohne Stock ist nichts zu machen, Heute ist die Schule aus.

Helga Niehardt, Beuthen.

## Hanni hat viel zu tun!



Die Drei wohnen in einem hübschen Häuschen. Das hatte drei Zimmer und viele Fenster, die immer blank sein mußten.



Hanni hatte die ganze Hausarbeit allein zu schaffen, denn Fritz und Putzi arbeiteten im Wald und verdienten Geld, damit sie was zu essen hatten.



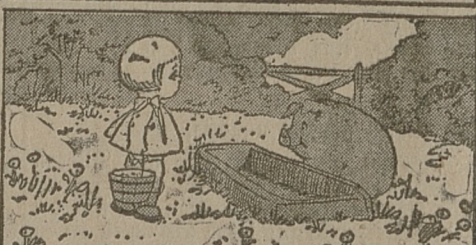
Ganz früh mußte Hanni aufstehen und für Fritz und Putzi das Frühstück machen.



Dann wusch sie das Geschirr, machte die Betten und putzte die ganze Wohnung.



Währenddem gackerten die Hühner draußen und wollten Futter haben.



Das Schwein saß dick und fett da und wollte fressen.



Danach mußte die Wäsche aufgehängt werden, damit sie schön trocken werden konnte.



Wenn das getan war, mußte Hanni schnell kochen und für Fritz und Putzi das Mittagessen in den Wald tragen.



„Ach du lieber Gott“, seufzte Hanni eines Tages und setzte sich an einem Bach auf einen Baumstumpf. „Ich kann das nicht mehr allein machen. Die Arbeit wächst mir über den Kopf. Wenn mir nur einer helfen wollte!“



„Ich will dir helfen!“ flüsterte auf einmal eine feine Stimme. Es war die Wasserräe. „Hier hast du zehn kleine Helfer, die arbeiten wie die Bienen“. Und die Fee schlug ihren Schleier auseinander, da kugelten zehn winzige Männlein heraus.



„Wo soll ich die denn unterbringen?“ weinte Hanni. „Die zehn Männchen machen mir ja noch mehr Arbeit als ich so schon habe!“



Tüchtige Hausfrau bist du, Hanni! Und eine großartige Köchin!

und erzählte ihm alles. Dieser befahl, daß Lieschen eingelassen werde. Man brachte sie zu ihm, und sie durfte mit ihm das Zwergenreich besichtigen. Hei, was das fein! Ein Wagen, mit 6 Heuschrecken bespannt, kam angefahren. Die Fahrt ging an schönen Gärten und großen Feldern von Korn und Mohnblumen vorbei. Lieschen wunderte sich sehr und fragte den König, wozu hier die vielen Blumen sind. Er erzählte ihr, daß der liebe Gott den Zwergen den Auftrag gegeben hatte, diese Blumen auf die Felder zu stellen, und gestattete ihr, weil ihr diese Blumen so gut gefielen, sich einen ganz großen Strauß mitzunehmen. Immer weiter fuhren sie, und Lieschen sah auf einmal eine ganze Schar Zwerge als Soldaten anmarschieren. Da erzählte ihr der König, daß die Zwerge mit den Mäusen in Feindschaft geraten seien. Das interessierte Lieschen sehr, und sie wollte auf alle Fälle den Kampfplatz sehen. Im Nu waren sie da und sahen, daß viele Zwerge auf Maikäfern am Platze waren. Auf das Zeichen eines Zwerges flogen alle in die Luft und fielen dann über die Mäuse her. Diese verkrochen sich schnell in ihre Löcher. Einige aber wurden durch eine Flüssigkeit, welche die Maikäfer verspritzten, getötet.

Der Magen knurrte ihnen schon, und sie fuhren zurück in das Schloß. Da der König noch nicht verheiratet war, wollte er Lieschen zur Frau haben. Lieschen aber wollte nicht Königin werden. Während sie aßen, kamen viele Zwerge in das Zimmer, um zu singen und zu tanzen. Lieschen mußte nach dem Essen, ob sie wollte oder nicht, bei den Zwergen schlafen. Sie wurde in ein Zimmer geführt, das ganz aus Marmor bestand und in dem viele Edelsteine leuchteten. An der einen Wand stand ein Bett, ganz mit Seide überzogen. Als sie schlafen ging, halfen ihr zwei Zwergfrauen beim Ausziehen. Nach paar Stunden wurde sie wieder geweckt. Am Tische stand schon der Kaffee in einem goldenen Krüge, und daneben war eine goldene Tasse. Wieder halfen ihr die beiden Zwergfrauen beim Anziehen.

Bald verabschiedete sich Lieschen vom König. Der wollte durchaus wissen, wo sie wohnt. Beim Weggehen schenkte ihr der König einen Tee für ihre Mutter und einen großen Strauß Mohnblumen. Ein Zwerg begleitete sie dann bis zum Ausgange.

Schnell lief sie nach Hause. Als sie zu Hause ankam, war es schon finster. Die Mutter nahm den Tee, den Lieschen vom König bekommen hatte, ein und war am nächsten Morgen kerngesund. Als Lieschen früh morgens die Tür aufmachte, lag davor ein schöner Blumenstrauß.

Noch einmal ging Lieschen auf die Felder, fand aber den Eingang zum Zwergenreich nicht mehr. Die Blätter der Blumen wurden im Laufe des Tages zu purem Golde. So lebten sie noch sehr, sehr lange und wurden steinreich. Lieschen aber heiratete einen richtigen König, keinen Zwergenkönig.







# Ostdeutsche Morgenpost



## Edle Rasse

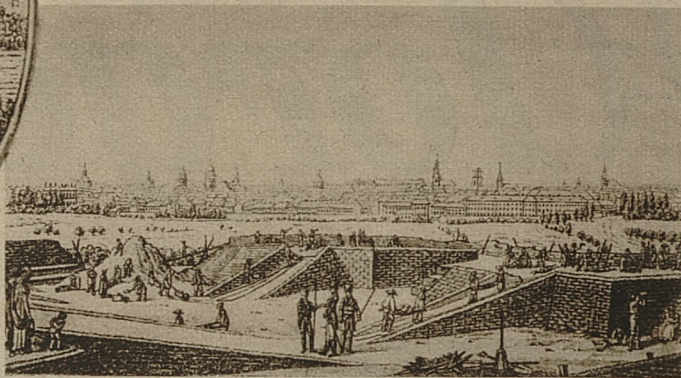
Die deutschen Turnierreiter genießen einen Ruf in der ganzen Welt. Unser Bild zeigt Oberleutnant Hasse auf „Der Mohr“ bei einem prächtigen Sprung in Nizza, wo er den Ehrenpreis von Monaco für Deutschland gewann.



Medaille aus der Zeit Friedrich Wilhelms I., die eine „Hauptrevue“ darstellt.

# Berlins Festwiese

Das „Tempelhofer Feld“ einst und jetzt



Blick auf Berlin von der Schanz auf dem „Tempelhofer Berg“ um 1750.

Im alten Rom war das Marsfeld der berühmte Platz für Aufmärsche kriegerischer und friedlicher Art, und die Franzosen nannten ihren großen Exerzierplatz bei Paris nach diesem antiken Vorgänger. Für Preußen war das „Tempelhofer Feld“ der Tummelplatz des Militärs bei Übungen und Paraden; aber auch die Bevölkerung nutzte die weiten Räume für be-

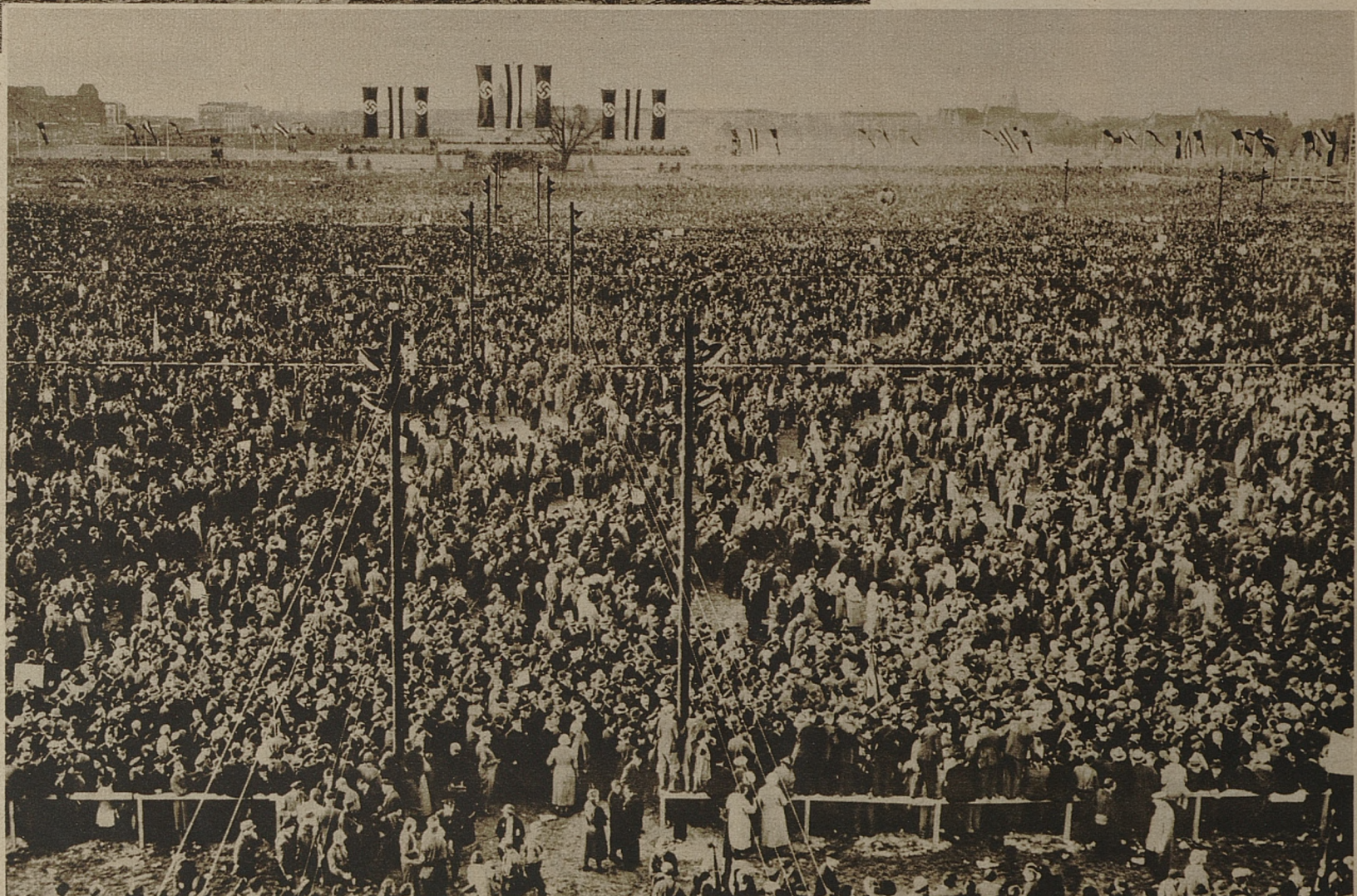


Sarakenlager um 1870, vom Kreuzberg aus gesehen.



Kaiser Wilhelm I. bei einer Besichtigung um 1880.

stimmte Gelegenheiten aus, sei es auch nur zum Drachensteigenlassen. Später wurde ein Teil zum Flughafen umgestaltet. Im Dritten Reich gewann das historische Feld neuen Ruhm und neue Bedeutung, da der erste große „Tag der nationalen Arbeit“ die Bevölkerung zu einem Riesenaufmarsch vereinigte.



Vor einem Jahr: Die große Kundgebung am 1. Mai.



**Die 500-Jahr-Feier der Mark Brandenburg**

zur Erinnerung an die im Jahre 1334 erfolgte Belehnung des Askaniers Albrecht des Bären mit der Nordmark. — Professor Dr. Wilhelm Fehse spricht im Burggarten zu Salzwedel.



**Adolf - Hitler - Geburtstagsfeier  
am Bosphorus.**

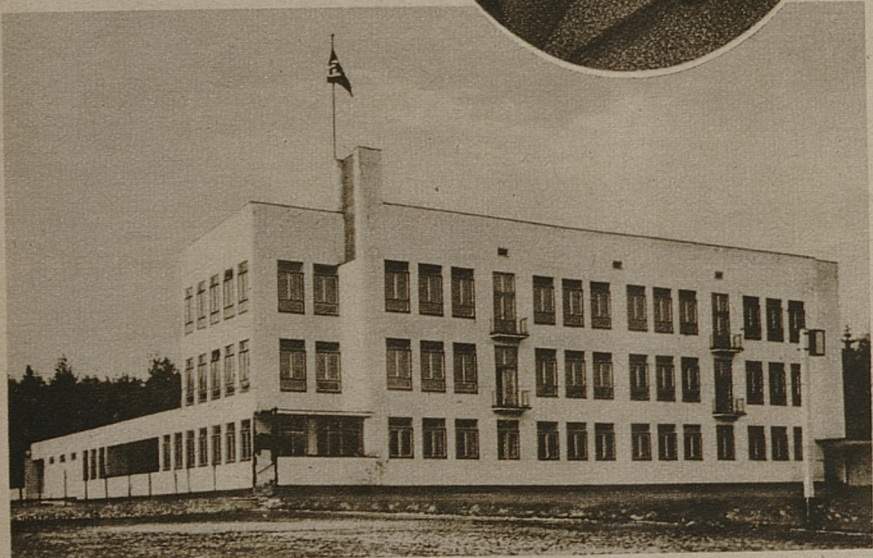
Zu Ehren des Geburtstages veranstaltete die Ortsgruppe Stambul der NSDAP ein Deutsches Sportfest. Der Leiter der Ortsgruppe wies darauf hin, daß die sportlichen Vorführungen beweisen mögen, daß auch fern der Heimat im Sinne Adolf Hitlers gearbeitet wird. — Die Kolonie bringt dem Kanzler ein dreifaches Hoch.



**Alexander von Humboldt,  
der große Naturforscher  
und Weltreisende.**

Zur 75. Wiederkehr seines Todes-  
tages am 6. Mai.

Alexander von Humboldt im hohen Alter  
von 88 Jahren. — Lithographie von A. Hoff-  
mann aus dem Jahre 1857, zwei Jahre  
vor seinem Tode.

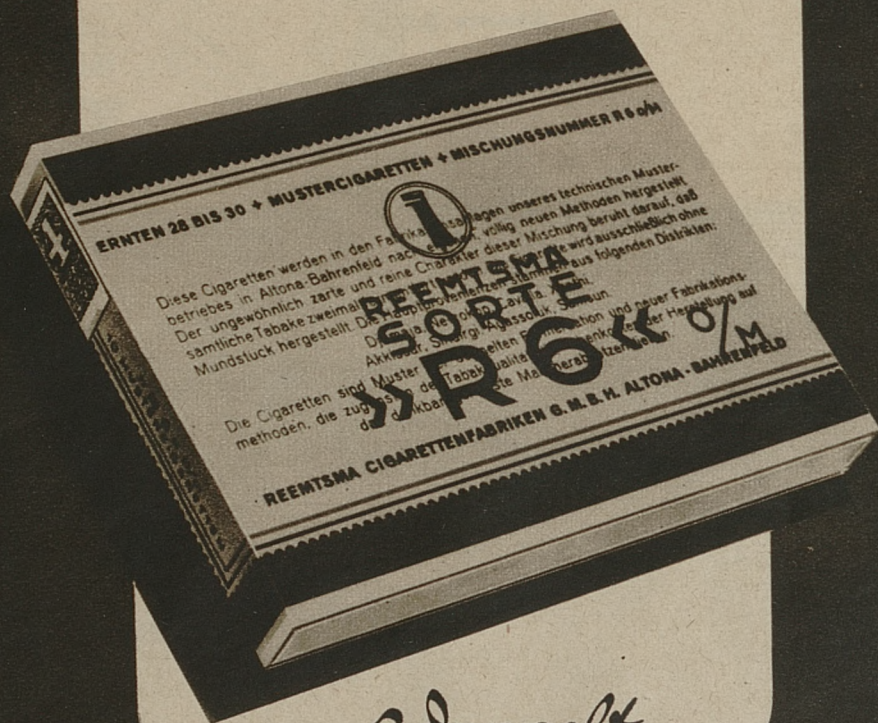


**Danzig besitzt die einzige „Adolf-Hitler-Schule“.**

In der Nähe des Ortes Meisterswalde im Kreise Danziger Höhe liegt das frühere Kindererholungs-  
heim Sastoschin, das jetzt die Gauschule des Gaues Danzig der NSDAP beherbergt. Partei-  
genossen aus sämtlichen Organisationen des Gaues Danzig werden hier zu Führern geschult, wie  
auch Führer der deutschen Angehörigenschaft aus dem ganzen Deutschen Reich. Sie ist die einzige  
Schule, die den Namen des Führers tragen darf.



Noch heute kommen  
die wertvollen Tabake  
häufig aus dem Innern  
der Orient-Länder  
auf Kamelen nach den  
grossen Depots der  
Hafenstädte, um dort  
gepflegt und fermentiert  
zu werden.



*Doppelt  
fermentiert*  
**48**



Anglers Ruh'.

Wasser-  
freunde



„Spazierschwimmen“.



Frühlingswäsche.

# Der Bismarck von Korea

Roman von Olaf Bouterweck

Copyright 1933 by  
Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin

(1. Fortsetzung.)

Regina schrieb sich gewissenhaft die Berliner Adresse auf, und sie versprach, sofort nach ihrer Rückkehr einen Absteher nach Berlin zu machen und Möllendorffs Angehörige aufzusuchen . . .

„Und wenn Sie sich nicht so sehr damit beeilen, treffen Sie vielleicht auch mich an!“ sagte Möllendorff leise mit einem personellem Ausdruck.

Alle horchten überrascht auf und blickten Möllendorff fragend an.

„Der lange umkämpfte Urlaub war längst fällig“, erklärte er, „aber er wurde immer wieder teils aus politischen, teils aus persönlichen Gründen hinausgeschoben . . . Jetzt endlich kann ich die Lage einigermaßen übersehen, und wenn nicht abermals etwas Unvorhergesehenes dazwischenkommt, werde ich vielleicht in etwa vier Wochen reisen können!“

„Großartig! Ausgezeichnet!“ rief Brinkmann. „Dann warte ich noch vier Wochen, Paul, und wir reisen zusammen nach Deutschland!“

Regina klatschte in die Hände. „Damit würden Sie uns eine ganz besondere Freude bereiten, Herr von Möllendorff!“

Aber Möllendorff wehrte bescheiden ab. „Vorläufig kann ich noch gar nichts versprechen . . . Denn vier Wochen sind

eine lange Zeit, in der sich sehr viel ereignen kann . . . Besonders hier in China, wo man immer auf Außergewöhnliches gefaßt sein muß!“ Er sah die beiden Herren mit einem vielsagenden Lächeln an. „Und ich habe so eine Ahnung, daß sich gerade in diesen vier Wochen sehr viel Außergewöhnliches ereignen wird!“

Regina blinnte mit plötzlich erwachtem Mißtrauen auf und bemerkte, daß ihr Vater ernst zu Möllendorff hinübernickte, während sich Törns eben noch lächelnder Mund hart und schmal zusammenkniff. Sie mußte plötzlich an die geheimnisvolle Unterredung denken, die ihr Vater vor einer Stunde mit Kastner gehabt hatte, während sie sich im Nebenzimmer befand, wo sie ungewollt einiges von dem Gespräch aufgefangen hatte. Impulsiv faßte sie nach der Hand ihres Vaters.

„Pa — ihr verheimlicht mir etwas!“ Brinkmann räusperte sich verlegen.

„Verheimlichen? — Nein . . . Nur — äh — gewisse politische und wirtschaftliche Spannungen zwischen den Völkern hier in Asien . . . Politik, Kind . . . die leidige Politik . . .“

Aber damit gab sich Regina nicht zufrieden. Sie ließ die Hand ihres Vaters

los und sah Möllendorff mit großen, forschenden Augen an.

„Sagen Sie mir die Wahrheit, Herr von Möllendorff, welcher Art ist diese Gefahr, die Sie eben andeuteten?“

Möllendorff ließ ein sorgloses Lachen hören.

„Gefahr? Aber ich habe doch von gar keiner Gefahr gesprochen!“ Er versuchte, die Angelegenheit ins Humoristische abzubiegen: „Wenn Ihrem Herzen von keiner Seite aus Gefahr droht, dann, mein liebes Fräulein Brinkmann, dürfen Sie völlig unbesorgt sein!“

„Aber ich denke dabei doch gar nicht an mich!“ rief Regina fast heftig. „Ich weiß genau, daß die Sitten in diesem Lande zum Teil recht barbarische sind! Ich weiß auch, daß der Fremdenhaß in China keinesfalls eingeschlafen ist — aber eben darum fühle ich mich um so verbundener mit meinen eigenen Landsleuten, und wenn ihnen Gefahr droht, will ich daran teilnehmen und nicht untätig abseits stehen! Oder denken Sie, weil ich nur eine schwache Frau bin —?“

Möllendorff und Kastner beteuerten eifrig das Gegenteil, während Brinkmann seine Tochter tadelnd anblickte: „Regina, ich bitte dich —!“

Aber sie ließ sich nicht irremachen.

„Dann müssen Sie mir auch die Wahrheit sagen, Herr von Möllendorff . . . Ich habe es übrigens in Ihrem Gesicht gelesen, daß der Chinese Ihnen vorhin eine Unglücksbotschaft gebracht hat!“

Statt einer Antwort faßte Möllendorff in die Tasche und reichte ihr den roten Umschlag. „Hier, bitte, Fräulein Brinkmann, lesen Sie selbst!“

„Darf ich wirklich —?“ Sie zögerte ein wenig und blickte ratlos ihren Vater an. Aber dann griff sie plötzlich energisch und neugierig nach dem Papier. „Aber das ist ja chinesisch!“ sagte sie enttäuscht.

Die Herren lachten. „Nebrigens ist es nicht chinesisch, sondern koreanisch geschrieben“, erklärte Möllendorff. Während er bereitwilligt das Schreiben vorlas, indem er es gleichzeitig ins Deutsche übersetzte, leitete ihn der Gedanke, daß dies die beste Art sei, die Freunde mit seinem bevorstehenden Ausbruch vertraut zu machen.

„Min-Yong-it?“ rief Regina überrascht. „Und Sie kennen ihn persönlich Herr von Möllendorff?“

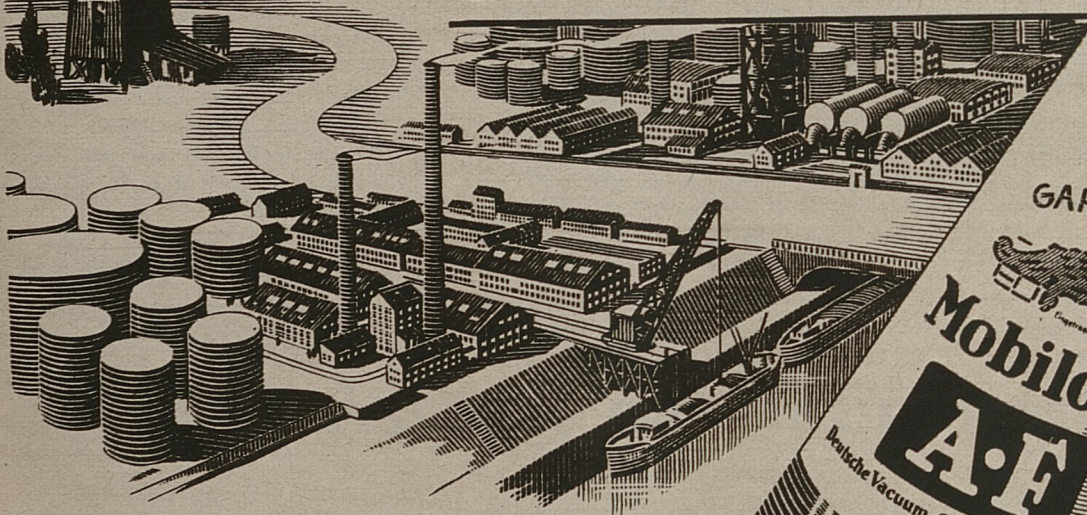
„Sogar sehr gut! Seit mehr als fünfzehn Jahren . . . Aber warum —?“

„Nein, wie interessant!“ rief sie. „Vor einigen Jahren Jahren nämlich — in Obersekunda war es — habe ich einen

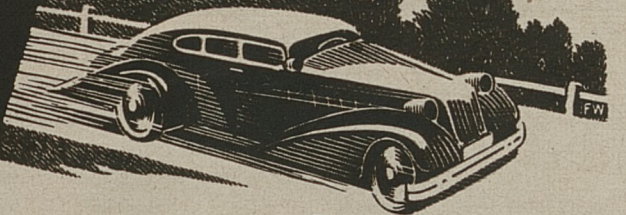
## 1. In Deutschland erbohrt



## 2. In deutschen Raffinerien veredelt



## 3. In deutschen Wagen erprobt



Diese 3 wichtigen Gesichtspunkte sprechen für das rein deutsche Gargoyle Mobiloel A·F

Dieses neue rein deutsche Sommeroel wurde in 9 deutschen Wagen



einer Schlußprüfung durch eine Langstreckenfahrt über 4000 Kilometer mit Durchschnitten von 55-74 Stunden-Kilometern unterzogen. Das Ergebnis: Gargoyle Mobiloel A·F stellt in 1. Schmierfähigkeit, 2. Verbrauch, 3. Lebensdauer, 4. Verwendbarkeit in Hitze und Kälte, 5. Rückstandsfreiheit restlos zufrieden. In der 1 Liter Trichter-Kanne überall zu haben.

Die Gargoyle Langstreckenfahrt — deutsches Oel in deutschen Wagen — ist in einem reich bebilderten Heft ausführlich beschrieben. Bitte verlangen Sie die kostenlose Zusendung. DEUTSCHE VACUUM OEL AKTIENGESELLSCHAFT Hamburg

DEUTSCHE VACUUM OEL AKTIENGESELLSCHAFT



Frühlingsfreude.

Aufsatz geschrieben, über den japanischen Einfluß in China und Korea. Und denken Sie nur: bei der koreanischen Palastrevolution im Jahre 1884 habe ich außer der Königin alle Mitglieder des königlichen Hauses einschließlich des armen Min-Yong-ik von den Japanern ermorden lassen!

„Oh weh!“ Möllendorff schnitt eine Grimasse. „Da haben Sie aber alles fürchtbar durcheinander geworfen! Die koreanische Königin, die ich auch sehr gut gekannt habe, wurde nämlich erst elf Jahre später ermordet; allerdings auch von den Japanern!“

„Ja, die scheinen hier so eine Art Monopol für derartige Gewalttaten zu haben!“ bemerkte Törn bissig.

„Nein, so was!“ Regina schien sich über ihren Lapsus noch nachträglich zu schämen. „Und wissen Sie, was das Beste an der Geschichte ist? Der Doktor Steiner,

mein damaliger Klassenlehrer, hat mir für diese unglaubliche Geschichtsfälschung eine saubere und einwandfreie ‚Eins‘ unter den Aufsatz gemalt!“

Die gespannte Stimmung der letzten Viertelstunde entlud sich in einem fröhlichen Gelächter. Aber Möllendorff wurde gleich wieder ernst.

„Min-Yong-ik wurde damals schwer verwundet, aber mit Hilfe seiner Freunde gelang es ihm, sich in Sicherheit zu bringen. Seit jener Zeit hat er es nie wieder gewagt, koreanischen Boden zu betreten, obwohl er als Vetter des Königs dessen größtes Vertrauen genießt. . . Er lebt schon seit Jahren sehr zurückgezogen, weil — Ah! — Lupus in fabula — da ist er! Entschuldigen Sie mich einen Moment, meine Herrschaften!“

Möllendorff ging auf einen in gelbe Seide gekleideten Koreaner zu und begrüßte ihn herzlich. „Sie beschämen mich,

Min, daß Sie meinem Besuch zuvorkommen — —“

„Sie sind sehr gütig, Mokzampun“, erwiderte Min-Yong-ik höflich, „daß Sie die Absicht hatten, mein bescheidenes Haus mit Ihrem Glanz zu erfüllen . . .“

„Ich glaubte aus Ihrem freundlichen Schreiben eine gewisse Dringlichkeit zu erkennen — —“

„Welches Schreiben?“ fragte Min-Yong-ik erstaunt.

Möllendorff zog den Brief hervor; aber kaum hatte Min einen Blick darauf geworfen, als er unwillkürlich einen Schritt zurücktrat und sich scheu umsah. Sein gelbliches Gesicht bekam vor Schreck einen grünlichen Schein.

„Diesen Brief habe ich nicht geschrieben, und ich weiß auch nichts davon!“ flüsterte er ängstlich. „Mokzampun, man hat Ihnen eine neue Falle gestellt! Ich weiß es, daß man in den letzten Tagen böse Pläne gegen Sie geschmiedet hat! Als ich daher hörte, daß Sie hier im Hotel seien, beeilte ich mich, Sie zu warnen!“

Möllendorff biß die Zähne aufeinander. „Ich habe es mir fast gedacht!“ sagte er halblaut und mehr zu sich selbst. Dann wandte er sich wieder an Min-Yong-ik.

„Davon später, Min! . . . Sehen Sie dort: das sind treue Freunde aus meiner fernen Heimat! Es wird mir eine große Ehre sein, sie Ihnen vorstellen zu dürfen! Kommen Sie bitte, Min — —“

Möllendorff ging voraus, während Min-Yong-ik nur sehr widerstrebend folgte.

#### IV.

Der nächste Tag war ein Sonntag. Auf Törns Anregung hatten Regina und ihr Vater beschlossen, an diesem Vormittag einen Ausflug zum Tempel der Thian-Tai-tai (Tempel der „Himmelsmutter“) zu machen, der von Schanghai aus in etwa zwei Reittunden zu erreichen war.

Obwohl dieser Ausflug bereits seit drei Tagen eine beschlossene Sache war, wäre er zu Reginas und Törns Verdruß beinahe doch noch daran gescheitert, daß Brinkmann plötzlich anderen Sinnes wurde; denn alle Tempel und Sehenswürdigkeiten Chinas interessierten ihn in dem Augenblick nicht mehr, als er seinen alten Freund Möllendorff wiedergefunden hatte. Andererseits war er entschieden dagegen, daß Regina und Törn diesen Ausflug allein unternahmen. Und es wäre daraufhin wahrscheinlich in einer ernstesten Verstimmung zwischen Brinkmann und seiner etwas trockköpfigen Tochter gekommen, wenn Möllendorff nicht mit diplomatischer Geschicklichkeit eingegriffen und erklärt hätte, daß er den Tempel der Thian-Tai-tai ebenfalls noch nicht

kenne und darum den Ausflug sehr gern mitmachen würde; vorausgesetzt natürlich, daß er nicht lästig falle.

Damit war der Burgfriede wiederhergestellt. Möllendorff hatte empfohlen, frühzeitig aufzubrechen; dann könne man kurz nach Mittag zurück sein. Den ganzen Nachmittag aber wollte man der Ruhe pflegen, damit am Abend alle wieder frisch und munter sein würden.

Dieser Abend war es, den Regina mit großer Spannung und heimlicher Neugier erwartete. Denn es war das erste Mal in ihrem Leben, daß sie im Hause eines vornehmen Chinesen zu Gast sein sollte. Zwar war Min-Yong-ik eigentlich kein Chinese, sondern Koreaner, aber Regina sah darin keinen großen Unterschied. Diese Einladung beschäftigte ihre Phantasie derart, daß sie lange Zeit untätig vor sich hinträumen konnte; insbesondere stellte sie sich auch die neidischen und ehrfürchtigen Gesichter ihrer Hamburger Freundinnen vor, wenn sie erzählen würde, daß sie bei dem Neffen des Königs von Korea zu Gast gewesen sei! Mehr noch: Dieser Neffe war kein anderer als Min-Yong-ik, der bereits in der Obersekunda in den Aufsätzen über China und Korea eine Rolle gespielt hatte! —

Min-Yong-ik war Möllendorffs Freunden zwar mit echt chinesischer Höflichkeit, aber sonst doch mit allergrößter Zurückhaltung entgegengetreten. Denn es war diesem Manne zur zweiten Natur geworden, unbekanntem Menschen stets mit wachem Mißtrauen zu begegnen. Und dazu hatte er guten Grund, denn um seiner glühenden Vaterlandsliebe willen wurde er von allen an Korea interessierten Mächten tödlich gehaßt, und weil er als Verwandter und Vertrauter des Königs im Verdacht stand, irgendwelchen Einfluß auf die koreanische Politik zu haben, wurde er ein Leben lang gehetzt!

Aber Min-Yong-ik fand sehr bald heraus, daß sein Mißtrauen in diesem kleinen Kreise nicht am Platze war. Er fühlte, daß er den Freunden Mokzampans ebenso vertrauen durfte, wie er diesem selbst bedingungslos vertraute. Und er suchte sein Unrecht dadurch wieder gutzumachen, daß er die kleine Gesellschaft für den nächsten Abend zu sich einlud. —

Törn Kastner hatte die Aufgabe übernommen, einen Führer und die benötigten Reittiere für den Ausflug zum Tempel der Thian-Tai-tai zu besorgen; und er hatte die Genugtuung, daß der Mann pünktlich um sieben Uhr früh mit seinen Maultieren vor dem Hotel erschien.

Die kleine Reisegeellschaft saß noch in der Hotelhalle, wo man das Frühstück gerade beendet hatte und nun sofort zum Aufbruch rüstete.

Regina hatte sich noch einmal entfernt, um ihren photographischen Appa-



## Wie reizend ist die Sechzehnjährige

und noch nach vielen Jahren wird sie bewundert werden wie heute — da sie Palmolive regelmäßig benutzt. Keine Frau braucht heute mehr zu erleben, daß ihr Teint den Schimmer der Jugend verliert, daß ihre Haut dahinwelkt. Hergestellt aus naturreinen, milden Ölen, wirkt Palmolive natürlich und mild. Ohne die Haut jemals anzugreifen, ohne sie zu reizen, dringt ihr cremiger Schaum tief in die Poren, erreicht Staub, Puder und Schmutz und entfernt sie restlos. Waschen Sie Ihr Gesicht von heute an morgens und abends mit Palmolive-Seife. Massieren Sie den Schaum mit den Fingerspitzen beider Hände sanft in die Haut, spülen Sie ihn mit warmem, dann mit kaltem Wasser ab. — Jetzt zeigt Ihr Spiegel ein Bild der Jugend — Ihren taufrischen, rosigen Teint.

Hersteller: Palmolive-Binder & Ketels G. m. b. H., Hamburg



rat zu holen. Als sie gleich darauf leichtfüßig und elegant die Treppe herunterkam, blühten alle drei Herren wie auf Kommando nach oben. Sie trug enganliegende Breeches, hohe Reitstiefel und eine weiße Seidenbluse; ein Kostüm, in dem ihre formvollendete Figur gut zur Geltung kam. Der große, breitrandige Filzhut, unter dem kokett einige goldfarbene Locken hervorklugten, ließ ihr Gesichtchen noch zarter und anmutiger erscheinen.

„Wie eine Sonnenblume schauen Sie aus: so schlank, so rank und so blühend!“ sagte Möllendorff galant.

Regina machte einen zierlichen Hofknix, der aber in ihrem Sportdreh ein wenig komisch wirkte.

„Untertänigsten Dank, Herr von Möllendorff!“ Und mit einem spöttischen Blick auf Törn seufzte sie: „Wie schade, daß die jungen Herren so gar nichts mehr von den Kavaliern der alten Schule an sich haben — —“

Törn wurde in der Schläfengegend ein wenig rot. Er ärgerte sich nicht nur deshalb, weil ihm auf Reginas Spott beim besten Willen keine schlagfertige Antwort einfiel, sondern vor allem auch über ihre offenkundige Sympathie für den sommerprossigen Engländer, der sich trotz der frühen Morgenstunde hier unten so lange herumgeleget hatte, bis er eine passende Gelegenheit fand, Regina ebenso eifrig wie unnötigerweise die Hand zu küssen. Daß der Kerl ihr den Hof machte, dafür konnte sie schließlich nichts, aber daß sie es sich gefallen ließ, sogar gern gefallen ließ, darüber konnte Törn fuchsteufelswild werden.

Während sie gemeinsam dem Ausgang zustrebten, wußte Törn es so einzurichten, daß er an Reginas Seite kam. Er verhielt den Schritt ein wenig, bis Brinkmann und Möllendorff außer Hörweite waren; dann beugte er sein rotes Gesicht zu Regina herunter und knurrte:

„Weißt du, Regina, ich finde dein Getue mit dem faden Engländer reichlich — äh — —“ Er wollte „albern“ sagen, unterdrückte das Wort aber und brummte etwas Unverständliches vor sich hin. Laut sagte er: „Und ausgerechnet mit einem Engländer, bei dem man nicht weiß, was man mehr bewundern soll: die Naivität seines Dünkels, oder die erstaunliche Anzahl seiner Sommersprossen!“

Sie ließ ein silberhelles Lachen hören. „Siehst du, das wußte ich anfangs auch nicht — und darum bewundere ich eben beides an ihm!“

Törn zuckte ärgerlich die Achseln. „Regina, kann man nicht einmal ernst mit dir sprechen — —!“

„Hallo — lieber Kastner!“ rief Brinkmann in diesem Moment, „wenn das die Reittiere sind, die Sie so gelobt haben, dann kann ich Ihnen in der Tat nur meinen herzlichsten Glückwunsch aussprechen!“

Törn warf einen fragenden Blick auf die stuppigen, abgemagerten und leider auch nicht ganz sauberen Mulus.

„Glückwunsch?“ fragte er mißtrauisch. „Wieso?“

„Na, wenn Sie mit diesen anatomischen Wundern in einem europäischen Zirkus auftreten, sind Sie in kurzer Zeit ein reicher Mann!“

Doch es stellte sich bald heraus, daß die Maultiere mehr leisteten, als ihr Aussehen versprach. In jäher Beharrlichkeit, aber auch mit stoischem Gleichmut, setzten sie ein Bein vor das andere, ohne sich durch das laute Geschrei des chinesischen Führers, noch durch sein unaufhörliches Peitschentnallen aus der Ruhe bringen zu lassen. Eine andere Gangart als Schritt schien ihnen unbekannt zu sein; sehr zur Erleichterung der Reiter, denn die edlen Maultiere zeigten schon im Schritt eine derartig harte Stoßbewe-

gung, daß den Reitern sehr bald sämtliche Knochen zu schmerzen begannen.

Vom französischen Stadtteil aus führte der Weg an der Chinesenstadt vorbei in westlicher Richtung. In den Straßen herrschte bereits ein lebhaftes Treiben. Laut hallten die Rufe des Momo-Verkäufers, der seinen Korb voll weicher, runder Brötchen mit einer schmierigen Wattedecke warm hielt. Händler suchten mit lauten Gongschlägen die Kunden auf ihre Verkaufsstände aufmerksam zu machen. Schuster, Schneider und sogar ein Schmied hatten sich an Straßenecken niedergelassen und ihren Werkstattbetrieb eröffnet. Und dazwischen fehlten natürlich weder die vielen Bettler, noch die freiwilligen „Straßenreiniger“.

Namentlich die letzteren erregten Reginas besondere Aufmerksamkeit, und sie wandte sich mit der Frage an Möllendorff, warum denn alle diese Leute auch am Sonntag ihrem Gewerbe nachgingen.

„In China gibt es keinen Sonntag in europäischem Sinne,“ erklärte Möllendorff. „Die Chinesen verrichten tagaus,

Regina und Törn ritten mit dem Führer voraus, während Brinkmann und Möllendorff mit kleinem Abstand folgten. Die beiden Freunde hatten sich eine Zeitlang über politische Dinge unterhalten, bis Brinkmann plötzlich unvermittelt nach vorn zeigte.

„Sag mal, Paul, was hältst du von dem jungen Kastner?“

„Im — ich habe den denkbar besten Eindruck von ihm: intelligent, energisch, ehrgeizig. . . Kerndeutsch in seinem Wesen! Alles in allem: ein zuverlässiger und sympathischer Mensch! Er scheint übrigens stark in deine Tochter verliebt zu sein. . .“

„Ja, das ist es ja gerade!“ seufzte Brinkmann.

„Du magst ihn nicht?“ forschte Möllendorff überrascht. „Wieso? Bist du geschäftlich nicht mit ihm zufrieden?“

„Im Gegenteil — ich könnte mir keinen besseren Vertreter hier in Schanghai wünschen als ihn! Ich kannte ihn schon, als er noch ein kleiner Junge war und er mit Regina ‚Murmeln‘ spielte. . . Er

preußischen Armee, er nahm damals seinen Abschied und ging nach Amerika, wo er angeblich als Goldgräber in Alaska ums Leben gekommen sein soll; der andere Sohn, der gerade seine Studien beendet hatte, wurde später in einer Hamburger Schiffsversicherung Geschäftsführer. Er war nur wenige Jahre älter als ich, und da wir Nachbarn waren, unterhielten wir einen freundschaftlichen Verkehr; um so mehr, als unsere Frauen ehemalige Schulfreundinnen waren. Aber die Ehe war nicht besonders glücklich, weil der Mann von einer geradezu fanatischen Spielleidenschaft besessen war! Dadurch kam er mehrere Male in sehr bedrängte Situationen. Um seiner Frau willen half ich ihm aus der Patsche und redete ihm bei dieser Gelegenheit ernstlich ins Gewissen. Er versprach, die Karten meiden zu wollen. Ein Jahr lang ging auch alles gut, aber dann kam das Unglück: Nach einer leichtsinnig durchjeuten Nacht hat er sich erschossen! Ehrenschnulden, in geradezu phantastischer Höhe — — Dieser Mann war Törns Vater!“

Möllendorff wiegte bedenklich den Kopf.

„Allerdings eine schlimme Geschichte. . . Aber was kann der Junge schließlich dafür — —?“

„Natürlich kann er nichts dafür! Uebrigens war er damals erst drei oder vier Jahre alt, und ich glaube nicht, daß er die traurige Wahrheit kennt, wenigstens nicht in dieser kraffen Form — —“

„Na, siehst du! Dann vergiß die alte Geschichte — —“

„Du verstehst mich nicht, Paul! Meine Bedenken entspringen mehr vererbungs-theoretischen Anschauungen. . . Den doch: der Großvater ein spekulationswütiger Babanquespieler, der Vater ebenfalls vom Spielteufel besessen — glaubst du nicht, daß im Sohn ähnliche Leidenschaften schlummern müssen?“

„Das glaube ich nicht!“ erklärte Möllendorff bestimmt. „Und ich weiß, daß auch du dieses nicht glaubst! Denn du kennst ihn hundertmal besser als ich; wenn du nicht von seiner absoluten Lauterkeit und Zuverlässigkeit überzeugt wärst, hättest du ihn bestimmt nicht auf diesen verantwortungsvollen und schwer kontrollierbaren Posten in Schanghai gesetzt! Stimmt's, alter Junge?“

„Es stimmt schon, Paul, aber — —“ Möllendorff schlug ärgerlich auf die Satteltasche.

(Fortsetzung folgt.)



Der erste Ausflug.

tagen ihre Arbeit, die sie nur an den wenigen Feiertagen unterbrechen. Besonders ist es das Neujahrsfest, das jeder Chinese feiert. . . Alle Geschäfte sind dann eine Woche lang geschlossen, während die Beamten meist einen ganzen Monat lang ihren Dienst ruhen lassen — —“

Es erforderte die ganze Aufmerksamkeit der Reiter, die Tiere durch das Gewühl in den engen Straßen hindurchzulenkten, darum waren alle froh, als sie nach einer weiteren Viertelstunde die Stadtmauer endlich hinter sich lassen konnten. Allerdings stellte sich dann sofort eine neue Plage ein: Die sogenannte Landstraße war mit Geröll und Abfällen aller Art bedeckt und hatte viele fußtiefe Löcher, so daß die Reiter bei jedem Schritt der Maultiere einen schmerzenden Stoß bis zum Nacken hinauf verspürten. Außerdem lag eine dicke Staubwolke über der Straße, die das Atmen erschwerte und bald ein unangenehmes Kratzen im Halse verursachte. Die Herren zündeten sich Zigarren an.

hat dann später bei mir gelernt, ist seit zehn Jahren in meinem Hause und mit meinem Betrieb fest verwachsen — —“

„Na also! Einen besseren Schwiegerjohn könntest du dir doch gar nicht wünschen!“

„Trotzdem bin ich dagegen, daß Regina ihn heiratet! Ich will dir auch sagen, warum! Vielleicht entsinnst du dich noch jenes Skandals in Hamburg, als ein gewisser Bankier Christian Kastner die Gelder seiner Kunden in gewagten Börsenspekulationen verspielte, und als er zur Rechenenschaft gezogen werden sollte, erlag er einem Herzschlag — —“

„Ja, ich entsinne mich sehr gut!“ nickte Möllendorff, „wir studierten damals gerade im dritten oder vierten Semester! Aber wieso — —?“

„Dieser Mann war Kastners Großvater!“ „Wenn das der ganze Grund ist — —“ lächelte Möllendorff.

„Hör zu, Paul, wie die Geschichte weitergeht. Dieser Kastner hatte zwei Söhne; der älteste war Offizier in der



CAMILLA HORN

die weltbekannte und weltberühmte blonde Filmschönheit sagt: „Meine vielen Filmfreunde und ich benutzen stets ‚Nurblond‘ und sind davon entzückt.“ Wenn Sie ebenso schönes Blondhaar haben wollen, dann machen Sie es auch so wie Camilla Horn und benutzen Sie regelmäßig Roberts Nurblond. Es verhindert das Nachdunkeln und gibt auch bereits dunkel gewordenem Blondhaar seinen ursprünglichen Goldton zurück.

ROBERTS  
**NUR-BLOND**  
Das Spezial-Shampoo für Blondinen  
Nicht für gebleichtes, sondern nur für echtblondes Haar

# „Nasse“ oder „trockene“ Fracht?

Der Grundsatz, nur deutsche Waren zu kaufen und die Einfuhr auf nur lebensnotwendige und im Inland nicht erzeugbare Waren zu beschränken, ist fittliches Allgemeingut der deutschen Verbraucherschaft geworden. Heute weiß schon fast jedes Kind in Deutschland, was „Devisen“ sind und wie notwendig es ist, mit diesem Zahlungsgut möglichst sparsam umzugehen. Die Kunst des Devisensparens, das heißt die Fähigkeit, mit einem denkbar kleinen Aufwand an ausländischen Zahlungsmitteln einen möglichst hohen Nutzwert für die deutsche Wirtschaft herauszuholen, hat sich in den letzten Jahren immer mehr vervollkommen. Welche Grundsätze sich dabei entwickelt haben und immer noch weiter entwickeln, läßt sich an einem praktischen Beispiel, das jeden angeht, am besten erläutern.

Die Forschungsergebnisse der in den letzten Jahrzehnten ungemein fortgeschrittenen Ernährungswissenschaft münden in der Feststellung, daß eine

reichhaltige und regelmäßige Ernährung des Menschen mit frischen Früchten und frischem Gemüse zu den unerläßlichen Voraussetzungen leiblicher und geistiger Gesundheit und Leistungsfähigkeit gehört. Leider sind der deutsche Gartenbau und die deutsche Landwirtschaft schon aus klimatischen Gründen nicht in der Lage, den erforderlichen Bedarf an Früchten und Gemüsen zu decken, vor allem nicht während der kalten Jahreszeit, wo er infolge des gesteigerten Verbrauchs von Fleisch und Fett am dringlichsten als Ausgleichs- und Ergänzungsnahrung geboten ist. Wir sind also auf die Einfuhr aus südlicheren Ländern angewiesen, und die Frage ist nur, welcher Umfang der angemessene ist und inwieweit sich diese Einfuhr als eine Belastung unseres Devisenhaushaltes oder gar nachteilig im Sinne der Arbeitsbeschaffung auswirken könnte. Was die letztere angeht, so lehrt die Praxis eher das Gegenteil einer Befürchtung. Unsere Schifffahrt sowohl wie unsere Hafenstädte

sind auf die Früchteinfuhr unmittelbar und dringlich angewiesen, aber auch im gesamten deutschen Binnenland finden Hunderttausende durch den Handel mit frischen Früchten und Gemüsen ihr Auskommen. Von dem, was der deutsche Verbraucher etwa für eine Apfelsine ausgibt, bleiben vier Fünftel im Inland und nur ein Fünftel geht als Devisen über die Grenze — im übrigen sorgen unsere Handelsverträge dafür, daß auch dieser Anteil nicht verloren ist, sondern im Sinne der Belebung unserer Exportmöglichkeiten in Erscheinung tritt. Würden wir auf die Früchteinfuhr verzichten, so müßten unsere Schiffe ohne Fracht heimkehren und damit die Konkurrenzfähigkeit der Frachtraten verlieren — unsere Schifffahrt am Mittelmeer z. B. wäre dann überhaupt nicht mehr aufrechtzuerhalten.

Trotzdem oder gerade darum ist es notwendig, im Sinne der Devisensparsamkeit und der Arbeitsbeschaffung auf das schärfste zu rechnen. Noch immer geht ein großer Teil unserer Einfuhr an frischen Früchten und Gemüsen über die sogenannten „trockenen Grenzen“ zum Schaden unserer Schifffahrt und unserer Hafenstädte, was besonders dann als völlig unnötig bezeichnet werden muß, wenn die Waren nicht aus dem Lande eines deutschen Anrainers stammen und über die Eisenbahnen eines Zwischenlandes nach Deutschland geleitet werden. Das wäre noch einigermaßen verständlich, wenn sich der Transport über trockene Grenzen im Devisensinne billiger gestalten würde — aber das Gegenteil ist der Fall! An der Unterhaltung fremder Verkehrswege aber sind wir in keiner Weise interessiert, auch die deutschen Verkehrsunternehmungen nicht, denen ja die Verteilung der Einfuhr im Binnenland so und so zufällt. Also ist es im doppelten Belang der Devisenersparnis wie der Arbeitsbeschaffung dringend geboten, die Einfuhr von Frischobst und Gemüsen möglichst ausschließlich über die nassen Grenzen zu leiten. Bei der Einfuhr z. B. über Holland erhöht sich der Devisenverbrauch um 30 und mehr Prozent — ganz abgesehen davon, daß man unsere zum Notstandsgebiet erklärten Nordseehäfen schädigt und deren ausländische Konkurrenz kräftigen hilft.

Man sieht an diesem Beispiel der deutschen Früchteinfuhr, welche Probleme mit so einfachen und billigen Waren, wie es Apfelsinen, Bananen, Äpfel, Tomaten, Weintrauben usw. sind, verknüpft sein können, Probleme, deren möglichst vollkommene Lösung hohe Werte verkörpert.

W. B u c h h o l z.



Hamburg: Deichtormarkt.

Der Südamerikadampfer „Cap Polonio“ im Hamburger Hafen.



Haarwaschen, aber richtig  
Regelmäßig ist wichtig !

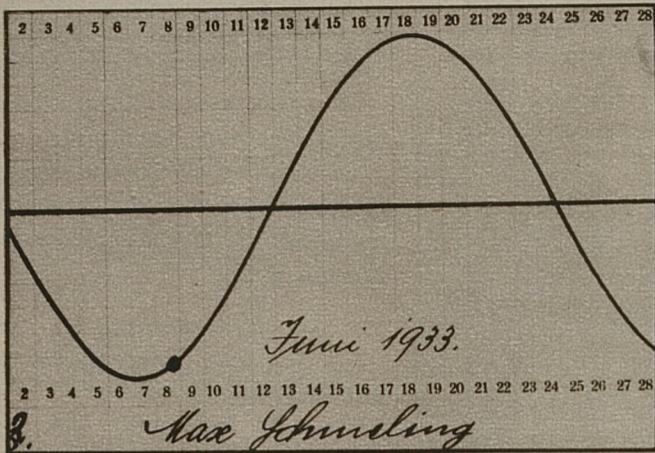
ELIDA SHAMPOO

MIT PERFEKTA  
ZITRONENBAD

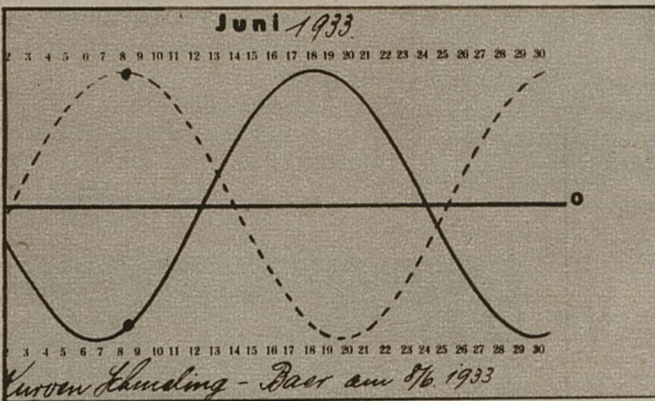
20  
PFG



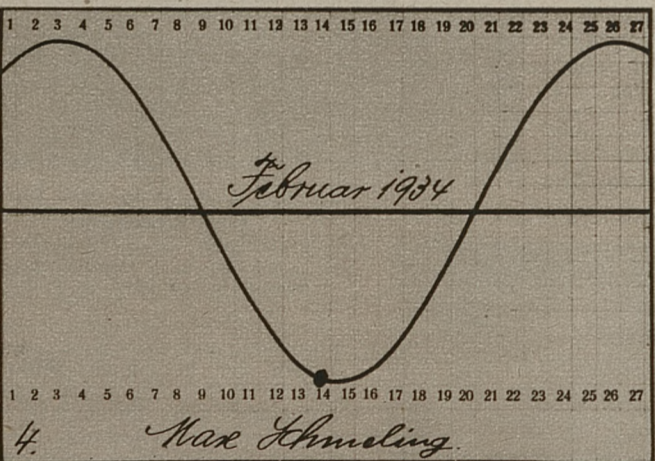
# Zufall und Rhythmus im Sport



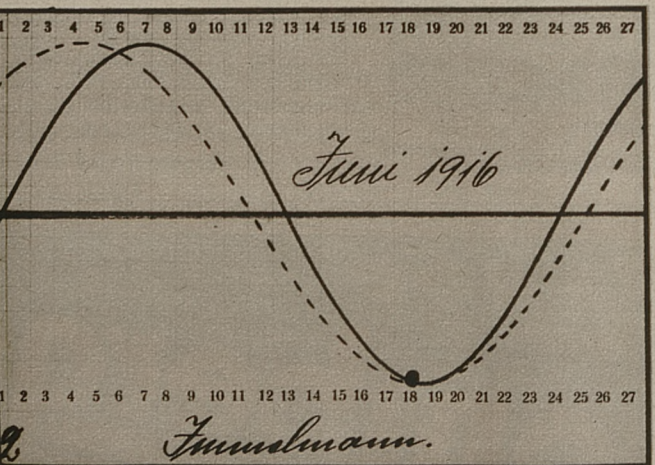
M-Kurve Schmeling im Juni 1933.  
Schmeling verlor gegen Baer am 8. 6. 1933.



Die Kurven Schmeling (ausgezogen) und von Baer (punktiert), welche zeigen, daß die Energiekurve von Baer am 8. 6. 33, dem Tage des Weltmeistertkampfes, ihren Höhepunkt erreicht, während die Kurve von Schmeling am gleichen Tage nahezu auf dem Tiefstande stand.



M-Kurve Schmeling im Februar 1934.  
Schmeling verlor gegen James am 14. 2. 1934.



M- und W-Kurve (aktive und passive Energie) Fimmelmanns im Juni 1916 (Abstrich am 18. 6. 1916).

Seit einigen Monaten ist ein Privatgelehrter mit dem Versuche beschäftigt, die älteren Rhythmen und Periodenlehren von Fließ, Schlieper und anderen neu aufzunehmen, zu erweitern und auf die Praxis des Alltags anzuwenden.

Fließ und Schlieper hatten bei Pflanzen, Tieren und Menschen Perioden von 23 und 28 Tagen festgestellt, in denen das Leben verläuft. Das Männliche, Aktive, Physische, Verstandesmäßige, alles, was mit Knochen, Muskeln und Sehnen zusammenhängt, schwingt in Perioden von 23 Tagen. Alles Weibliche, Seele, Gefühl, sensorische Nerven, Drüsen- und Lymphsystem und Hormone, also auch der ganze Komplex menschlicher Verbundenheiten, den man in dem Begriffe des Erotischen im weitesten Sinne erfasst, schwingt in Perioden von 28 Tagen.

Diese Rhythmen schwingen von der Geburtsstunde des Menschen an. Trägt man sie graphisch auf, so beginnen sie bei einer Grundlinie und es entstehen Wellen, die bis +70 steigen und bis -70 sinken. Wo die Welle steigt, steigt auch die Kraft der betreffenden Lebensphäre. Es ist leicht ersichtlich, daß diese drei Kurven stets in einem sehr verwickelten, aber immer periodisch wiederkehrenden Verhältnis verlaufen. Für jeden Tag des Lebens soll sich feststellen lassen, ob die männliche oder die weibliche Kurve steigt, ob also stärkere oder gar „Spitzen“leistungen zu erwarten sind.

Man muß noch viel mehr Versuchsmaterial sammeln, jedenfalls sind schon eine Anzahl merkwürdiger Ergebnisse zu verzeichnen. So lag im Juni beim Kampf zwischen Schmeling und Baer die männliche und die weibliche Kurve bei Baer auf 70, also im Zenith der Kraft, bei Schmeling bei 60 und 20. In dieser Art Kämpfen entscheidet die männliche Kraft. Zwar sank die weibliche Kurve bei Schmeling, während seine männliche zwar schon stieg, aber eben mit 60 noch nicht die notwendige Kraft hatte. Diese wächst erst von der Grundlinie an, so daß es zu positiven Leistungen kommt.



Richard A. Kiese, der auf Grund interessanter Untersuchungen an Hand der Lebenskurve dem Sport neue Wege zeigen will

Auch bei bekannten Größen der Weltgeschichte und Politikern der Gegenwart finden wir merkwürdige Bestätigungen dieser Regel, und es wäre sehr zu wünschen, daß die Fachwissenschaft, die ja auf biologischem Gebiet so außerordentlich erfolgreich arbeitet, sich dieses Gebietes energisch annehme.

Die Sache gewinnt besondere Bedeutung durch die Rhythmen-Verwandtschaft. Sobald nämlich die Kurven bei zwei oder mehreren Menschen gleich verlaufen oder doch wenigstens recht nahe beieinanderliegen, sind auch die Menschen „verwandt“. Sind es die männlichen Kurven, so wird gemeinsame Leistung herauskommen. Das ist für Sportmannschaften wichtig. In der Zeitschrift „Wassersport“ hat Günther Trnisch behauptet, daß sich bei Anwendung dieser Methode auf eine Rudermannschaft der Ausgang eines Rennens mit 90 v. H. Sicherheit vorausbestimmen ließe.

Man darf äußerst gespannt sein, ob die im Gange befindlichen Versuche, die Kurvenlehre auf die Olympiade 1936 anzuwenden, weiter verfolgt werden, und noch mehr: ob sie von Erfolg gekrönt sein werden. Dem Wagnis und der äußersten persönlichen Einsatzbereitschaft wird dann noch immer Spielraum genug bleiben.

Zum guten Rasieren gehören 2 Dinge:  
Peri Rasier-Creme und Peri-Klinge!

**PERI**  
RASIERCREME  
-50 u. 1.-

**PERI**  
RASIERKLINGEN  
-20

# Lord und Liebe / Eine Anekdote von Karl Verbs

Ein Engländer, jung noch, aber bereits erfolgreich bemüht, die natürliche Heiterkeit seiner Züge mit der nüchternen Sachlichkeit zu überdecken, wie sie in seinem Lande gefordert wird; von steifer Gelassenheit der Haltung und tabellos korrekt vom grauen Zylinder über das schwarzgerandete Monotel, den gepflegten Backenbart und die schwarze Halsbinde bis hinab zu den grauen Samaschen; dazu überlieferungsgetreu kariert über seine ganze sonstige bekleidete Leiblichkeit; ein junger Engländer also fuhr an einem löblichen Zunitage des Jahres 1803 mit Extrapoß in Wien ein. Er war natürlich, wie alle Engländer in romanhaften Begebenheiten, ein Lord, und da er einen zahlungsfähigen Eindruck machte, so tat der Schwager sein Möglichstes, um den Einzug in Wien mit irdischem Glanze zu umgeben. Die Pferde indessen, rauher Peitschenführung ungewöhnt, spielten plötzlich ein bißchen „Durchgehen“ und rasselten mit der Kutsche durch die Straßen, daß die Mehlspeisen in den Kochtöpfchen tanzten und den Schenkenmusikanten die Fiedelbogen wegsackten. Auf den Engländer machte das selbstverständlich nur geringen Eindruck; sein Kammerdiener und Reisemarschall aber, der bei der bedrohlichen Fahrt mit untergeschlagenen Armen wie eine Statue der Seelenruhe neben dem Schwager auf dem Kutschbock thronte, verlor an einer scharfen Biegung das Gleichgewicht und kippte ganz unzeremoniös vom Wagen. Als die Pferde diesen gewiß unbeabsichtigten Erfolg erzielt hatten, standen sie reumütig still, und der Lord hatte Gelegenheit, auszustiegen und die gestürzte Statue zu besichtigen. Er stellte mit wenigen ziel-

bewußten Griffen fest, daß der Diener einen Arm und ein Bein gebrochen hatte. Zur Enttäuschung des Volkes, das den Vorfall gerne ausgiebiger genossen hätte, ließ der Lord den Verunglückten rasch von einigen Männern in die Kutsche packen und in den bereits vorher bestimmten Gasthof fahren, wo er dann sofort den Hausknecht zu dem bekanntesten Wundarzt Wiens schickte.

Der Medikus war ein berühmter Mann, der sich durch riesige Leibesfülle, Atemnot, Bergnügtheit und eine ans Wunderbare grenzende Geschicklichkeit der Hand auszeichnete. Nachdem er mit einem „Jessas, Jessas, do schaut man!“ sein Mitleid mit einem „A so an Höld!“ seine Bewunderung für die steinerne Ruhe des Verunglückten bekundet hatte, tat er seine Arbeit so vortrefflich, daß der unentbehrliche Butler schon nach verhältnismäßig kurzer Zeit seinen Dienst wieder aufnehmen konnte.

Der prächtige Chirurgus war daher keineswegs erstaunt, als der Lord nach einigen Wochen abermals nach ihm schickte. Er ließ sich zum Gasthof tragen, wuchtete, strahlend im rofigen Glanze satter Jovialität, in das Zimmer des Lords, lobte schönaußend das herrliche Wetter und die dadurch hervorgerufene Schönheit der Praterauen und erbot sich sodann, seinen verehrten Gönner von jeglicher Krankheit zu heilen, die ihn etwa befallen haben möchte. Der Lord, statt jeder Antwort, ging zur Tür, schloß sie von innen ab, steckte den Schlüssel in die Tasche, kehrte zurück und deutete mit einer Handbewegung auf den Tisch in der Mitte des Raumes: Da lag ein praller Beutel und eine Pistole mit gespanntem Hahn. „Sie

haben, Sir“, sagte der Engländer mit vollkommen beherrschter Stimme, „vor einigen Wochen bei der Behandlung meines Dieners bewiesen, daß sie ein Arzt von ungewöhnlichen Gaben sind. Ich habe Sie deshalb dazu ausersehen, mir einen unschätzbaren Dienst zu leisten. Sie werden mir jetzt sofort mein rechtes Bein im Kniegelenk ablösen. Der Beutel mit Dukaten da auf dem Tische wird dafür, nebst meinem Dank und meiner Weiterempfehlung, Ihr unvollkommener Lohn sein.“ Hier drückte er den aufstehenden Doktor mit entschiedener Bewegung wieder auf seinen Sitz herab und fuhr etwas lauter fort: „Wenn Sie sich aber weigern, so bin ich leider genötigt, zur Unterstützung meiner Bitte den Beistand dieser Pistole in Anspruch zu nehmen.“

Der Chirurgus verlor vor körperlichen Leiden niemals sein begründetes Selbstvertrauen, aber die Behandlung dieser offenbar auf geistigem Gebiete liegenden Erkrankung hätte er doch lieber einem Kollegen überlassen. Er lachte etwas unsicher, verschluckte sich dabei und nützte die so entstandene Pause zu schneller Ueberlegung; dann, durch ein verdächtiges Knacken des Pistolenhahns gewarnt, stotterte er mühsam scherzend: Sein verehrter Gönner beliebe doch wohl zu spaßen, da an dem fraglichen Bein kein sichtbarer Schaden zu entdecken sei. Die auf seinen Brustkasten zielende Mündung der Pistole war eine wirksame Entkräftung dieses Einwandes. Alsdann gut, sagte der dicke Herr, dessen Gesicht mit Ausnahme der Nase die Röte so ziemlich eingebüßt hatte — so wollte er nur eben seine Dienerschaft herbeirufen, die den Patienten während der Operation festzuhalten habe. Aber



Er: „Die weißen Bohnen wollen und wollen nicht kommen!“

Sie: „Um Gotteswillen, du hast doch nicht etwa die Tüte genommen, worin ich die Elfenbeinperlen aufbewahrt habe?“

## Unterhaltung.

Er: „Erinnern Sie sich noch an Ihre alte Schulfreundin Beate?“

Sie: „Ja, recht gut! Ein merkwürdiges Geschöpf, und furchtbar dumm! Was ist aus ihr geworden?“

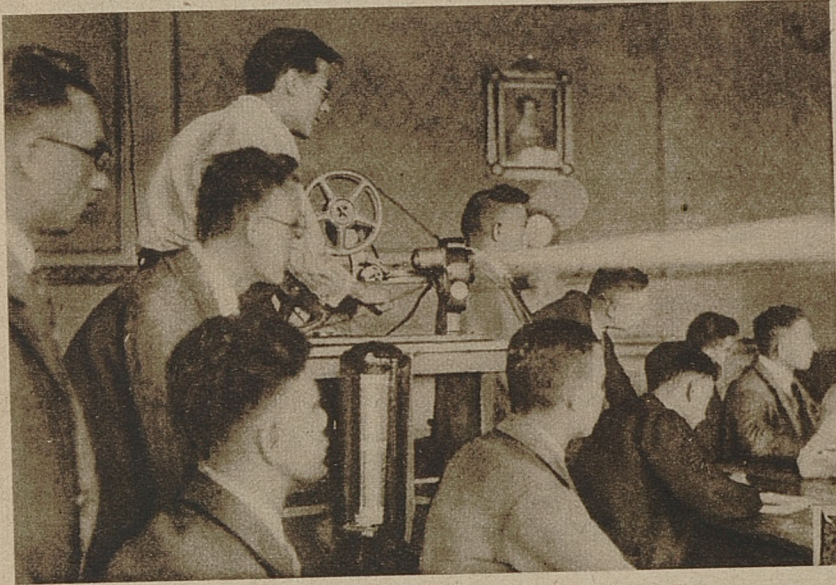
Er: „Meine Frau!“

## Erinnerungen.

„Der schönste Tag im letzten Winter war, als meine Schwiegermutter uns besuchte.“

„Nicht möglich!“

„... und am selben Tag wieder abreiste!“



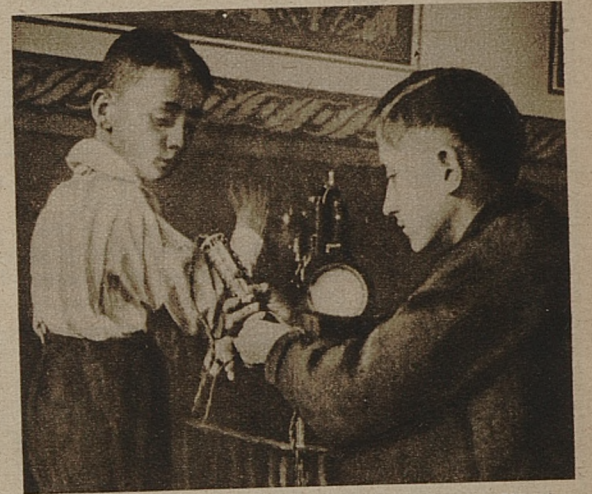
Der Film in der Schule.

Der selbstaufgenommene Film wird von Schülern mit Apparat und Stillstandsvoorrichtung vorgeführt.

reich der Möglichkeit — Notwendigkeiten sind gegeben —, dort unter Führung des Lehrers allerlei Filmaufnahmen anzufertigen, wie schon jetzt Schüler und Schülerinnen angehalten werden, ihre photographischen Heimatbilder zu Diapositiven für das Lichtbildarchiv der Schule umzuwerten, wie ja jetzt schon die Jugend hin und wieder zu ihren selbstgefertigten Diapositiven Reiseschilderungen, Ferientage, Berichte über Wanderungen und Tagungen gibt. Ein weiteres Arbeitsfeld eröffnet sich uns nicht nur für den Unterricht am Lehr- und Kulturfilm, sondern auch für Eigenaufnahmen und deren Verwertung im Unterricht. Frische Begeisterung zieht ein in die bislang oft unfrohlichen Schulräume und nicht zum Schaden des so fröhlich Erarbeiteten. Ein kleiner Versuch nur soll hier aus der reichen Fülle der Möglichkeiten herausgenommen werden. Der psychologische Unterricht in den oberen Klassen der höheren Schulen, der Unterricht in Kunst und Zeichnen, die Besprechung der psychischen

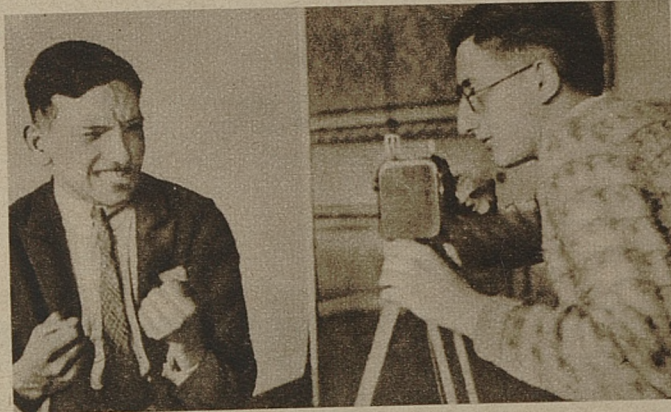
## Filmstudien in der Schule

Der Film mit seinem ungeheuren Siegeszug durch die Welt, das Lichtspielhaus mit seinen Millionen Besuchern sind nicht Dinge, über die man überlegen lächelnd und kritisch hinwegsehen kann! Es sind — wie das Buch und die Presse — entscheidende Faktoren unserer Zeit, unseres Volkes, aller Völker, der Menschheit, zerrüttend oder beglückend, je nach dem Maß der Verantwortung, mit dem man an die Lösung des Problems herangeht. Und wie er sich draußen durchgesetzt hat, wird er auch früher oder später in Schule, Jugendpflege und Verein Fuß fassen, wo aus dem Sinnenenerlebnis von Licht, Farbe und Bewegung ein Seelenenerlebnis stärkster Kraft und Tiefe werden wird. Ja es liegt im Be-



Bei der Bedienung des Photo-Film-Apparates

lernt der Schüler allerlei Nützliches vom Strom und Widerstand, aber nicht aus Lehrbüchern, sondern durch die Praxis.



Filmstudien in der Schule.

Psychologische Studien (Born, Schmerz usw.) werden mit dem Filmaufnahmeparat in ihren Entwicklungsphasen festgehalten.

Eigenarten und ihrer Erscheinungsformen bei berühmten Männern gab die Veranlassung zur eigenen Aufnahme und Wiedergabe der charakteristischen Merkmale in der Mimik des einzelnen. Am wertvollsten sind allerdings die Aufnahmen, wenn sie, wie hier, von Schülern selbst aufgenommen werden. Was hier nur an einem Teilgebiet versucht wurde, läßt sich natürlich im Heimatkundlichen, im Gelang, Turn- oder Handfertigkeitsversuch folgerichtig ebenso gewinnbringend verwerten.

Bruno Wiener.



# Frühlingsbilder

halte fest mit

# Lomborg

Film

# R · Ä · T · S · E · L

## Verfälschungsrätsel.

Seide/Wels, Los/Eid, Rate/Krach, Bahn/Lina, Oper/Au, Ase/Korn, Else/dich, Ein/Tor, See/Rad, Lee/Flug, Anna/Fritz.

Jedes Wortpaar ist zu einem Wort zu verschmelzen. Die Anfangsbuchstaben der Lösungen nennen einen deutschen Romantiker.

## Einsekrätsel.

stac . . . . . st, mau . . . . . se,  
eb . . . . . gel, as . . . . . rn,  
sa . . . . . gen

An den punktierten Stellen ist jeweils ein Mädchenname einzusetzen, der sich so teilen läßt, daß jede Reihe zwei Wörter bildet. Die Anfangsbuchstaben der eingesezten Namen aneinandergereiht nennen einen weiteren Mädchenamen.

## Besuchskartenrätsel.

T. Wagrist

Was ist er?

## Die schöne Zeit.

Die guten Früchte — sagt der Spruch — sie 3 2 4 1 5 6 langsam, mit Bedacht — das 1 2 4 5 3 6 ist nicht angebracht, der Pflicht und Arbeit gibt's genug! Das Ziel zu schaffen 2 4 1 5 3 6 alle, der Ordinarus ist beglückt — doch häßt' er richtig hingeblickt: die 1 2 3 4 5 6 sind's in jedem Falle, die hier die Herzen froh erregen — der 1 3 2 4 5 6, schönen Zeit entgegen!

## Literarisches Rätsel.

a . . . e deutscher Historiker  
i . . . l . . . aus Königsberg gebürtiger Opernkomponist  
u . . . r . . . . . ostpreuß. Dramatiker (f)  
u . . . g . . . dem Göttinger Dichterkreis angehör. Dichter  
e . . . e . . . schwäbischer Dichter  
c . . . n . . . . . Dichter der Freiheitskriege  
e . . . g . . . kürzlich verstorbener deutscher Dichter

Die vierten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, nennen ebenfalls einen deutschen Dichter.

## Die verfehltete Gelegenheit.

Bin ich bei ihr (der Fall ist rar), geh' ich zu ihr und zahle bar. Ich finde sie im Vestibül der Oper. Warten heißt es: viel andere stehen noch bei ihr — es geht nur nach der Reihe hier! Als ich mich endlich vor ihr fand — „geschlossen — ausverkauft“ dort stand . . .

## Von der anderen Seite.

Was uns Natur zu viel beschert oft, wenn das Wandern unser Ziel, sieht man in Menge — schwarz und viel — in Afrika — nur umgekehrt!

## Verwandlungsaufgabe.

P	f	a	h	l
S	t	i	e	r

Obst  
Schreibgerät  
Geldstück  
Hohmaß

Jedes Wort muß vier Buchstaben des vorangehenden enthalten.

## Kannibalismus.

Erst sprach Wort Recht im hohen Saal, dann aß ich es zum Mittagssaal.

## Auflösungen der Rätsel aus der vorigen Nummer.

**Diamanträtsel:** 1. C, 2. Lot, 3. Werra, 4. Matrose, 5. Sonneberg, 6. Burgund, 7. Hagel, 8. Die, 9. v = „Correggio“.

**Austauschrätsel:** Plagen, Wild, Wahl, Hart, Mitte, Eitel, Rain, Hase = „Glatteis“.

**Berührungspunkte:** überlegen.

**Geographisches Silberträtsel:** 1. Katalonien, 2. Achtermann, 3. Lausanne, 4. Steigerwald, 5. Marengo, 6. Trinidad, 7. Monastir, 8. Argentinien, 9. Oregon, 10. Genua = „Thueringen“.

**Verstedträtsel:** Die endlose Straße.

**Besuchskartenrätsel:** Badenweiler.

**Verwandlungsaufgabe:** Paris, Riese, Brise, Erbse, Bejen, Nebel.

*Mit NIVEA in Luft und Sonne*

Jetzt im Frühjahr ist's besonders schön. Aber bitte seien Sie vorsichtig, denn Ihre Haut ist sonnenentwöhnt durch winterliche Kleidung. Deshalb immer richtig sonnenbaden: Vorher gut mit Nivea-Creme oder -Ol einreiben, das schützt Ihre Haut und pflegt sie zugleich. Es gibt Ihnen auch:

*Schöne, natürliche Hautbräunung*

die das Aussehen gesund und frisch macht. Und im übrigen: Nivea-Creme enthält das hautpflegende Eucerit; Sie kennen ja die wohltuende Wirkung.

Nivea-Creme: Dosen u. Tuben 15 Pf.—RM 1.00  
Nivea-Ol (Emulsion: weiß, Kristallöl: grün, Nussöl: braun): Flaschen von 40 Pf.—RM 1.20

auch dieser Fluchtversuch schlug fehl, „Ich bin Engländer, Sir“, sagte der Lord verächtlich, „und werde mit keiner Wimper zucken. Fangen Sie endlich an, wenn es gefällig ist!“

Hier glaubte der Doktor einen rettenden Einfall zu haben: „Aber es fehlt ja an den nötigen Instrumenten!“ rief er triumphierend. „Keineswegs, Sir“, war die Antwort. Der Lord klappte mit der Linken einen kleinen Koffer auf, und vor den erstaunten Augen des Doktors lag die schönste Sammlung chirurgischer Werkzeuge, blutstillender Medikamente und sauberer Verbandstoffe, die er je gesehen hatte.

Ueber alledem hatte er sein heiteres Phlegma wiedergefunden. In den Augen seines sonderbaren Patienten las er eine kalte Entschlossenheit, die jeden Zweifel beseitigte. Da war ein Mann, der ein Bein los sein wollte und für die Hilfe dazu einen Beutel Gold bot; seine Gründe dafür waren schließlich seine eigene Sache. „So dich ein Glied ärgert, reiß es aus und wirf es von dir“, dachte der Doktor, goß Wasser in eine Schale, kramte in dem Instrumentenkasten, entkleidete das Bein des Lords, der immer noch mißtrauisch die Pistole festhielt, und begann mit gewohnter überlegener Sachlichkeit sein Werk. Nun trat natürlich bald ein Zustand ein, in dem selbst ein englischer Edelmann nicht mehr Herr seiner ist, und der Arzt hätte seinem Patienten wohl noch rechtzeitig den Schlüssel

wegnehmen und Hilfe holen können; aber man darf wohl vermuten, daß die sozusagen künstlerische Vollendung seiner Arbeit ihn gänzlich beschäftigte und keinen Nebengedanken heranließ. Jedenfalls nahm er das Bein im Kniegelenk ab, verband die Wunde und brachte den Ohnmächtigen, der weder Schmerzensschrei noch Seufzer ausgestoßen hatte, zu Bett. Nachdem er den Kranken dann der Fürsorge des steinernen Butlers überantwortet und die nötigen Verordnungen gegeben hatte, steckte er den wohlverdienten Beutel zu sich und kletterte kopfschüttelnd die Stiege hinab.

Es ist nur in Kürze zu berichten, daß der junge Lord, völlig ausgeheilt und von dem erfinderischen Doktor mit einem Holzbein ausgerüstet, das den Schaden bis auf ein mäßiges Hinken fast unmerkbar machte, nach etwa sechs Wochen die Stadt Wien mit Extrapost verließ.

\*

„Ich bin Ihnen, sehr geehrter Herr, für den Vorfall, den Sie mit mir erlebten, immer noch die Erklärung schuldig“, las der Doktor in einem Schreiben, das er ein Jahr später aus London empfing, und das ihn in gerührte Heiterkeit versetzte. „Wenn ich sie bisher nicht gab, so lag das daran, daß es mir widerstrebt, über unfertige Dinge zu reden. Heute darf ich sagen, daß ich Ihnen mein Lebensglück verdanke. Ich lernte einige Zeit vor meiner Abreise aus England

eine junge Dame kennen, zu der ich Neigung faßte. Zu meiner Bewunderung lehnte sie meine Werbung indessen ab, obwohl alles gut zu passen schien, und verweigerte mir die Angabe des Grundes. Nach vielem und dringlichem Fragen erfuhr ich schließlich — was nur ihre Familie wußte —, daß sie in früher Jugend das linke Bein verloren hatte und seitdem ein vortrefflich konstruiertes Holzbein trug. Trotz meiner Versicherung, daß ich sie mit dem Bein aus Holz ebenso lieben würde, als ob es eines aus Fleisch und Blut wäre, beharrte sie auf ihrer opfermütigen Weigerung. Ich beschloß, eine weite Reise zu machen, um den Schmerz der Enttäuschung zu vergessen. Aber es gelang mir nicht. Die Heilung meines Dieners durch Sie brachte mich auf einen Ausweg. Den angewendeten Zwang haben Sie mir, als notwendig, gewiß verziehen.

Das Weitere wissen Sie. Ihre Geschicklichkeit hat es mir ermöglicht, mich dem Körperzustande meiner Geliebten anzupassen und an ihrer Seite so durchs Leben zu gehen, wie ihr eigener Körperschaden es verlangt. Ihr Widerstand ist besiegt. Wir sind verheiratet und glücklich. Ich bin, mein Herr, mit dem Ausdruck meines Dankes und meiner Hochachtung Ihr ergebener Lord W.“

**Das Hochgebirge im Hause**

Wozu lange Reisen machen, um die Höhen- und Sonnenstrahlen der „Hanauer Höhen- und Sonnenstrahlen“ haben die gleiche Wirkung wie die Naturstrahlen im Hochgebirge über 1500 m. Regelmäßige Bestrahlungen führen eine intensive Durchblutung des ganzen Körpers herbei, setzen zu hohen Blutdruck herab und schützen Sie und Ihre Familie vor Erkrankungen. Es ist außerdem wissenschaftlich erwiesen, daß regelmäßige „Höhen- und Sonnenstrahlen“ während der Schwangerschaft und nach der Geburt das vorzeitige Altern der Mutter verhindern, die Geburt erleichtern, die Stillfähigkeit und damit das Gedeihen des Kindes sehr erhöhen.

Durch unser neues Abrechnungssystem bieten wir Ihnen jetzt die Möglichkeit zur sofortigen Anschaffung einer „Höhen- und Sonnenstrahlen“ — Original Hanau — Bitte, schreiben Sie uns, ob wir Ihnen das 50seitige Lehr- und Nachschlagewerk „Ultraviolette Strahlen und der menschliche Körper“ sowie eine Probetube „Engabina-Creme“ gegen 60 Pfg. in Marken ausgeben sollen.

Quarzlampen-Gesellschaft m. b. H.  
Hanau am Main, Postfach 25  
Zweigstelle: Berlin NW 7, Robert-Roch-Pl. 2.  
Vorführ. in all. med. Fachgesch. u. AEG-Büros.

**EierVorrat für den Winter**

... wenn Sie Ihren Bedarf in Garantol einlegen. Kleinste Packung für 100 Eier 45 Pfg. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

**Garantol hält Eier über 1 Jahr frisch**

**Tiefer Schlaf allein**

bewirkt das Wunder der täglichen Verjüngung. Mit **OMROPAX**-Geräuschschützern im Ohr haben Sie ihn bestimmt. 12 formbare Kugeln für nur RM 1.50 überall erhältlich. Gleich versucht, ist sofortiger Nutzen. Allein. Hersteller: Max Negwer, Apotheker, Potsdam 54

**Hanauer Höhen- und Sonnenstrahlen**

POSTJUNGBOTEN

# Die Postjungboten

Links: Eine eigenartige Schule: Das Klassenzimmer der Postjungboten.

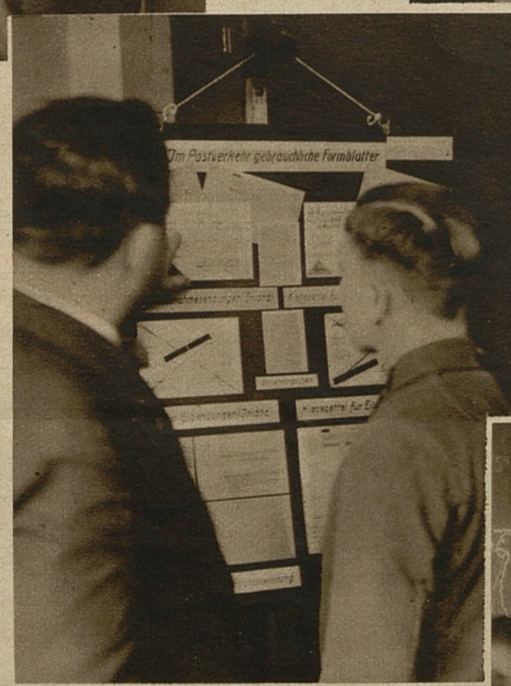


Im Jahre 1931 wurde ein neuer Beruf geschaffen: Der Beruf des Postjungboten, der als Beamtenanwärter im Lehrverhältnis seine Tätigkeit beginnt und, sofern er tauglich ist, später im Beamtenverhältnis übernommen wird. Zunächst als Hilfspostkassierer, und wenn er tüchtig ist, kann er sich in die mittlere Beamtenlaufbahn hinaufarbeiten. Den ersten Unterricht erhält dieser künftige Postbeamte in der Fachabteilung für Postjungboten in der kaufmännischen Berufsschule Berlin-Mitte.

Copyright by Presse-Photo.

Schalterdienst im Klassenzimmer: Die Schulbank vertritt den Postkassierer.

Ein Schüler tritt als Kunde an den Schalter, und nun ist es Aufgabe des Postjungboten, die ihm vom Kunden übermittelten Postaufträge richtig durchzuführen.



Verwirrend sind für den Anfänger die unzähligen verschiedenen Formblätter, die im Postverkehr gebräuchlich sind.

Rechts: Der Postjungbote muß in der Lage sein, in einer skizzierten Landkarte die wichtigsten Eisenbahn- und Flugpostverbindungen einzuzichnen.

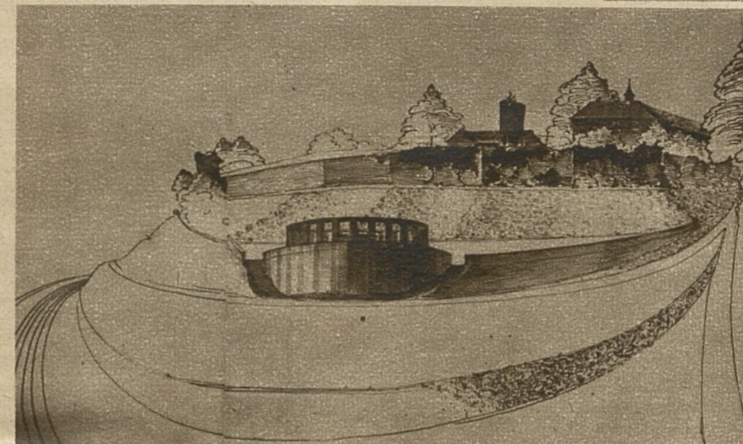


Gewogen und zu schwer gefunden.

Einverantwortungsvolles Amt: Die Kassenabrechnung. Die Gelder, die hier gezählt wurden, bestehen allerdings nur aus Spielmarken und Inflationscheinen.



Oppeln erhält ein neues Denkmal. In der Gleiwitzer Kunstgießerei der Preussischen Bergwerks- und Hütten-A.-G. ist ein etwa drei Meter großes Standbild des Preussenkönigs „Friedrich der Große“ fertiggestellt worden, das nach einem Modell von Uhlenhuth aus Bronze gegossen wurde. Das Standbild wird demnächst in Oppeln zur Aufstellung gelangen.



Ein preisgekröntes Gemälde. Das Kulturamt der Deutschen Arbeitsfront veranstaltete einen Wettbewerb, in dem das wertvollste Wandgemälde gesucht wurde. Mit dem ersten Preis wurde das Gemälde von Professor Ludwig Wies bedacht. — Das preisgekrönte Gemälde.

Das Ehrenmal für die 500 Gefallenen der westdeutschen Freikorps, Reichswehr und Polizei. Kürzlich fand in Anwesenheit von Abordnungen des Reichsheeres, der Reichsmarine, der Landespolizei, SA und SS, sowie der Oberpräsidenten von Rheinland, Westfalen und Hannover, der früheren westdeutschen Freikorpsführer die feierliche Grundsteinlegung für das Ehrenmal der 500 Gefallenen der 1918/20 im Westdeutschland eingetretten Freikorps, Reichswehr und Polizei über der Ruine an der Burg Haus Dorst bei Essen-Steele statt. Die Pfeiler des Denkmals tragen die Namen der einzelnen Freikorps und anderen Verbände. In der vertieften Mitte des Pfeilergrundes trägt ein mächtiger Block die Tafeln mit den Namen der Gefallenen. — Der entwürfte Entwurf des Ehrenmals.

## Mit Dampf durch die Luft!

Deutscher Ingenieur erfindet das Dampf-Flugzeug  
Der Berliner Oberingenieur Hüttner hat eine umwälzende Erfindung auf dem Gebiete des Flugzeugantriebes gemacht: er hat das Dampf-Flugzeug erfunden. Das Flugzeug trägt einen Turbinenmotor mit 2500 PS Leistung. Es wird mit zwei gegenläufigen Propellern ausgerüstet sein. Die Beheizung des Kessels geschieht durch Ölgas. Der Drehkessel ist mit der Turbine zu einer Einheit verschmolzen: Turbine und Kessel drehen sich, von ausströmendem Dampf getrieben, gegenläufig. Den Berechnungen nach wird das Flugzeug mit einer Maximal-Geschwindigkeit von 380 St.-km fliegen und in einer Höhe von 9000 m, welche es in einer halben Stunde erreichen kann, 430 km pro Stunde zurücklegen können. Die Reichweite wird sehr groß sein. Sie geht von Deutschland bis Japan, Kapstadt, San Francisco, Rio de Janeiro u. a. m.



Ober-Ing. Hüttner vor dem Modell der Dampf-Drehkessel-Turbine.



## Spiegelnde Reflexe

unterstreichen die Formenschönheit neuzeitlichen Schmucks!  
Auch dem Haar vermittelt erst der Glanz in einer gepflegten Frisur die ausdrucksvolle Note vollendeter Formenschönheit!

Geben Sie Ihrem Haar diesen Glanz durch regelmäßige Pflege mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf „Extra-Mild“: das Haar wird vollkommen blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-Schleier und bleibt adstringiert, geschlossen und straff, ohne jede alkalische Aufquellung.

Für Blondinen zum Aufhellen nachgedunkelten Blondhaares das ebenfalls seifenfreie und nicht-alkalische Schwarzkopf Extra-Blond im grün-weißen Beutel!



# SCHWARZKOPF EXTRA-MILD

im gold-weißen Beutel

# Der neue Zeppelin im Werden!

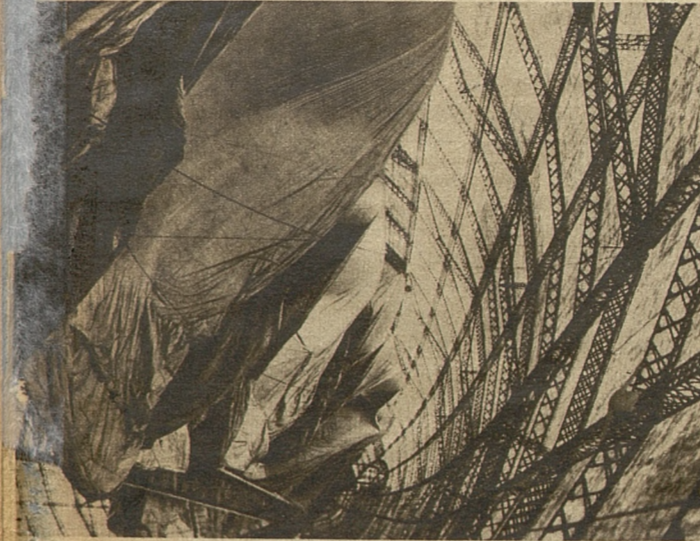


Während in diesen Tagen die Instandsetzungs- und Ueberholungsarbeiten am „Graf Zeppelin“ abgeschlossen werden, der sein sechstes Fahrtenjahr Ende dieses Monats mit einer Südamerikafahrt beginnen wird, wächst in der benachbarten größeren Halle das neue Luftschiff „L Z 129“. Der gegenwärtige Stand der Bauarbeiten zeigt das Gerippe, das bis auf das Leitwerk im Hof fertiggestellt ist. Der Bau hat in der letzten Zeit erstaunlich rasche Fortschritte gemacht. Während bis Mitte Juli 1933 der Mittelteil des Luftschiffkörpers mit acht Haupttringen und 24 Hilfstringen bei einer Länge von 121 Meter montiert war, wurden bis Ende September 1933 160 Meter fertiggestellt. Inzwischen ist das ganze Rumpferippe mit einer Länge von 248 Meter zusammengebaut worden. Es ist interessant zu vergleichen, wie in dem neuen Schiff

**Blick von einer Arbeitsbühne auf den noch am Boden liegenden Zugring, dessen Montage Abb. 1 veranschaulicht.**

Erfahrungen, die mit dem „Graf Zeppelin“ gemacht wurden, konstruktiv ausgewertet wurden. Die Gesamtlänge des „L Z 129“ beträgt, wie erwähnt, 248 Meter, die Länge des „Graf Zeppelin“ 235 Meter. Der größte Durchmesser bei „L Z 129“ ist 41,20 Meter, beim „Graf Zeppelin“ 30,52 Meter. Die Vergrößerung des Durchmessers erlaubt die Aufnahme fast des doppelten Gasinhaltes, nämlich beim „L Z 129“ rund 190 000 Kubikmeter, beim „Graf Zeppelin“ 105 000 Kubikmeter. Die Hüllenfläche beim „L Z 129“ beträgt rund 35 000 Quadratmeter, beim „Graf Zeppelin“ nur 20 000 Quadratmeter. Aus dem Gewir der Gerippkonstruktion schält sich schon sehr auffällig die Anlage der Fahrgasträume heraus. „L Z 129“ wird auf einer Gesamtgrundfläche von rund 400 Quadratmeter dertartig geräumige und bequeme Wohn- und Schlafräume

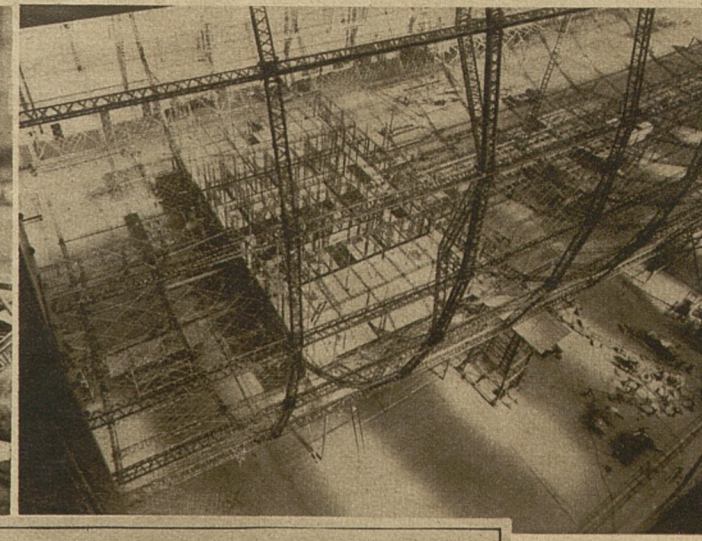
**Montage eines Gerüsttringes am Bug des neuen Luftschiffes bei geöffneten Hallentoren. Im Hintergrund die ältere Halle, in welcher gegenwärtig „Graf Zeppelin“ haribereit gemacht wird.**



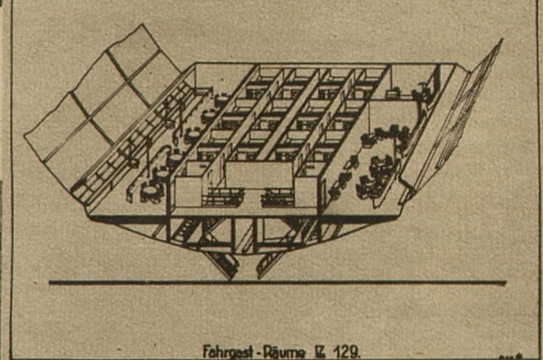
**Aufhängen der Tragassellen im Luftschiffkörper.**



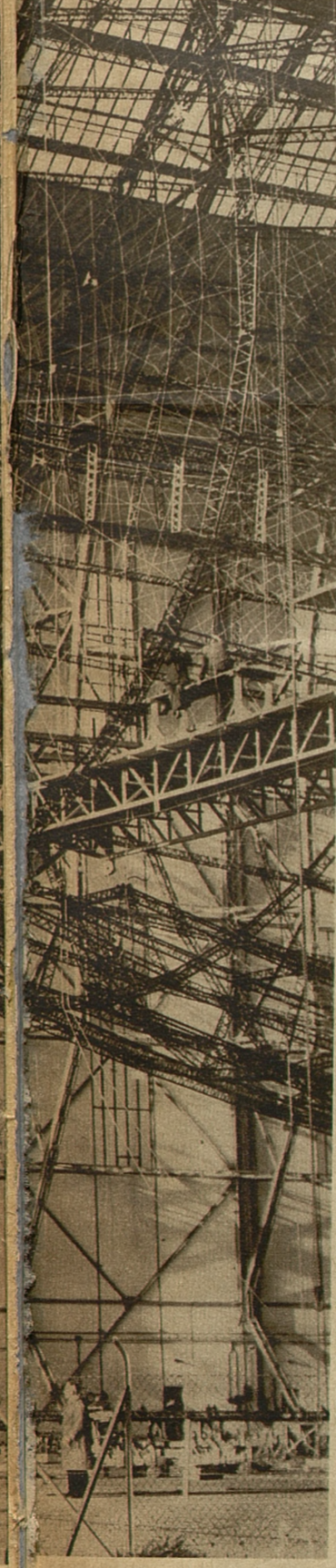
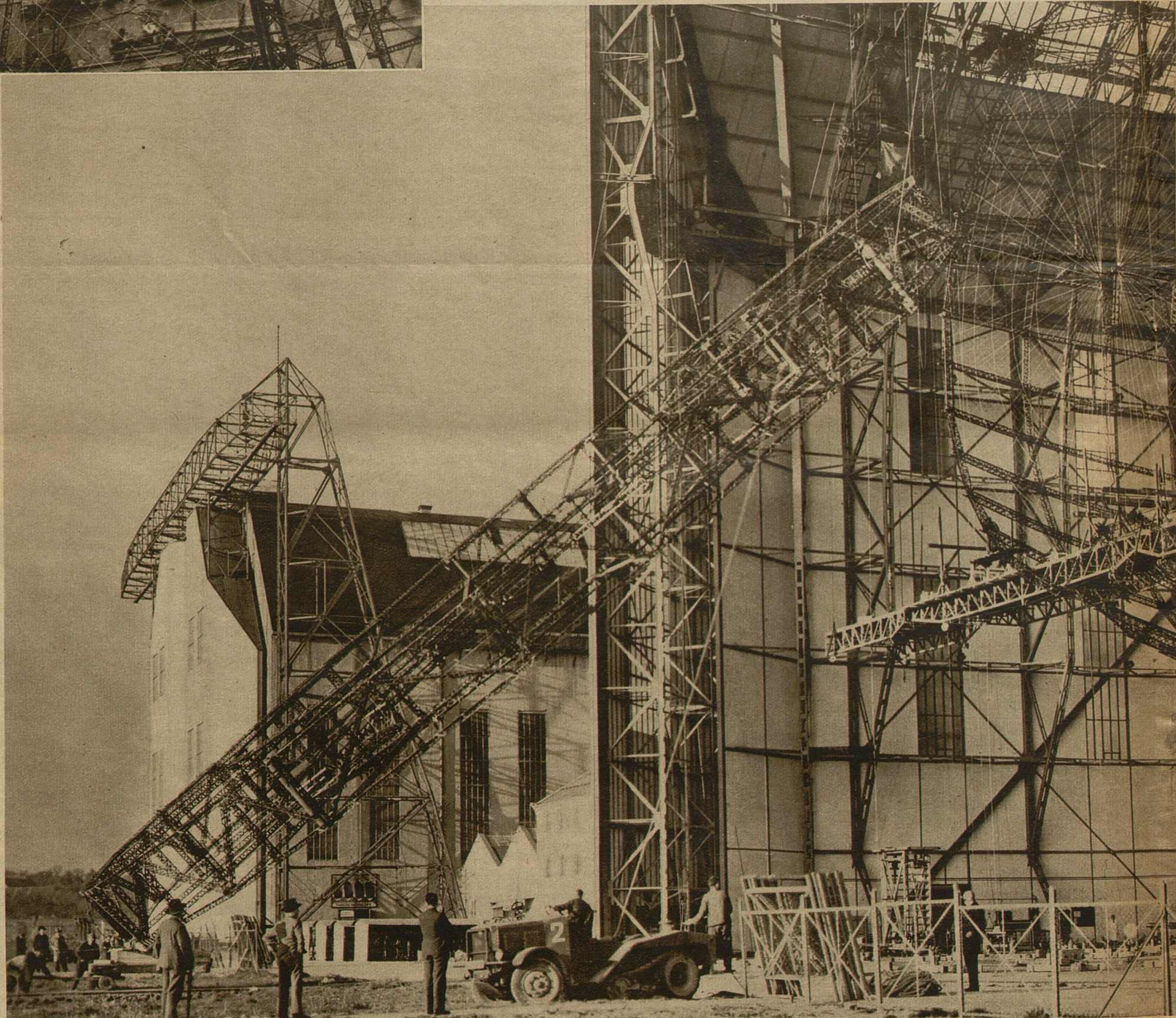
**Die Konstruktion eines Gitterknotens. Man erkennt die aus Duraluminium gefertigten Gitter und die Zusammenfügung eines Gitterknotens. Jeder dieser Knoten wird trotz seiner „Zartheit“ einer Belastungsprobe von 30 Tonnen unterworfen.**



**Man erkennt am Gerippe das Entischen der Plattform, welche die Fahrgasträume übernehmen wird.**



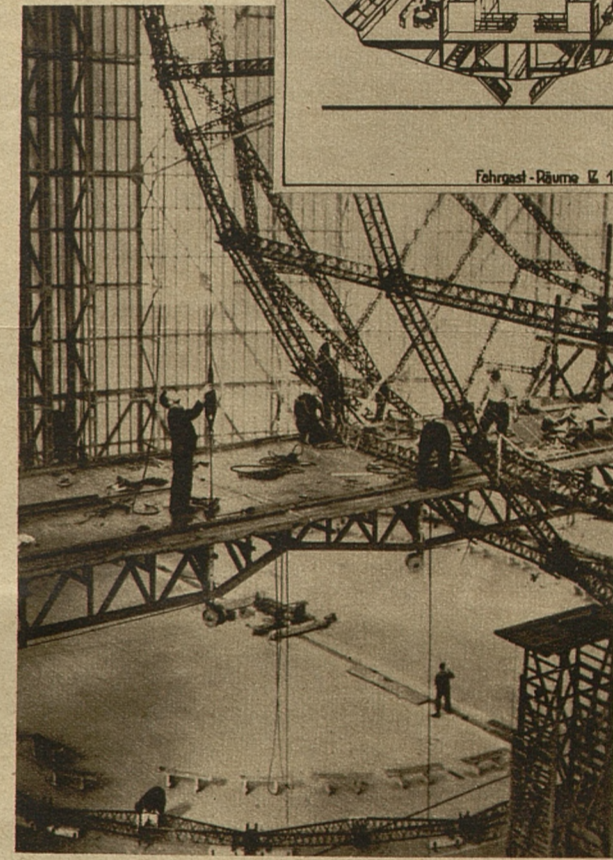
**Schematische Darstellung der Fahrgasträume im L Z 129.**



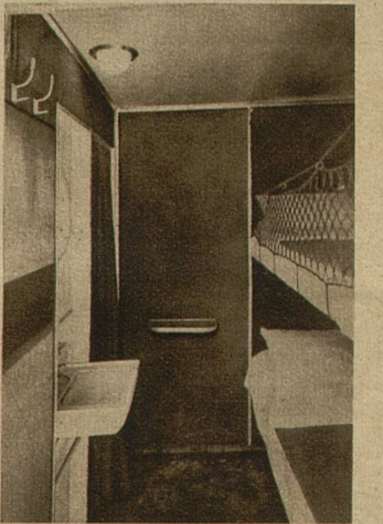
zeigen, daß man mit Recht das neue Schiff als „das fliegende Hotel“ bezeichnet hat. Während beim „Graf Zeppelin“ im Anschluß an die Führergondeln ein geräumiger Hauptaufenthaltsraum, zwei kleinere Salons sowie Schlafabteilen mit 24 Plätzen vorhanden sind, wird der „L Z 129“ zwei große Gruppen von Aufenthaltsräumen mit Wandelgängen und ferner 25 Schlafabteilen mit insgesamt 50 Bettplätzen erhalten. Die Räume sind auf zwei übereinander liegenden Decks angeordnet. Das obere Hauptdeck enthält auf der einen Seite den großen Speisesaal, auf der anderen eine Halle und ein Schreib- und Lesezimmer sowie die Wandelgänge mit den langen Fensterluken. Zwischen diesen Tagesräumen sind auf dem oberem Deck die Schlafabteilen untergebracht. Das kleinere Unterdeck enthält die Nebenräume, ein Duschbad, das Schiffsbüro und das Rauchzimmer, ferner sind dort, den Fahrgästen nicht zugänglich, die Küche und die Messräume für die Beladung untergebracht. Sämtliche Räume erhalten künstliche Belüftung, Luftheizung, elektrische Beleuchtung. Die elektrische Zentrale, die auch die Heizanlage für die Küche besorgt, befindet sich in einem gegen das Schiff sicher abgeschlossenen Raum im Mittschiffsteil, wo zwei elektrische Generatoren eingebaut sind, die von je einem Dieselmotor angetrieben werden. Zur Zeit werden die Waschtische mit Warm- und Kaltwasserleitungen in den Fahrgasträumen eingebaut. Alles verbrauchte Wasser des „L Z 129“ läuft in einen großen Behälter, um als Ballast verwendet zu werden.

Von weiterem konstruktiven Interesse ist der Einbau eines elektrischen Fahrstuhles zum Ein- und Ausladen der Frachtkübel (8000 bis 10 000 kg Fracht können mitgeführt werden), ferner die Ausrüstung des Luftschiffes mit Rädern zur Erleichterung der Landung. Die Räder, von denen das eine an der Führergondel, das andere an der unteren Flosse des Seitenruders montiert werden, werden nach allen Seiten hin bewegbar sein.

Inzwischen werden die Stoffbahnen für die Hüllenfläche hergestellt. Die einzelnen Stoffbahnen, für die Baumwolle oder Leinen verwendet wird, haben eine Größe von etwa 7:15 Meter und werden mit Spezialnähten zusammengenäht und zwischen die einzelnen Gerippeselder eingeschnürt und nachgespannt, damit die Hülle im Fahrbetrieb straff bleibt. Die Schnürstellen werden dann mit Ueberlappungsstreifen überkleidet, und schließlich wird die ganze Luftschiffhülle vier- bis fünfmal mit Zellolof-Lack getrichen. Diesem Lack wird ein Aluminium-Pigment zugefügt, wodurch dann der Hüllstoff das charakteristische aluminiumsilbrige Aussehen erhält und was vor allem auch die Wasserfestigkeit des Stoffes bewirkt. Gegenwärtig werden außerdem in der Berlin-Tempelhofer Spezialfirma des Zeppelinkonzerns nach einem besonderen Verfahren die Gaszellen hergestellt. In 16 voneinander unabhängigen Gaszellen soll das Traggas eingefüllt werden.



**Eine der hängenden Arbeitsbühnen, wie sie für die Luftschiffmontage benötigt werden.**



**Blick in eine Ruherkabine in „L Z 129“.**

Eine besondere Bedeutung erhält das neue Luftschiff durch die erstmalige Verwendung von Dieselmotoren. Der Maybach-Motorenbau, die Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg und Daimler-Benz machen seit mehreren Jahren umfassende Versuche mit dem Ziel eines hochentwickelten Luftschiff-Hochleistungsmotors. Höchstwahrscheinlich wird die Konstruktion Daimler-Benz definitiv verwendet werden. Fest steht nur, daß das neue Luftschiff nur vier Motoren statt fünf Motoren wie beim „Graf Zeppelin“ erhält, dafür soll jeder einzelne Motor etwa 1200 PS entwickeln. Der Betriebsstoffvorrat, der aus etwa 60 000 kg Schwefelöl besteht, wird im Kielgerüst des Schiffes in einer großen Anzahl von Einzelbehältern gelagert, die leicht zugänglich seitlich des Laufganges aufgehängt werden. Sie sind an eine durch das ganze Schiff hindurchführende Verteilungsleitung angeschlossen.

Wenn die hochwichtige Motorenfrage entschieden ist und dadurch der weiteren Montage nichts mehr entgegensteht, so dürfte dieses größte Luftschiff der Welt bis zum Herbst des Jahres in der neuen großen Werkhalle des Zeppelin-Luftschiffbaues in Friedrichshafen startbereit liegen.



**Ein Ausschnitt aus der elektrischen Küche.**

**Photos: Luftschiffbau Zeppelin.**

# Kränze für den Mimen

Von der Hofbühne zum Volkstheater

Es gab in Berlin vor dem Kriege ein großes Fest aller Bühnenkünstler, den „Gefindeball“, der seinen Namen daher trug, daß eine eifrige Bürokratie kurzerhand auch für Schauspieler „Gefindebücher“ verlangt hatte. Galt es doch selbst damals noch für „gesellschaftlich“ nachteilig, zur Bühne zu gehen, wie in dem Jahrhundert vorher, und erst der Ruhm der großen Leistung deckte den „Makel“ zu. Heute lachen wir darüber und wissen, welche große kulturelle Bedeutung gerade der Schauspielkunst zukommt. — Im Band 16 des „Großen Brockhaus“ (Verlag F. A. Brockhaus, Leipzig) finden wir einen interessanten Überblick über berühmte Darsteller aller Zeiten und freuen uns, daß die großen Talente heute wieder als „Staatschauspieler“ besonders geehrt werden.



**Friederike Hartwig,**  
die erste Darstellerin  
der Rolle der „Jung-  
frau von Orleans“  
in Leipzig 1901.



**Toni van Eyck** als „Jungfrau von Orleans“.



**Ceresina Geßner** als „Gretchen“  
(1887 am Deutschen Theater).

**Lucie Höflich**  
als „Gretchen“.



**Josef Lange**  
als „Hamlet“  
in Wien 1773.



**Maria Koppenhöfer,**



**Emmi Sonnemann,**



**Lothar Mithel,**



**Gustaf Gründgens,**

die zu den neuernannten Staatschauspielern gehören.